Catalogue

OF THE

Arabic and Persian Manuscripts

IN THE

ORIENTAL PUBLIC LIBRARY

AT

BANKIPORE

VOLUME XIII (ARABIC MSS.)

ŞÛFÎSM

Prepared by
MAULAVI ABDUL HAMID

PRINTED FOR THE GOVERNMENT OF BHAR AND ORISSA BY THE BAPTIST MISSION PRESS, CALCUTTA

AND

Published by the Superintendent, Government Printing, Biliar and Orissa, Patna

1028

. + "

1,

CALCUTTA:

BAPTIST MISSION PRESS.

PREFACE.

THE present volume, the thirteen of the series, is the sixth dealing with the Arabic MSS. It contains notices of the MSS. belonging to the section, Asceticism and Süfism, the most difficult branch of Islamic learning. That the subject is divine knowledge and spiritual thought is the main cause of the difficulty in the domain of Süfism. The study of the subject of the spiritual training given by Süfis to their novices is still continued throughout Islamic countries. The activity in study of the present subject, even in the present day and in India, is evident from the training given in the monasteries of India. In Bihar, in the present age, the Phulwari monastery is renowned as a place of instruction of novices.

The collection here catalogued is notable for comprising old MSS. specially the oldest MS. in the Library, one dated A.H. 483=A.D. 1090 (No. 825). The volume contains notices of 155 MSS., including twenty treatises contained in five MSS. of mixed content.

The volume has been compiled by Maulavi Abdul Hamid, who deserves congratulations for his critical researches in connexion with several works of great importance (vide Nes. 825, 827, 842, 848, 849, 850, 854, 857, 859, 863, 864, 886, 898, 910, 915, 917, 918, 936, 937), and for throwing fresh light on the lives of several authors (vide No. 910). In No. 875 the compiler has succeeded in establishing the correct date of 'Abdarrazzag Kashi's death as A.H. 936, the date of his death, as given in almost all the catalogues, being A.H. 930 (see Brock. Vol. II., p. 204). In No. 923 the compiler has proved that" Abdulgadir Şafadî was alive in A.H. 905, and died some time before A.H. 924, while Brock. Vol. II., p. 119, on the authority of three catalogues, gives the date of his death as A.H. 726. The ten sources of the origin of the word 'Sufi', given by the compiler with references, may be cited as evidence of the thoroughness of his research (vide p. 49). The other methods displayed in the previous volumes have been fully maintained in the present.

Among old and rare MSS. catalogued in this volume the following deserve special notice:—

- No. 820. A fragment of an old copy of Kitâbas Ṣabr wa Ar Ridā, a very rare work on Asceticism and Ṣūfīsm, by Ḥāriş Muḥāsibi, a famous Ṣūfī of the 3rd century A.H. who died in A.R. 243= A.D. 857. Dated A.H. 620.
- No. 825. A very valuable and oldest copy of Kitâb al Luma' by Abû Naşr as Sarrâj, who died in A.H. 378=A.D. 988. Dated A.H. 483.
- No. 826. The second part of a very old copy of Qût al Qulûb, a work on Şûfism and Asceticism, by Abû Ţâlib al Makkî, who died in A.H. 386=A.D. 996. Dated A.H. 571.
- No. 831. A reliable copy of Manâzil as Sâ'rîn, a famous work on Şûfîsm, by 'Abdallah al Anşârî, who died in A.H. 481. The copy was in the use of Muḥammad bin 'Alī, an Indian Şûfî of the 9th century A.B.
- No. 841. A very rare abridgement of Iḥyâ' al 'ulûm, not mentioned in any catalogue, by Yaḥyâ bin Abil Khair, who died in a.H. 558=a.D. 1162.
- No. 850. A unique copy of a concise commentary on Bidâyat al Hidâyat of Ġazzâlî (d. A.H. 505=A.D. 1111), by 'Abdal Qâdir al Fâkihî, who died in A.H. 982=A.D. 1574.
- No. 857. A very old copy of Kitâb at Tawwâbîn, by Ibn Qudâmah, who died in A.H. 620=A.D. 1223. The present copy was studied by several scholars in A.H. 695.
- No. 860. A very reliable copy of 'Awarif al Ma'arif, by Shihabaudin Suhrawardi, who died in A.H. 632=A.D. 1234. Dated A.H. 884. The present copy was studied in the 11th century A.H. by certain famous Sufis of Gujarat.
- No. 879. An autograph copy of Sharh Fusûs al Hikam by Jämî (d. A.H. 898=A.D. 1492). Written in A.H. 896.
- No. 889. An old copy of 'uqlat al Mustaufizah of Muḥiaddin al 'Arabi (d. a.n. 638=a.d. 1240). Dated a.n.,773.
- No. 893. An old and valuable copy of Riyâd As Şâlihîn of Muḥiaddîn an Nawawî 'd. A.H. 676=A.D. 1278). The copy was transcribed five years after the author's death in A.H. 681. The present MS. was studied by several eminent scholars under 1bn 'Aṭṭār, one of the pupils of the author.
- No. 895. An old copy of Hall ar Rumûz of 'Izzaddîn al Maqdisî (d. A.u. 678=A.D. 1279). Dated A.H. 839.
- No. 907. A very old and valuable copy of Shifa' al Asqam of Subki

- (d. A.H. 756=A.D. 1355), studied under the author by his son and many others.
- No. 910. An autograph copy believed to be unique of Zubdat at Taṣawwuf, an exceedingly valuable work on principles of Şûfîsm by Shamsaddîn ad Dâmigânî, the Minister of Persia and pupil of Qâdî Adud (d. A.H. 756=A.D. 1355).
- No. 911. A very correct copy of Simt as Sudûr, a very rare work on Sûfîsm, by Taqîaddîn al Mausilî (d. A.H. 797=A.D. 1394). Written by the pupil of the author.
- No. 926. An autograph copy of Jawâmi' al Kilam, by 'Alî Muttaqî (d. a.H. 975=a.D. 1567).
- No. 929. A very rare copy of extremely rare work on Sûtîsm viz. Al Fuşûl Fathîyah, by Ḥusain bin Faqîh (d. A.H. 979= A. D. 1571). Dated A.H. 1022.
- No. 937. A copy of Husn at Tawassul, a very rare work on Sûfîsm by 'Abdal Qâdir al Fâkibî (d. A.H. 982=A.D. 1575).
- No. 939. An old copy of an Arabic translation of Fasl al khiṭâb, a reliable work on Ṣūfism in Persian. The work was translated into Arabic by Amīr Badshâh Muḥammad al Bukhārī in A.H. 987. The present copy was transcribed in A.H. 997.
- No. 955/1. A very old copy of Kitâb al Kunh Mimmâlâ Budda lil Muridi Minhu of Mahîaddin al 'Arabi (d. A.H. 638=A.D. 1240). Dated A.H. 778.
- No. 959/1. A copy of a very rare treatise, viz., Ar Rissiat al Makkiyah, believed to be unique by Qutbaddîn, a Şufi of the 8th century A.H. Written in the beginning of the 10th century A.H.

The volume of the catalogue was revised by Mr. E. A. Horne and Dr. Azimuddin Ahmad. The final proofs of the same were revised and passed for the Press by me.

Imperial Library, Calcutta, 3rd July, 1928. J. A. CHAPMAN.

TABLE OF CONTENTS.

Nos.					PAGRE
820-955	Asceticism and Şûfîsm	 ••	• •	• •	1-168
956-959	Al Majmu'ah	 	• •		169-185

ARABIC MANUSCRIPTS.

ASCETICISM AND SUFISM.

No. 820.

foll. 3; lines 16; size $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

كتاب الصبر والرضاء

KITÂB AŞ ŞABR WA AR RIDÂ'.

A fragment containing the last three foll. of an old copy of Kitâb se Ṣabr wa ar Riḍâ', a very rare work on Asceticism and Ṣûfism, which treats of the strict observation of the two important principles of the subject, viz., to bear patiently and accept gladly the inevitable decrees of God, whatever they may be.

Author: Abû 'Abdallâh Ḥāriş bin Asad al Muḥāsibî ابو عبده الله إليحاسبي, a follower of the Shāfi'î School, and the most distinguished Şûfî of the 3rd century A.H., whose literary merits equal his fame as Şûfî. His authority, both as a scholar and a mystic, that is, in both branches of learning (علوم والماني), is attested unanimously by his biographers, Şûfîs and scholars. He is called Al Muḥāsibî on account of his supreme mastery over the appetites, and his being mindful in his every act of the fear of God. He died in A.H. 243=a.D. 857; see Mir'ât al Janân, fol. 158b; Ṭabaqât u Ibn Mulaqqin, fol. 152a; Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 39b; Kashf u Asrâr al Bayân, fol. 112; Mujmal Faṣîḥi, fol. 25; Isnawî, fol. 13; Tadkirat al Awliyâ' of 'Aṭṭâr, fol. 113b; Nafaḥât., p. 56; Al Lawâqiḥ, fol. 74; Tâj aṭ Ṭabaqât, vol. iii, Part, ii, fol. 657; Berlin, No. 2812; Paris, No. 1913/15: Brock., vol. i, p. 198 (where A.H. 213 is a misprint for 243 as the date of the author's death).

The present work is not mentioned in Brock., who, however, vol.i, p. 198, mentions five other works of the author.

VOL. XIII.

The present fragment begins abruptly thus:-

حتى لا يجب ان يكون نقصة منه شيأ كما قال سويد بن متبعة مغتبطا به فدلك نا فلة فان زال عنه و لم يصبر الى سطط ربه فانه قدمار الى الصبر الم

The colophon runs thus:--

تم كتاب الصبر و الرضاء للمحاسبي و فرغ من كتابته في الثالث عشر ربيع الآخر سنة ٩٢١ •

Written in good Naskh. Dated A.H. 621.

At the end, the following two notes are found :-

I. By Ahmad bin 'Abdallâh bin Muḥammad al Warrâq, a scholar of Egypt of the 8th century A.H. He says that, in A.H. 777, he went through the MS.:—

طالع نيه العبد الغقير الى عفو ربه احمد بن عبد الله بن محمد ... الوراق غفر الله له و لجميع المسلمين و ذلك في مستمل رجب سفة سبع و سبعين و سبعمائة .

II. By Muhammad bin Mu'lim Najmaddîn. He says that he also went through the MS.:—

طالع في هذا الكتاب العبد الفقير الى الله محمد بن معلم نجم الدين •

These two notes are followed by a prayer (دعاء designated مارک مستجاب, which begins thus:—

اللهم إني اسألك بالالف المعطوف و باسم المكفوف النم •

No. 821.

foll. 63; lines 23; size $0\frac{1}{2} \times 7$; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

بستان العارنين

BUSTÂN AL 'ÂRIFÎN.

A work on meditation and moral precepts, based on the Qur'an, Hadis and other religious works, such as those of jurisprudence, theology and Süfism, divided into 162 Bab.

Author: Abu'l Lais Nasr bin Muhammad bin Ahmad bin Ibrahim as Samarqandi إبو الليث نصر بن محمد بن احمد بن ابراهيم السمرتندي,

a famous Hanafi scholar of his age, chiefly known as a jurist and traditionist. He studied under his father and many other Shaikhs. For the names of most of them, see Tanbih al Gafilin, No. 823 below, where the present author quotes Hadis and the sayings of others transmitted to him by his Shaikhs. Brook., vol. i, p. 196, enumerates eleven works of his. He was born in A.H. 290. The biographers differ very much as to the date of our author's death. The following six dates are given, as detailed below, viz., A.H. 373, 375, 376, 382, 383, 393. Three different dates, viz., A.H. 373, 375 and 383, are given by Håj. Khål.; see vol. ii, p. 365; vol. ii, p. 51; vol. iii, p. 136. Two dates, viz., A.H. 375 and 393, are mentioned in Berlin, vol. x, p. 381. Brock., vol. i, p. 195, gives the following three dates: A.H. 375, 383, 393. In Madinat al 'Ulûm, fol. 109, and in Tâj at trâjim (edited by Flügel), A.H. 393 is the date given. Again Flügel, in Die Classen, p. 303, gives A.H. 383; the author of Mujmal Fasihi, fol. 125b, A.H. 376; Tâj at Tabaqât, vol. iv, fol. 1150, A.H. 382; and Cairo, vol. ii, p. 70, A.H. 375. The earliest biographer of our author, who died in A.H. 775, the author of Al Jawahir al Mudiyah, gives the year of his death as A.H. 373; see vol. ii, fol. 78; and Al Kafawî, in I'lâm, agrees with him, as does also the author of Tabaqât al Aḥnâf (see Hand-list, No. 2452). 'Ali Qârî, in his Tabaqât (see Hand-list, No. 2451, fol. 181), gives A.H. 376; but in his commentary on Shifa' (see Hand-list, No. 2250), which was composed after the Tabaqat referred to above, he agrees with date given by the author of Al Jawahir Mudiyah; and this is also supported by the author of Hada'iq al Hanafiyah, p. 180. In view of the agreement of the last five authors on A.H. 373=A.D. 983, we may, perhaps, accept this date in preference to any other.

Beginning:-

التحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين قال الشيخ الفقية ابو الليث نصر بن محمد بن ابراهيم بن الخطاب السمرقندي رجمة الله عليه انى جمعت في كتابي هذا فنونا من العلم ... وسميتلا كتاب البستان النم •

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8322-3; Wien, No. 1837; Cairo, vol. ii, p. 70; Râmpûr, No. 50.

The work was printed in Bûlâq, A.H. 1289; in Bombay, A.H. 1304; and in Calcutta, A.D. 1868.

Written in good Naskh. Not dated; apparently, 9th century

No. 822.

foll. 139; lines 15; size $8\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$; $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning like the above. Written in Nasta'liq. Dated A.H. 1195.

No. 823.

foll. 228; lines 23; size $12 \times 8\frac{1}{4}$; $8\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$.

تنبيه الغافلين

TANBÎH AL GÂFILÎN.

Another work of the preceding author on the same subject, with the addition of certain miscellaneous matter, based on the Qur'an, Hadiş and the sayings of others transmitted to the author by his father and other Shaikhs, divided into 95 Bab.

Beginning:-

الحمد لله الذي هدانا لكتابه قال الفقيه الزاهد ... نصر بن محمد بن احمد بن ابراهيم السمرقندي اني. لما رأيت الواجب على من رزقه الله تعالى المعرفة في الادب و الحظ في العلم جمعت في كتابي هذا شيئاً من المواعظ الغ ه

The first Bdb begins on fol. 2°, thus باب الأخلاص و ترك الرباء اخبرنا الخبرانا المعبد بن الفصل الخ

The last chapter begins on fol. 2194 as follows:-

واب الحكايات قال الفقية ابو الليث السموقلدي حدثمًا أبي الم •

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8735-6; Wien, vol. iii, p. 268; India Office, No. 147; Alger, Nos. 872-75; Cairo, vol. ii, p. 151; Asafiyah Library, vol. ii, p. 1590. The work has been printed in Cairo, A.H. 1305; Bombay, A.D. 1884.

No. 824.

foll. 296; lines 19; size $6\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{2}$.

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning like the above. Written in ordinary Naskh. Dated A.H. 1187.

Scribe: مسين بن محمد.

No. 825.

foll. 178; lines 12; size 8×6 ; $5\frac{1}{4} \times 4$.

اللبع في التصوف

AL-LUMA FI AT TASAWWUF.

A very valuable and the oldest known copy of the Kitâb al Luma', dated a.H. 483. This is the oldest MS. in the library but unfortunately it is imperfect.

Author: Abû Naşr Sarrâj at-Ţûsî.

The MS. is defective at the beginning and opens thus:-

كنَّابِ القَهِم ثمانية ابواب باب منهب اهل الصفوة الم •

An exceedingly valuable edition of the work (with critical notes, author's life, abstract of contents, glossary and indices), by R. A. Nicholson, was published in the Gibb Memorial Series, 1914.

The author, surnamed الأفرا "The Peacock of the Poor," was a great expounder of the Sufic doctrines. He was well versed in mystical theology. He died in A.H. 378—A.D. 988. For full particulars of the author and the work see Nicholson's edition. Some particulars of the author will also be found in Kashf-al Mahjub; Tadkirat al-Auliyâ; Nafaḥāt; Safinat al-Auliyâ; Mirat al-Asrâr; Mirat al-Janân, etc. See also Hâj. Khal.

The following anonymous note on the title-page, apparently written in the 9th century of the Hijrah, ascribes the authorship of the work to the famous Shaikh Abû Naṣr Bishr al-Ḥâfī (d. A.H. 227=A.D. 841):—

كتاب التفهم لابي نصر بشر الحاني •

This wrong assertion is evidently based on a careless reading of the opening words of each *Bâb* in which only the *Kunyah* Abû Nsậr, and not the name, occurs: قال ابو نعر.

The writer of the note has thus mistaken Abû Nasr (Bishr al

Hafi) for our author Abû Naşr (Sarrâj). Hâfi's death took place one handred and fifty years before that of our author, and none of his biographers mentions any work by him. Moreover, our author mentions in the work several Shaikhs who lived after the death of Hâfî (see the List of Sûfîs given at the beginning of Nicholson's edition).

The main object of the author in writing the work was to show by argument that the true principles of Suffism agree with the doctrines of the Qur'an and the Hadis. He deals at length with the doctrines and principles of the ancient Suffis, their moral systems, customs, supernatural powers, etc. On the whole the work supplies valuable materials for the study of the development of Suffism in the second, third and fourth centuries of the Muhammadan era.

The work, as extant in the printed edition, consists of a *Muqad-dimah* and thirteen *Kitâb*, subdivided into numerous *Bâb*. Our copy has only twelve *Kitâb*, as follows:—

The first Kitāb, الغبر الغبر (corresponding with the second in the printed edition), in 8 Bāb (in the printed edition 9 Bāb), on fol. 1b. The second, in 4 Bāb, on fol. 11. The third, in 5 Bāb, on fol. 17. The fourth, in 7 Bāb, on fol. 23b. The fifth, in 27 Bāb (in the printed edition 26 Bāb), on fol. 34b. The sixth, in 5 Bāb, on fol. 79b. The seventh, in 12 Bāb, on fol. 95. The eighth, in 6 Bāb, on fol. 109b. The ninth, in 6 Bāb, on fol. 116b. The tenth, in 2 Bāb, on fol. 124b. The eleventh, in 18 Bāb (in the printed edition, 32 Bāb), on fol. 143. The twelfth (not treated as a separate Kitāb in the printed edition), in 20 Bāb, on fol. 166.

A comparison with Nicholson's edition shows that the entire Muqaddinah (subdivided into 18 Bâb), and the first Kilâb, كَلُبُ الْاَحِرَالُ (comprising 19 Bâb), occupying pp. 1–70 in the printed edition, are wanting in our copy. The last Kilâb in our copy, styled كَنَابُ الْأَعْلَا أَنَا الْمُعْلَا أَنَا الْمُعْلَا أَنَا الْمُعْلَا أَنَّ نَفْسِرُ الشَّطْعِياتِ \$\text{Comparison}\$ is not treated as a separate Kilâb in the printed edition, but forms only a part of its last Kilâb أَنَابُ تَفْسِرُ الشَّطْعِياتِ \$\text{Comparison}\$ is nour copy is treated as a separate Kilâb كَنَابُ تَفْسِرُ الشَّطْعِياتِ in the printed edition. There are many other notable variants of great importance in the texts.

Of the two MSS. used by Nicholsen the one which he made the basis of his edition, is dated A.H. 683, and the other, A.H. 548. In view of the fact that our MS. (dated A.H. 483) is the oldest, a comparison of it with the printed edition, and the recording of all important variants, would be a service of great value to critical students of Sûfism. Remarks on the archaic forms of spelling and on the orthographical peculiarities of the MS. would also be of great interest.

The colophon of the scribe indicating the date of transcription of our copy, viz., A.H. 483, runs thus:—

فرغ من كتابته يوم الاثنين و السابع عشر في شهر رجب سنة ثلاث و ثمانين و اربعمائة ه

Written in fair bold Naskh.

No. 826.

foll. 218; lines 23; size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; 8×4 .

الجزء الثاني من توت القلوب في معاملة المحبوب

AL JUZ' AŞ ŞÂNÎ MIN QÛT AL QULÛB FÎ MU'ÂMALÂT AL MAḤBÛB.

The second part of a very old copy, dated A.H. 571, of Qût al Qulûb, a work on Şûfism and asceticism, dealing with religious duties, mystical principles and moral precepts, as well as the system and observances of Şûfîsm. The author expounds with special care the philosophical principles involved. As the author of Faṣl al Khiṭāb (see Persian Hand-list, No. 1386), fol. 33°, observes in the quotation which follows, the present work is recognised by Ṣûfîs and scholars as the most useful composition produced on the subject up to that time:—

قالوا لم يصنف مثله في الاسلام في دقائق الطريقة و لمؤلفه وحمة الله كلام في هذه العلوم لم يسبق الى مثله ه

Al Gazzâlf (d. A.H. 511=A.D. 1111), in Lhyâ' al 'Ulûm (see Nos. 833-36 below), borrowed materials from the present work.

The present second volume contains the last 16 Faşl, viz., 32-47. A complete copy of the work is mentioned in Berlin, No. 2816, together with a full description of the contents. An index of the contents of the present copy, written on different paper in a later hand, is attached at the beginning.

Author: Abû Țâlib Muḥammad bin 'Alî bin 'Aṭīyah al Makkî al Ḥâriṣī أبرطالب محمد بن علي بن عطية المكى الحارثي, a famous Ṣûfī of Mecca. He was a disciple of Abu'l Ḥasan Muḥammad bin Aḥmad bin Sâlim Baerî to whom he refers on fol. 1835 thus:—

و كذلك شيخنا أبو الحسن بن سالم يقول أذا أعطيت حقة من الشبع ... فجمحت بك النفس إلى البلكة وأذا منعت حقه من الشبع من حظبا فاستقام القلب بذلك و اعتدل ه

He died in Bagdâd, A.H. 386=A.D. 996. See Mir'ât al Janân, fol. 233°; Nafaḥât, p. 135; Tâj at Tabaqât, vol. iv, part ii, fol. 1210; Fael al Khiṭâb, fol., 277°; Mujmal Faṣiḥî, fol. 128°.

Beginning:-

الفصل الثاني و الثلثون فيه شرح مباني السلام و هي خمسة فكر فضائل الطبارة و ما يقال عقد غسل كل عضو سي الذكار اول ذلك ال يتوضأ قاعدا مستور العورة و الله لا يكول العاد متمسا ه

The work ends with the 47th Faal which begins thus:—

الفصل السابع و الاربعون فيه كتاب تفصيل الحرام من الشبهة و فضل الحدال و ذم الشبهة .

The colophon, which is not fully legible, runs thus:—

التحمد لله رب العالمين و صلى الله على سيدنا النبي العربي و على

آلة و اصحابة و اتباعة اجمعين و سلم سليماً ... أو غ ... سنة احدى و سبعين و خمس و خمسائة اللهم انفر لمصنفة و لصاحبة و كاتبة و لوالديم اجمعين و كاتبة و لوالديم المحمد و كاتبة و ك

For other copies of the work see Berlin, loc. cit.; Râmpûr, No. 261.

The work was printed in Cairo, A.H. 1310. A printed copy of the work is mentioned in Aşafiyah Library, No. 989.

Written in good Naskh.

The name of the scribe is undecipherable. Foll. 69-95, which are also written in Naskh, are supplied in a later hand.

The MS. was at one time in the possession of one Muhammad bin 'Abdallatif, a scholar of the 9th century A.H., as it appears from his autograph note on the title-page which runs, thus:—

كتاب قوت القلوب و معاملة المحبوب تصنيف الشيخ الكبير الشهير البي طالب المُكي من نعم الله على عبدة محمد بن الشيخ عبد اللطيف الحتم له بالتحير الو •

One Muhammad Nafi', in his note on the title-page says, that in A.H. 1192, he purchased the present MS. through Mir 'Inayatallah.

No. 827.

foll. 308; lines 15; size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

روضة العلماء

RAUDAT AL 'ULAMÂ'.

A work containing a collection of religious, mystical and moral instructions, based on the Qur'ân, Hadîş and sayings of the Sûfîs and others. The work is divided into 98 Bâb, which are fully described in Berlin, No. 8860.

Author: Abu'l Ḥasan 'Alî bin Yaḥyâ bin Muḥammad Az Zanda-vaisitî al Bukhârî al Muhtaġî البندو يستي الرائد و يستي. Ḥâj. Khal., vol. iii, p. 505, and Berlin, No. 8860, record the author's name as Abû 'Alî Ḥusain bin Yaḥyâ; but the author of Al Jawâhir al Muḍiyah, vol. ii, fol. 128, emphatically states that his name was 'Alî bin Yaḥyâ, thus: وقلت اسمة علي بن يحيي. This rendering is supported by the Isnâd of the present work, quoted below, which is identical with that found in the copy noticed in Bûhâr Lib. Cat., vol. ii, No. 121:—

الحمد لله رب العالمين و الصلوة على خير خلقه محمد و آله و محبه الجمعين يقول ابو اسمعيل احمد بن محمد نصر العلوي الحدادي البخاري عفي الله تعالى عنه اخبرني لجميع كتاب روضة العلماء جدي ... ابو المعالي اشرف بن ابي بكر الحسيني الحدادي رحمة الله عليه الجازة في سنة أربع و ستين و خمسائة ... قال اخبرنا الشيغ الامام الزاهد شمس الاسلام أبربكر بن محمد بن فضل الزرنجري فيما كتب لي في سنة ثمان و خمسائة قال الشيع الزاهد الوالد قال اخبرنا الشيع الفقيم الحاكم ابو نصر بن محمد بن عيسى البلودي رحمة الله عليه قال اخبرنا الشيع الفقيم الغليم الزاهد ابو الحسن علي بن محمد الزندويستى رحمة الله عليه و

It is evident from the fact, that throughout the work the author is referred to, sometimes as قال الفقية رحمة الله (the preceptor or jurist said May God have mercy on him), and sometimes as قال رحمه الله said May God have mercy on him), that the work was arranged by some one after the author's death—probably by his pupil, Abû Naşr bin Muḥammad bin 'Îsâ, who, in the Isnâd quoted above, refers to the author in similar terms (نقيه رحمة الله عليه).

The date of the author's death is not mentioned in Haj. Khal.

nor in Berlin, No. 8860. In Al Jawahir al Mudiyah, the suthor is noticed as a Hanafi scholar; but nothing is said as to the century to which he belonged. Dr. Hidâyat Husain, in Bûhâr Lib. Cat., vol. ii, No. 121, on the strength of a date, A.H. 508, mentioned in the Isnâd, observes that the author flourished before that date. The fact that, in the chain of narration, there are two persons intermediate between our author and the scholar to whom the work was transmitted in A.H. 508, and a careful examination of the MS. elicit the following information as to some of the author's contemporaries and teachers, from which it is clear that our author belonged to the latter part of the 4th century A.H.

(i) Our author refers, in the passage (fol. 33°) quoted below, to Abû Bakr Ismâ'ilî, a reliable traditionist, who died in A.H. 371=A.D. 981; see Ḥuffâz, vol. iii, p. 159; and states that he personally received certain religious instruction from him:—

قال رحمة الله سمعت الشيع الامام ابا بكر اسمعيلي يحكي عن الحسن البصري انه جلس للعامة فاما فرغ قام اليه شاب الم

(ii) From the above-mentioned Abû Bakr Ismâ'ilî he received a Hadîş, which he quotes on fol. 248°, as follows:—

قال رحمة الله و حدثنًا الامام ابو بكر الاسماعيلي املاً باسفاد له عن نافع ابن عمر قال لما نزلت هذه الآية و هو قوله مثل الذين ينفقون اموالهم مجنير حساب الى اخر الآية قال رسول صلى الله اليه و سلم رب زدامتي فغزلت هذه الآية من ذاالذي يقرض قرضا حسنا فيضاعفه له اضعافا كثيرا قال رسول الله صلعم زدامتي فغزلت انما يو في الصابرون ... اجرهم بغير حساب ه

(iii) Again, on fol. 285°, he refers as follows to a saying which fell from the lips of Sufi Abu'l Qâsim (d. A.H. 378=A.D. 988; see Nafahât, p. 139):—

قال رحمه الله و سمعت ابا القسم الصوفي يقول اول شي خلقه الله تعالى خلق ذرة بيضاء ٠

(iv) It is clear from the following passage (fol. 33b) that our author studied under Abu'l Ḥasan 'Alî bin 'Abdallâh at Ṭarṣūsī (d. A.H. 382 = A.D 992; see Ansāb u Sam'ānī, fol. 222b):—

قال رحمه الله قرأت علي ابي الحسن على بن عبد الله إلطرسوسي قال كان بعض الصالحين يغسل موتى الصوفية ققال غسلت ميتاً يوما و الدرجته في كفئه فسمعت هاتفاً من زاوية البيت ... يقول انه غسل باطفه في حيوته و انت غسلت ظاهرة بعد و فاته فا جتمع الغسان فصار فورا على فور النو ه

Beginning:-

الشكرالله تعالى كثيرا واسبحه بكرة و إصيلا ... اما بعد فاني قد صنفت هذا الكتاب و اصليته مرارا علي اصحاب و كان خاليا عن مسائل الفقه و الحكم والا مثال فسألني بعض اهل العلم ممن قد ابتلي با الجلوس في العامة ايد هم الله بلن اصنفه ثانية فا صنيت لمم ابقاهم الله تعالى اذني.....و صنفت كتا بي هذا ... و سميته كتاب روضة العلماء ... و كان اسمه الول روضة المذكرين •

The author gives us to understand in the preface that the present work is an enlargement of his former work, Raudat al Mudkkirin.

Some one in the following note on the title-page has erroneously ascribed the authorship of the work to Abû Ismâ'îl Aḥmad bin Muḥammad bin Naṣr al 'Alawî:—

كتاب روضة العلماء تصنيف الشيع العلامة ر الحبر البحر القّهامة ابو اسماعيل احمد بن احمد بن فصر العلوى الحنفي غفر الله له و لجميع المسلمين •

For other copies of the work see Berlin, No. 8860; Bûhâr, Lib. Cat., No. 121; Râmpûr, Nos. 156-57, of date A.H. 771, Râmpûr, No. 156, of date A.H. 771, being the oldest copy known to us.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1097.

In A.H. 1255 the MS. came into the possession of one 'Abdarrahim al Qandahârî, an Indian scholar of the 13th century A.H. See the note on the title-page, which runs thus:—

قد رقع هذا الكتاب بغضل الله الكريم ني ملك عبد الرحيم القندهاري فقه الله البارى سنة ١٢٥٥ ه •

No. 828.

foll. 114; lines 33; size $13\frac{1}{4} \times 8$; $10 \times 5\frac{1}{4}$.

الرسالة القشيريه

AR RISÂLAT AL QUSHAIRÎYAH.

A very old copy of a well-known work on Süfism and asceticism, containing a full description of the mystical principles and practices of the Süfis. In the first Bâb of the work, the author refers to 82 eminent Süfis, giving a brief account of their views on theological dogms, from which he draws the conclusion that their views are the same as those of orthodox Muhammadans (العلى السنة و الجماعة), and that the Sūfis, like them, are true believers in Islâm. The present work, which is chiefly based on the Qur'ân, Ḥadīş and sayings of the Sūfis, is regarded as a standard work on the subject, and is referred to as such by Sūfis and scholars of the author's and of succeeding ages. It is divided into 64 Bâb, which are fully described in Berlin, No 2822. The work was composed in A.H. 438.

Author: Abu'l Qâsim 'Abdalkarîm bin Hawâzin bin Țalija bin ابو القاسم عبد الكريم بن هوازن بن طلحه بن محبد Muhammad al Quahairi القشيري, known as Al 'Ustâd (الاستاد), a prominent Şûfî, scholar and author of the 5th century A.H. He is specially known for his merit in the Qur'anic branches, tradition, philology, jurisprudence, theology and mystical branches of learning; and is the author of numerous works on there subjects, 12 works, in all, being enumerated in Brock., vol. i, p. 432. Besides the 13 works referred to above, a very rare work of the author, viz., Kitâb al Mi'râj is found in the Library; see Hand-list No. 2269. Our author was a follower of the Shaffi school, and adhered to the Ash'ari school of theology. He was born in Khurasan, A.H. 376. He lost his father, while still a child; but he had an innate love of learning, which prompted him to leave Khurasan for Nishapur, where fortunately he fell in with Sufi Abu 'Ali ad Daqqaq, on whose advice he studied different branches of Islamic literature under the following eminent scholars, among others:-

- (i) Abu'l Qasim Al Aimanî, a philologist of the 4th century A.H.
- (ii) Hâkim (d. A.H. 405=A.D. 1014; see Lib. Cat., vol. v, part i, pp. 105-6).
- (iii) Ibn Fûrak (d. A.R. 406=A.D. 1015; see Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 373), who is quoted by our author on fol. 526 of the present work, thus: الخبرنا الامام أبو بكر محمد بن السعال أبي فورك رحمه الله الخ

- (iv) Abû Ishâq al Ishîrê'înî (d. A.H. 418=A.D. 1027; see Isnawî,
 - و كان الامام : fol. 24), who is also quoted on fol. 98°, thus . ابو اسحاق الا سفواليني يقول اليو.
- (v) Abû Bakr Muhammad at Tûsî (d. A.H. 420=A.D 1029; see Isnawî, fol. 300).
- (vi) Abû Nu'aim al Işfahânî (d. A.H. 430=A.D. 1038; see Lib. Cat., vol. v, part ii, p. No. 437).

After a thorough study of Islamic literature, our author placed himself for spiritual training under the above-mentioned Sûfî Abû 'Alî Ad Daqqâq, who was so greatly impressed by our author's devotion to spiritual learning that he gave him his own daughter in marriage. After Abû 'Alî's death, in A.H. 405=A.D. 1014, our author adopted as his spiritual guide the Sûfî Abû 'Abdarraḥmân as Sulamî (d. A.H. 412=A.D. 1021). These two Sûfîs are the chief authorities quoted in the present work. The wonderful genius of Qushairî earned for him a great reputation among the Sûfîs, who conferred upon him the title of Al Ustâd, which had formerly been borne by Abû 'Alî. He died in Nighâpûr, A.H. 465=A.D. 1074, and was buried near the tomb of his father-in-law. He left behind him a large number of pupils and disciples, and the following six sons who were also reputed for their piety and literary knowledge:—

- (i) Abû Naşr 'Abdarraḥîm (d. A.H. 514=A.D. 1120; see Isnawî, fol. 373).
- (ii) Abû Sa'd 'Abdallâh (d. A.H. 477=A.D. 1084; See Isnawi, fol. 380).
- (iii) Abû Mansûr 'Abdarrahmân (d. A.H. 482=A.D. 1089; see Isnawî, fol. 380).
- (iv) Abû Sa'îd 'Abdalwâḥid (d. A.H. 494=A.D. 1100; see Isnawî, fol. 380).
- (v) Abu'l-Fath 'Abdallâh (d. A.H. 521=A.D. 1127; see Isnawi, fol. 381).
- (vi) Abu'l Muzaffar 'Abdalmun'im (d. A.H. 532=A.D. 1137; see also Isnawî, fol. 381).

For our author's life see Mir'ât al Janân, fol. 264; Subkî, vol. iv, fol. 161; Isnawî, fol. 378; Ibn Mulaqqin, fol. 61^a; Kashî u Asrâr al Bayân, fol. 112; Tabaqât al Mufassirîn, fol. 53^b; Nafahât, p. 354; Mujmal Faṣîḥī, fol. 151^b; Br. Mus. Suppl., No. 227; De Slane's translation of Ibn Khallikân, vol. ii, p. 152.

Beginning:-

قال الاستاذ جمال السلام ابو القاسم عبد الديم بن هوازس القشيري الحمد لله الذي تفرد بجلال ملكوته و توحد بجمال جبروته الني •

After fol. ii, certain foll. containing a portion of the first Bab and the beginning of the 2nd Bab (corresponding to foll. 37-66 of No. 829

below) are missing.

The MS. is undated; but the paper, handwriting, and general condition of the MS. suggest that the present copy was transcribed not later than the 5th century A.H. Foll. 1-18 are written in a later hand, apparently of the 7th century A.H.

For other copies of the work see Munich, No. 136; Wien, No. 1890; India Office, No. 598; Paris, No. 1830; Berlin, Nos. 2822-23; Bodl., vol. i, No. 325; Br. Mus. Suppl., No. 227; Rampûr, Nos. 147,

148, 149.

The work was printed in Cairo., A.H. 1248 and again in Bûlâq, a.H. 1264. A commentary on the present work along with the text was printed in Cairo, A.H. 1304; see for a copy the same Aşafiyah Library, p. 378.

No. 829.

foll. 236; lines 21; size $8\frac{1}{4} \times 6$; $6\frac{1}{4} \times 4$.

The Same.

Another copy of the same, beginning with the following Isnad, thus:--

قال حدثنا الشيع الامام قطب الدين ابر مطبع عبد الرئيع بن عبد الرحمن بن عبد العزيز مد الله في انفاسه قال حدثنا والدى الشيع الامام ابو سعيد عبد الرحمن بن عبد العزيز بن محمد بن عبد السلام العليمى قال حدثنا الشيع الامام الاستاذ النجل جمال الاسلام ناصر السنة و قامع البدعة ابو القاسم بن هوازن بن طلحة القشيرى رحمة الله الحمد لله الذى تغود بجلال ملكوته الو ه

The MS. is dated, A.H. 1033; and is therefore a later transcription of the copy bearing the Isnâd quoted above, which tells us that the work was transmitted to some pupil of his by Abû Muṭi', a scholar of the 6th century A.H.

A note on the margin of the last fol. runs thus:—

بلغ مقابلة على نسخة صحيحة معتمدة و هي نسخة العارف الحسين
بن محمد بن الحسين الملك النساني الجياني المدنون بمدينة حبش
المعتمية ... في مجالس متعددة ... آخرها ... سنة ١٠٣٩

The present note tells us that, in A.H. 1036, the present MS. was compared with a reliable copy of the work belonging to Husain, the last king of the Rasulid dynasty in Yaman; see Lane Poole, p. 99.

Written in fair Naskh. Dated Şan'â' (in Yaman), A.H. 1033

No. 830.

foll. 306; lines 15; size $11\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning like the above. Written in beautiful Naskh, within gold-ruled borders. The first two foll, are fully illuminated; and there is a frontispiece.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 12th century

No. 831.

foll. 46; lines 13; size $8\frac{1}{4} \times 5$; 6×3 .

منازل الساقرين

MANÂZIL AS SÂ'IRÎN.

We are also told in the preface that the work was composed at

the request of the people of Harât.

Author: 'Abdallah bin Muḥammad bin Aḥmad bin 'Alî bin Ja'far bin Manşûr bin Matt bin Zaid bin Khâlid al Anṣârî عبد الله بن محمد بن معمر بن منصور بن مت بن زيد بن خالد الانصاري, the most prominent Şûfî and Ḥanbalî scholar of the 5th century A.H., who

traced his descent from Zaid, commonly called Abû Ayyûb al Ansârî. a companion of the Prophet. He was highly esteemed both as Safi and scholar by kings, nobles and contemporary scholars. In A.H. 430, he was granted a special interview by the Sultan Mas'ad bin Mahmud (A.H. 421-432=A.D. 1038-1075), when on a visit to Harât. In A.H. 462, he was invested with a Khil'at (خامت) by the Caliph Qâ'imbillâh (A.H. 422-467=A.D. 1031-1075). Again, in A.H. 474. the author was invested with a Khil'at and the title of Shaikh al Islâm by the Caliph Muqtadirbillah (A.H. 467-487=A.D. 1075-1094). He is generally referred to, by this title, by Jâmî in Nafahât. He was a disciple of Abu'l Hasan Kharqani (d. A.H. 425=A.D. 1033 : see Muimal Fasihi, fol. 139), the famous Sufi of the 5th century A.H. Ibnu'l Jawzi (d. A.H. 597=A.D. 1200) tells us that the author was born in A.H. 395; but according to the author's own statement, contained in Nafahât, p. 371, he was born in A.H. 396, at Quhandiz, a city in Harât. In his early life he devoted himself equally to the literary branches of learning and to Sûfîsm, studying under several teachers and professors of Nishapûr, Bastam and Tûs, and receiving spiritual training from the Sûfîs of those places. We are told by his biographers that, after his thirtieth year, our author was chiefly known for his devotion to mystical learning. His growing reputation aroused the jealousy of the Sûfis of Harât, who involved him in a series of troubles. In A.H. 438, they gave out to the public that his mystical dogmas were contrary to Islamic doctrines; and he was ordered to leave Harât. but in A.H. 439 he was recalled by the Governor. Again, in A.H. 458. the Sufis of Harat complained against his mystical theories to Sultan Alap Arsalân (A.H. 433-465=A.D. 1063-1072), who ordered him to leave Harât, but when he realised that the complaints against him were inspired by fealousy, the Sultan cancelled the order. Lastly, in A.E. 478, Nizâm al Mulk (d. A.H. 485=A.D. 1092; see Lib. Cat., vol. X. p. 11) the well-known Prime Minister, misunderstanding the mystical views of our author, banished him once more from Harât; but, in A.H. 480, he was honourably recalled by the Nizâm He died in Harât, A.H. 481 = A.D. 1088; see Tabaqat Ibn Rajab, foll. 35-48; Mîr'at al Janan, fol. 275; Nafahat, p. 371; Mujmal Fasîhî, fol. 546; Tabaqat al Mufassirin, fol. 386; Brock., vol. i, p. 433; Rieu, Persian Catalogue vol. i, p. 35. A separate biography of the author by 'Abdal Qâdir ar Ruhâvî, with the title of Al Madih Wa Al Mamdûh, is mentioned in Ibn Rajab. The author of Taj at Tabaqat, vol. v, part ii, fol. 735, wrongly refers to our author's death in A.H. 480.

Besides the present and ten other works mentioned in Brock., loc. cit., the following five works of the author are mentioned in Ibn

الماهb: (ii) كتاب علَّل المقامات (iii) مناقب الأمام احمد (ii) كتاب الفاروق (iv) مناقب الأمام احمد (v) . تفسير القرأن (v) .

Beginning:-

الحمد لله الواحد الحد القيوم الصمد و بعد فان جماعة من الراغبين في الوقوف على مفازل السائرين ... من أهل هرأة ... طال علي مسألتهم أياي زماناً أن أبين لهم في معرفتها بيانا النع ه

Several scholars have written commentaries on the present work. See Hâj. Khal., vol. vi, pp. 129-30.

For other copies of the work see India Office, No. 599; Cairo, vol. vii, p. 556; Berlin, No. 2826-7; Wien, Nos. 1891-2; Br. Mus., No. 753. For a very reliable text, cf. that contained in the commentary by 'Abdarrazzâq al Kâşhî (d. A.H. 736=A.D. 1336; see No. 875 below), who tells us, in the preface of his commentary, quoted in India Office, No. 600, that he found many variants in the various copies of the work which he examined, but that fortunately he succeeded in obtaining a copy studied under the author himself, the text of which he incorporated in his commentary.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 839.

.مدر الدين بن معمد : Scribe

The title-page bears the following autograph note of Şûfî Muḥammad bin 'Alî, which indicates that the MS. was for some time in his possession:—

من متملكات العبد الفقير الى الملك الولي محمد بن شيع علي الملقب بشرف الدين الممداني عفي الله عنه ذنوبه و ستر عيوبه ه

This note is followed by his seal, which contains the following Persian verse:—

This Muḥammad bin 'Alî was an Indian Ṣâfī of the 9th century A.H. In A.H. 781, he and his father, 'Alì (d. A.H. 786—A.D. 1384), settled in Kaṣhmìr, whose ruler, Iskandar Shâh (A.H. 796—819—A.D. 1393—1416), became a disciple of the present Ṣûfī, and whose Minister, a Hindù named Basant, accepted Islam under the Ṣûfī's spiritual influence, and was afterwards known as Malik Saifaddîn. See Tadkira i 'Ulamà' i Hind, p. 219.

The title-page also bears the following prayer:—

درمیای نماز سفت صبی و نماز فرض روی بدست راست کند و سه نوبت بگوید القبار و قوت کند دیگر روی به پس پشت کند و همچنین سه نوبت بگوید القبار و قوت کند به پس پشت دیگر روی بدست چپ همچنین که آن روز الله سبحانه تعالی میمات او کفایت فرماید انشاء الله بمنه و کرمه ه

Four 'Arddidahs, the earliest of which is dated, A.H. 1066, are also found on the title-page.

No. 832.

foll. 13; lines 31; size $11\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{4}$; 4×3 .

The Same.

Another copy of the same. Written in good Naskh. Not dated; apparently, 11th century A.H. The handwriting of the present MS. is identical with that of MS. No. 873 below, the scribe of which is Nûraddîn Abu'l Wadâd.

No. 833.

foll. 133; lines 13; size 12×7 ; 9×3 .

احياء ملوم الدين IHYÂ' U 'ULÛM AD DÎN.

A beautiful copy (in four volumes) of Ihyâ' u 'Ulûm ad Dîn, a comprehensive work on Şûfîsm and asceticism, as well as Islamic doctrine in general, the author referring throughout to the Qur'ân, Ḥadîş, Ṣûfîs, Jurists, Theologians and Philosophers, and devoting special attention to an exposition of the philosophical principles of the subject. The work is held in such repute as a standard work on the subject that it is the opinion of eminent doctors of Islam that if all other works were to perish, the whole body of Islamic doctrine and mystical teaching could be restored from the present work alone. Muḥammad Pârasâ (d. A.H. 822=A.D. 1419), a famous Ṣûfî of the 9th century A.H., and the author of Fasl al Khitâb, tells us, in the following passage on fol. 33° of Lib. copy, Hand-list, No. 1368, that our

author borrowed his methods and materials from Qût al Qulûb (No. 826 above): وقد تتبع كلامة (ابوطالب مكي) الأمام هجة الأسلام في تأليف احياء الطوم

Ibn. Hajar (d. A.H. 852=A.D. 1449; see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 159) and 'Irâqî (d. A.H. 806=a.D. 1403; see Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 442), each made a collection of the Hadis referred to in the present work, giving in every case the Isnâd and suitable references to other works of Hadis. Ibnu'l Jawzi (d. A.H. 597=A.D. 1200; see Lib. Cat., vol. x, No. 512), in his two works, I'lâm al Ihyâ and Minhâj al Qâṣidîn, criticised the present work. His criticisms were replied to by contemporary scholars; and Yâfi'l, in his Irshâd, foll. 36-39, (see No. 908 below) has refuted certain Ṣûfi's, who criticised the present work. The work is divided into four Rubu', or parts: (i) المبادات ; (ii) المبادات ; (iii) المبادات ; (iv) المبادات Lach part is subdivided into 10 Kitâb, and each Kitâb again into several Faşl. The present copy is divided into four volumes, each volume containing one part. The present volume contains Part I, viz.,

Author: Abû Hêmid Muḥammad bin Muḥammad al Gazzali.1

ابو عامد محمد بن محمد الغزالي

He is surnamed Zainaddin at Tûsî, and is known by the title of Hujjat al Islâm. An eminent scholar of the Shafi'i school, and famous as philosopher, theologian, jurist and exponent of Sufism, he is known in Europe by the name of Al-gazel, and is the subject of innumerable notices both by eastern and western Orientalists of the past and of the present day. He was born in Tûs, in A.H. 450; not in 441, as stated by Huart, History of Arabic Literature, p. 265. He lost his father in his boyhood; and was placed under the care of a Sufi friend of his father, who entered him in a Madrasal of Tus, where he received his early education under Zadagani. Love of learning impelled Gazzâli to leave home; and he first visited Jurjan, where he studied under Abû Nasr Isma'il and some others. Thereafter, he proceeded to Ni-hapur, where the famous professor of Niçâmîyah Madrasah, 'Abdalmalik İmâm al Haramain (d. A.H. 478= A.D. 1085; see Lib. Cat., vol. x, No. 493), took a keen interest in his education. Gazzâli attended his lectures for a considerable period, and completed his studies under him. He proved himself a master of jurisprudence by composing a work on that subject, Al Mankhûl,

¹ The present spelling of the word is preferred to that of Gazali, on the high suthority of Ikhtiyar ar Rafiq, fol. 280, where we read: — و الغزالي بقي العين المعجمة و تشديد الزاي و بعد الألف لأم و هذة النسبة الى الغزال على عادة العلى خوارزم و جرهان فانهم ينسبون الى القصار القصاوي و هو خلاف المشهور *

for a copy of which see Hand-list, No. 769. As we are told by Ibn Mulaqqin, fol. 77°, Ġazzâlî submitted Al Mankhûl to ĥis teacher, Imâm al Haramain, who made the following encouraging remarks on the work: انا هي فها صبرت حتى اموت الن كتابك غطى على كتابي.

Gazzûlî became known throughout Nîshâpûr as a profound scholar : and, on the death of Imam al Haramain, in A.H. 478, the authorities appointed him professor of Nizâmîyah Madrasah in his place. After a few years' service in the Nizâmiyah Madrasah, he was summoned in A.H 484, by the Nizâm al Mulk of Bagdâd (see Lib. Cat., vol. x. No. 493) to be Principal of the Nizâmîyah College there; and his success in several debates with eminent scholars of Bagdad, together with the fame of his lectures, won for him the highest reputation as a scholar throughout the Muslim world. In A.H. 488, he resigned his post in order to devote himself to Sûfîsm, the love of which had been placed in his heart by Shaikh Abû 'Alî Farmudî (d. A.H. 477=A.D. 1084; see Mir'ât al Janân, fol. 272b), under whom he received his early spiritual training. He first performed the pilgrimage to Mecca: and afterwards went to Syria, where he settled in Damascus for nearly 10 years, and adopted Sûfî Abû Nasr bin Ibrâhim, who died after а.н. 490, as his Shaikh for spiritual training. The present work (Ihya'), along with others, was composed in Damascus, and earned for its author the title of سيد المعنفين (the ford of authors); see Irshad, No. 908 below. Gazzâlî, later on, visited Cairo and Alexandria; and afterwards returned to his native place (Tûs), where he founded a Madrasah for the scholars and a Monastery for the Sûfis, and having renounced an other works, passed the rest of his life in teaching the Qur'an and holding sittings for his students and disciples. He is the author of more than 100 works, of which 64 are enumerated in Brock., vol. i, p. 419. As regards two of the works mentioned in his list, viz., Al Madnûn Bihî 'An Gairi Ahlihî and As sirr al Maktûm, Gazzâlî's authorship is emphatically denied by Isnawî, fol. 343. He died in A.H. 505=A.D. 1111. See Isnawi, loc. cit.; Ibn Mulaggin, fol. 77; Ikhtiyar ar Rafiq, fol. 110; Mir'at al Janan, fol. 2876; Nafahat, p. 422; Mujmal Fasihi, fol. 159; Subkî, vol. iv, fol. 210-16; Mu'jam al Buldân, vol. iii, p. 560; Kashf u Asrar al Bayan, fol. 182; Tâj at Tabaqât, vol. vi. part i, fol. 295; At Tabaqât al 'Alîyah (see foll. 122-25 No. 959/5 below); Gosche, Über Gazzali's Leben und Werke, in Abhandlungen der Berliner Akademie, 1858, pp. 239-311; Munk, Mélange de philosophie, p. 336; Schefer Chrestomathie Persane, vol. ii, p. 212; Huart, History of Arabic Literature, p. 263; Nicholson, Literary History of Arabs, p. 338; Macdonald, Development of Muslim Theology, pp. 215-241; Z.D.M.G., vol. vii, p. 172.

Beginning:

احدد الله تعالى اولا حمدا كثيرا طيبا النع ه

For other copies of the work see Berlin, Nos. 1679-1706; Wien, No. 1656; Leid, No. 2146; Br. Mus. Suppl., No. 173-4; Br. Mus., Nos. 854-8; Cairo, vol. ii, p. 62; Alger, Nos. 554-8; India Office, Nos. 602-10; Badl., vol. i, Nos. 287, 295; Râmpûr, No. 253; Aşafiyah, Nos. 1-3.

The work has been printed in Bûlâq, A.H. 1289, and in Cairo, A.H. 1306; also lithographed in Lucknow, A.D. 1864.

No. 834.

foll. 208; lines 31, size $12 \times 7\frac{1}{2}$; 9×5 .

Vol. II.

Continuation of preceding volume; contains the second part of the work. It begins thus:—

الحمد لله الذي احسى تدبير الكانفات الم •

No. 835.

foll. 164; lines 31; size 12×7 ; 9×5 .

Vol. III.

Continuation of above; contains the third part of the work. It begins thus:—

الحمد لله الذي يتحير دون ادراك جلاله الغلوب الز •

No. 836.

foll. 376; lines 13; size $12 \times 7\frac{1}{2}$; 9×5 .

Vol. IV.

Continuation of above; contains the fourth part of the work. It begins thus:—

الحمد لله النبي بتحميدة يستفتح الكتاب الج •

All these four volumes are written in beautiful Naskh, within gold-ruled borders. Each volume bears a frontispiece. All the chapter headings are illuminated, in a great variety of colours.

.دروبش محبد ابن باقی محبد : Scribe

From a seal on the title-page of the first volume dated A.H. 1048, which reads thus:—بندة شبه عبد الرشيد دبلي, we may conclude that the present MS. was at one time in possession of 'Abdarrashid ad Dailami (d. A.H. 1081 = A.D. 1670; see Tadkira-i Khush Nawîsân, p. 95), a famous scribe in the Court of Shâh Jahân (A.H. 1037–1068 = A.D. 1628–1658).

There is a seal at the beginning and the end of all four volumes, which reads thus: وقف هذا الكتاب لله عن و جل العبد الضعيف, from which we learn that the MS. was bequeathed for the use of the public, in A.H. 1114, by one Haji 'Ahdarrazzaq

No. 837.

foll. 304; lines 31; size 12 × 71; 9 × 5.

The Same.

Another copy of the preceding work, in two volumes. The present volume comprises the first two parts of the work. The beginning of each part is the same as in Nos. 833-34 above.

Foll. 1 8. Index of the contents of the present volume, written

by the scribe of the present copy.

The work begins on fol. 96,

Foll 95-10 are fully illuminated.

No. 838.

foll. 354; lines 31; size 12 × 74; 9 × 5.

Vol. 11.

The present volume contains the last two parts of the work. The beginning of each part is the same as in Nos. 835-36 above. Foll. 1-8. Index of the contents.

The work begins on fol. 9b.

Both volumes are written in good Naskb. Not dated; apparently,

13th century A.H. There is beautiful frontispiece at the begunning of each volume.

No. 839.

foll. 479; lines 25; size 12×7 ; 8×41 .

The Same.

The second volume only of a beautiful copy of the preceding work, divided into two volumes. It contains the last two parts of the work. The beginning of each part is the same as in Nos. 835-36 above.

Written in beautiful Naskh, within gold-ruled borders. Each part bears a frontispiece. There are illuminated headings, in different colours, at the beginning of each Kitâb. Dated A.H. 1100.

.محمد شاکر بی محمد شریف: Scribe

The name of the scribe is found on fol. 214°, at the end of the 3rd part.

A note at the end tells us that the present copy was made during the reign of Aurangzib, and therefore presumably in India.

No. 840.

foll. 16; lines 25; size 9×7 ; 7×4 .

قطعة من احياء علوم الدين

QIŢ'AT MIN IḤYÂ' 'ULÛM AD DÎN.

A fragment of the preceding work, containing كقاب اسرار الزكرة, the 6th Kitâb of the first part.

Beginning:

الحمد لله الذي اسعد و اشقى النع *

Written in good Naskh, within gold-ruled borders. Not dated; apparently, 12th century A.H.

Nc. 841.

foll. 108; lines 25; size 13×8 ; 9×6 .

مغتصر الاحياء

MUKHTAŞAR AL IHYÂ'.

A very rare abridgment of Iḥyâ' u 'Ulûm ad Dîn (Nos. 833-36 above), not mentioned in any catalogue. A note on the title-page, which runs thus: تأليف الشيخ العام البقام محي الدين ابي زكريا يحيى بن tells that the present abridgment is by Abû Zakarîyah Yahyâ bin Muhammad bin Mûsâ. Ḥâj. Khal., vol. i, p. 183, mentions an abridgment of Iḥyâ' al 'Ulûm by Abû Zakarîyah; but gives no details as to beginning or contents. or date of the author's death. The author of Tuḥfa, fol. 77b, also mentions an abridgment of Iḥyâ' among the works of the same Abû Zakarîyah. Yâfi'î, in Mir'ât al Janân, fol. 324b, merely mentions his name, but gives us the date of his death, viz, A.H 558=A.D. 1162.

The full name of Abû Zakariyah Yahya runs thus: Abu'l Hasan Yahya bin Abi'l Khair bin Salim bin As'ad bin 'Abdallah bin Muhammad bin Mûsá bin 'Imrân bin Pabi'al bin 'Abs bin Zuhair bin أبو العسن يعيي بن ابي الغير Gâlib bin Abdallâh bin Akk bin Adnân بن سالم بن اسمد بن عبد الله،بن محمد بن موسى بن عبران بن ربيعة بن عيس بن زهير بن غالب بن عبد الله بن عک بن عدالي. A prominent scholar and Shaft'i jurist of Yaman, he was born in A.H. 489, and completed his studies in his native place in A.H. 529. He is the author of the following works: (i) Az Zawa'id, a work on jurisprudence, dealing with points omitted by the author of Muhaddah, the well-known work on Shaff'i jurisprudence. (ii) Al Bayan, an independent work on jurisprudence. (iii) Al Intigar, a work in refutation of the theological doctrine of the Murtazili sect relating to the Qur'an. (iv) Garib al Wasit, a work on jurisprudence. (v) Mukhtasar u Ihyâ u 'Ulûm ad Din. the present work. For a full account of the author, see Tuhfa; foll. 76-79.

The following scholars are well-known pupils of the author:-

- (i) Muhammad bin Muflih, a scholar of Yaman, who died at the end of the 6th century A.H.
- (ii) Ahmad Al 'Arshani (d. A.H. 607=A.D. 1210; see Tuhfafol. 102*).

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتنين و الصلوة و السلام على سيدنا
 محمد سوله الى الخلق اجمعين و على آله و عجبه و تابعيهم باحسان

الى يوم الدين و بعد فاني لم ازل حريصا منذ زمان تنقدم في أن اختصر كتاب الاحياء حسب الاستطاعة والله الموفق للصواب باب في فضيلة العلوم الغ ه

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1177.

هادی بن ملی : Boribe

No. 842.

foll. 154; lines 11; size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

عين العلم و زين الحلم

'AIN AL 'ILM WA ZAIN AL HILM.

An abridgment of Iḥyâ' al 'Ulûm (see Nos. 833-836 above). The author of India Office Catalogue, No. 680, rejects the statement made by Stewart in his Catalogue (No. 139), in which he describes the present work as an abridgment of Iḥyâ' u 'Ulûm ad Dîn, and holds that it is a compendious independent work on asceticism and Ṣûfism. An examination of the contents of the work supports Stewart's statement, however; and 'Ali Qâri (d. A.H. 1014=A.D. 1605), in his commentary (No. 844 below), definitely states that the text is an abridgment of Iḥyâ al 'Ulûm, as appears from the following passage in the preface to his commentary (see No. 844 below):—

و هو في الحقيقة مختصر للمياء العلوم لحجة السلام ه

The authorship of the work is doubtful. According to some Muḥammad bin 'Usman bin 'Umar Al Balkhi ومعمد بن عثمان بن عثمان عدم والبلطي a scholar of the 8th century A.H., is the author, see Haj. Khal., vol. iv, p. 283. Again in Haj. Khal., vol. vi, p. 159, and Berlin, No. 3064, where the work is noticed under the title of Manahij al 'Arifin, one 'Abdallah bin 'Abdarrahman al Moda'ini is said to be the author of the work; but 'Ali Qari, in his commentary, on the authority of Ibn Hajar (d. A.H. 852=A.D. 1449; see Lib. Cat., vol. v, part i, p. 49) holds that it is the work of a certain Indian scholar.

Beginning:--

يا رب رباة باسمك ابتدى النم .

For other copies of the work see India Office, No. 680; Berlin, No. 3064; Aşafiyah Library, Nos. 502, 555 and 877; Rampûr Nos. 222-225.

The present work was lithographed in Peshawar, A.H., 1279; see Rampûr, No. 221, where a copy of the said edition is noticed. For a Persian commentary on the present work, see Hand-list, No. 1362.

Written in beautiful Naskh, within gold-ruled borders. Bears a frontispiece. At the end is found the seal of Fadā'il Khān, a noble of 'Alangir's Court, dated A.H. 1104, from which we may conclude that the MS. was for some time in his possession, and was written in or before that year. This seal is followed by a note, which runs thus:--

عین العلم با سر لوح مجدول بطلای و رنگ جلد مستعمل بابت پیشکش هدایت الله ولد عذایت الله خان هفتم ماه شعبان سفه ۱۱۴۴ ه

The note tells us that the present MS, was presented, in A.H. 1144, to Hidayatullüh, the son of Inayatullüh, the author of Aḥkam 'Alamgiri, who died in A.H. 1139=A.D. 1726; see Beale, p. 179; Ma'üşir 'Alamgiri, 257'.

Two 'Arddidahs of later date are found at the end.

No. 843.

foll. 113; lines 13; size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $4\frac{1}{2} \times 4$.

The Same.

. Another copy of the preceding work.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1122. Marginal notes are found throughout the copy.

Noribo: رهمت الله النبيائي. He is also the scribe of the MS.

The seal of one Muhammad Ya'qûb, dated A.H. 1272, is found at the end.

26 foll., containing quotations from different works, have been added by some one at the end.

No. 844.

foll. 549; lines 19; size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

شرح عين العلم . SHARH U 'AIN AL 'ILM.

A very detailed commentary on the preceding work, explaining fully points referring to the Qur'an, Hadiş and sayings of the Safis. The present commentary was the author's last work, and was composed in Rajab, A.H. 1014, a few months before his death.

By 'Alî bin Sultân Muḥammad al Qârî al Harawî علي بن سلطان, the most eminent Ḥanafî author of the 11th century A.H., who died in A.H. 1014=A.D. 1605. See Lib. Cat., vol. v. part i, No. 237.

Autograph of 'Alî Qârî is found on the title-page of Al Wasîlah; see Hand-list, No. 186, where 'Alî Qârî in the following note says that the said MS. was for some time in his possession:—

ملكة بالشراء الشرعي افقر عباد الله الملك الغذي علي بن سلطان محمد المروي لطف بهما بلطفة الحقي • Beginning:—

الحمد لله العلى العظيم ... اما بعد فيقول خادم كلام ربه القديم ... وهو في الحقيقة مختصر القارى المروى ... وهو في الحقيقة مختصر لحياء علوم الدين لحجة الاسلام وهو (المصنف) من فضلاء الهذه و صلحائهم على ما صرح به الشيخ ابن حجر في مقدمته ... و قيل انه منسوب الى علماء بلخ ه

For other copies of the work see Râmpûr, Nos. 182-83; Cairo, vol. ij, p. 92, where seven copies of the work are enumerated.

The present commentary was printed in Constantinople, A.H. 1292.
Written in good Naskh. Not dated; apparently, 12th century
A.H.

No. 845.

foll. 256; lines 11; size 81×6 ; 51×3 .

جواهر القران

JAWÂHIR AL QUR'ÂN.

A work, marked by profound critical acumen, which deals mainly with the principles of Islam, Sussem and asceticism, besides certain miscollaneous matters. The author, throughout the work, bases his exposition of philosophical principles on the verses of the Qur'ân, and explains the mystical secrets and allusions contained in those verses. The author holds that the present work is only useful for those godly and pious men, who are the masters of literary and mystical learning; and he solemnly warns scholars against revealing the secrets contained in the work to those not fitted to receive them; see fol. 97*, where he says:—

و حرام على من يقع هذا الكتاب بيدة ان يظهرة الأعلى من استجمع ببذة الصفات .

The work is divided into three Qisms, of which the first two Qisms enumerate the various branches of Islamie learning, with reference to the verses of the Qur'an from which each is derived. In the third Qism, the author expounds 40 principles, which he considers contain the very essence of the Qur'an, and which he designates by a separate title, viz Al Arba'an fi usul Ad Din (40 principles of Islam). This third Qism he authorises scholars to treat as an independent work on the subject; see fol. 127*, where he says:—

On the strength of this authority, numerous separate copies of this third Qism have been made, with the addition of a short preface. For a separate copy of the same see No. 846 below, where its contents are fully described.

Author: Abû Hâmid Muḥammad bin Aḥmad al Gazzālî (d. A.E. 505=A.D. 1111); see No 833 above.

Beginning:-

اما بعد حمد الله الدي هو فاتحة كل كتاب و الصلوة على رسرله التي هي خاتمه كل خطاب الن_و ه At several points, readers are requested by the author to refer to another composition of his, Ihyā' al 'Ulûm (Nos. 833-36), for more detailed information on the points concerned.

An index of the work is contained in foll. 1-4.

For other copies see Leid, No. 1986-87; Br. Mus., No. 143; A.S., No. 388; Cairo, vol. viii, p. 198; Aşafiyah, Nos. 14/2, 21/3.

Written in ordinary Naskh. Not dated; apparently, 11th century A.H.

No. 846.

foll. 102; lines 18; size 9×5 ; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

الاربعون في اصول الدين AL ARBA'ÛN FÎ USÛL AD DÎN.

A copy of the third Qism of the preceding work, treated as an independent composition and transcribed by Shaikh Muhammad Chishti, a Sufi of the 11th century A.H., who added a short preface, which runs thus:—

الحمد الله رب العالمين حمدا يوازى نعمه و يكاني مزيدة و الصلوة على رسوله محمد و آله و اصحابه اجمعين ه

The present work (the third Qism of the preceding) is again divided into the following four Qisms, each Qism containing a section devoted to each of the ten principles dealt with and a Khâtimah:—

(iii) ; القسم الثاني في الاعمال الظاهرة (ii) ; القسم الاول فى المعارف (i)
 القسم الوابع فى (iv) ; القسم الثالث في اصول تزكية النفس عن الاخلاق المذمومة
 اصول الاخلاق المحمودة

The ten principles dealt with in the first Qism (followed by a Khâtimah) are as under:—

(iii) ; الثاني في تقديس الذات (ii) ; الأول في ذات الله تبارك و تعالى (ii) الشادس (vi) ; الثالث في القدرة السادس (vi) ; الشالث في القدرة (vi) ; الثامن في الافعال (viii) ; السابع في الكلام (vii) ; في السبع و البصر (ix) ; الثامن في الأفعال (viii) ; الناسع في يوم الأخوة (x) ; التاسع في يوم الأخو

Khâtimah: خاتبة في التنبيه على الكتب التي منها تطلب حقائق هذه الأمرر.
The ten principles and Khâtimah of the second Qism are as follows:—

(iv) ; الثالث في الصوم (iii) ; الثاني في الزكوة (ii) ; الاول في الصلوة (i) ; الرابع في الحج ; السادس في الاذكار (iv) ; الخامس في قرأة القران (v) ; الرابع في العج الشامن في القيام لحقوق المسلمين و حسن الصحبة صعهم (viii) في طلب الحلال الشامن في القيام لحقوق المسلمين و حسن الصحبة صعهم (viii) في طلب الحلال (ix) ; القامع في الأمر بالمعروف (ix)

. كاتمة تنعطف على الجمع في ترتيب الاوراد : Khātimah

The ten principles of the third Qism, and the Khâtimah to the same, are as follows:—

و الثالث في الغضب (iii) ; الثاني في شرة الكلام (ii) ; الأول في شرة الطعام (i) ; الثالث في العسد (iv) ; الخامس في البغل و حب المال (v) ; الرابع في العسد (vii) ; الثامن في الكبسر (vii) ; السابع في حب الدنيسا (vii) الرعونة و حب الجاة ; الثامن في الكبسر (vii) ; السابع في العالم في الباء (x) ; الناسع في العجب (ix)

Khâtimah : خاتبة تنعطف على الجبلة في جامع الاخلاق و مواقع الغرور منها.

The following are the ten principles of the fourth Qism, and the Khâtimah to the same:—

; الثالث في الرحمة (iii) ; الثاني في الحفوف و الرجاء (ii) ; الأول في التوبه (i) ; الشائد (vi) ; السابع في الصبر (vi) الشامع في التوكل (vii) و الصدق التامع في التوكل (vii) و الصدق النامع في ذكر الموت و حقيقته و اصناف العقودات الروحانة (x) ; الرضاء بالقف المعاشر في ذكر الموت و حقيقته و اصناف العقودات الروحانة (x) ; الرضاء بالقف المتابع في الموات و حقيقته و اصناف العقودات الروحانة (x) ; الرضاء بالقف المتابع في التابع في التوات الموات الموات الروحانة (x) .

خاتمة تنعطف على الجميع في التفكر و المعاسبة : Khatimah

For other copies of the work see Aşafiyah Library, No. 392; Râmpûr, Nos. 21-33.

Writton in Nastadiq. Dated A.H. 1099.

No. 847.

foll. 158; lines 17; size $10\frac{1}{2} \times 6$; $7\frac{1}{2} \times 3$.

منهاج العابدين MINHÅJ AL 'ÅBIDÎN.

A work intended to serve as a guide to the principles and duties of the dovoted life. In his preface, the author tells us that while the points dealt with in the present work have been discussed by him in his other compositions, the manner of representation and method of exposition adopted is new. According to the statement contained in the Isnâd, the present work was the last composition of the author. The work is divided into seven 'Aqbah, which are fully described in Berlin, No. 3265.

Author: Abû Hâmid Muḥammad bin Muḥammad al Ġazzālī ابر حامد محمد بن محمد الغزالي. See No. 833 above.

The Isnad runs thus:-

انما يتقبل الله من المتقين حدثنى الشيخ الفتيه الصالح الزاهد عبد الملك بن عبد الله رضي الله عنه قال املاًني الشيخ الزاهد الموفق حجة الاسلام زين الدين شرف الانمة ابو حامد محمد بن محمد الغزالي رفع الله درجة هذا الكتاب و هو آخر كتاب صففه الني ه

The preface to the work begins thus:—

الحمد لله الملك الحكيم الجواد الكريم العزيز ... فصففنا في قطع هذا الطريق وسلوكها كتبا كلحياء علوم الدين و اقتضت الصال عند ذوى الالباب فا بتبلت الي من بيدة الخلق و الامر ان يونقنى لتصنيف كتاب يقع علية الاجماع و يحصل بغرأنه الانتفاع فلجابنى الذى يجيب المضطر اذا دعاء و اطلعني بفضله على اسرار ذلك و الهمنى فيه ترتيباً لم اذكرة في مصففات التى تقدمت في اسرار معاملات الدين النم ه

The Isnâd quoted above tells us that the contents of the present work were dictated by Gazzâlî to one of his pupils, 'Abdalmalik bin 'Abdallâh, a scholar of the 6th century A.H.; and our copy, which is dated A.H. 966, is accordingly a later transcription of one containing the above Isnad.

For other copies of the work see Berlin, Nos. 3265-66; Paris, No. 1248; Leid, No. 2147; Br. Mus., No. 166; Br. Mus. Suppl., No. 229; Cairo, vol. ii, p. 138, vol. vii, p. 116; Asafiyah, Nos. 27, 16/2, 644. For a printed copy of the same, dated A.H. 1305 see also Asafiyah, No. 221.

Written in bold Naskh. Dated A.H. 966. Scribe: ابن قاضي علاء الدين.

No. 848.

foll. 16; lines 19; size $9\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{4}$; $6\frac{1}{4} \times 4$.

مقاس منهاج العابدين

MAQÂSID U MINHÂJ AL 'ÂBIDÎN.

The present is an abridgment of the preceding work, by 'Abdal-wahhab ash Sha'rani عبد الرهاب الشعراني (d. a.m. 973=a.d. 1665; see Lib. Cat., vol. x, No. 567). The work itself contains no clue to the title or authorship of the present abridgment; but these we have succeeded in tracing in a commentary on an abridgment of Minhâj al 'Abidîn, by Mustafa Bakrî, a scholar of the 12th century a.m. (see No. 950 below), noticed in Berlin, No. 3268, the text of which corresponds to the abridgment contained in the present MS. The commentator referred to above indicates the title and authorship of the present abridgment in a passage, which runs as follows:—

اما بعد فإن الكتاب الموسوم بمقاصد منباج العابدين الجامع لشوارد رقائق دقائق الدين اختصرة العارف الربائي سيدسى عبد الوهاب الشعراني الم

Some one has erroneously noted in the margin of fol. 16 that the present is an independent work on Suffism, with the title Risâlat u 'lim ad Din thus: رسالة علم الدبن لاهل السلم و العرب .

Beginning :--

الحمد لله الذي و فق من شاء من عُبادة سلوك ... مذباج العابدين ... اما بعد فلى مذباج العابدين من الكتب التي وقع عليما ... الاجماع وعم به الانتفاع فسألذي بعض اخواني من ذاكرتم أن أجمع ... مقاعدة و اذكر حقائقة و شواردة التج ...

With the exception of that copy of the text contained in the commentary referred to above, no other copy of the work is known to us. Written in fair Naskh. Dated A.H. 1123.

No. 849.

foll. 20; lines 20; size 8×5 ; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

رسالة التسويد

RISÂLAT AT TASWIYAH.

A treatise expounding, both from the theological and mystical standpoints, the following verses in Sûrat u Ṣâd (38, verses 71-2), of the Qur'ân:—

When thy Lord said to the angels, "I am about to make man of clay, and when I have formed him, and breathed my Spirit into him, then worshipping fall down before him."

Author: Abû Ḥāmid Muḥammad bin Muḥammad al Ġazzālī لير حامد معدد بن محمد غزالي (d. A.H. 505=A.D. 1111; see No. 833 above).

The scribe, whose name is not given, tells us in the following note at the end that the present work is Al Kitâb Al Madnûn bihi 'An Gair i Ahlihî, one of the two works ascribed to Gazzâlî (see No. 838 above):—

The beginning and contents of the copy of that work, noticed in Berlin, No. 1721, do not correspond with those of the present MS.; while, on the other hand, a work by Gazzâlî, entitled Ar Risâlat at Taswiyah, which is noticed in Berlin, No. 1722, agrees fully with the beginning and contents of the present MS. We may, therefore, safely reject the statement made by the scribe.

Beginning:-

قال الامام ابو حامد محمد بن محمد الغزالي لماسكُل عن قوله تعالى فاذا سويته و ففضت فيه من ررحي الآيه ... ما التسوية و ما النفع فقال رضي الله عنه التسوية فعل في المحل القابل للروح و هو الطين في حق آدم عليه السلام الع ه

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 13th century

VOL. XIII.

No. 850.

foll. 118; lines 17; size $9\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$; $7\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$.

شرح بداية الهداية

SHARHU BIDÂYAT AL HIDÂYAH.

A unique copy of a concise commentary on Bidâyat al Hidâyah, a treatise on Sufism by Gazzali (see No. 833), serving as a guide to the For copies of the text see Library Hand-list, No. devout life. 2580.2; Berlin, No. 3263; Cairo, vol. ii, p. 70. The commentator's name appears nowhere in the MS.; nor is the commentary mentioned in any catalogue. Further, there is a misleading statement in the preface to the work, quoted below, to the effect that the need was felt for a concise commentary to supplement the long and detailed commentary on the same treatise composed by the famous scholar, 'Abdal Qâdir bin Ahmad al Fâkihî (d. A.H. 982=A.D. 1574), which at once suggests that the present commentary is by some scholar other than the said 'Abdal Qâdir. Now this preface is contained in foll. 1.4, which are a later addition, as the handwriting clearly shows: and that our copy was originally defective at the beginning is stated in a Persian note at the end of the MS., which runs thus :-

شده

The statement contained in the preface, which is, as stated, a later addition is obviously incorrect; and that 'Abdal Qâdir was, indeed, the author of the present commentary is clearly evident from the following facts, which were discovered after a careful and exhaustive study of the MS., as well as researches in books of reference:—

(i) The commentator, on fol. 82*, refers to a commentary of his own on Hizb of Abu'l Hasan Bakrî, one of his Shaikhs, thus:—

Now a commentary on Hizb is mentioned in Berlin, No. 10110, as the work of the above-mentioned 'Abdal Qâdir bin Ahmad.

(ii) The commentator, on fol. 100°, refers to a work entitled Kitâb al Akhlâq, also known as Al Manâhij; speaking of it as a composition of his own, thus:—

This is also mentioned as a work of 'Abdal Qâdir in Berlin, No. 5401.

(iii) The author of An Nûr as Sâfir, on fol. 395°, mentions two commentaries on Bidâyah, one detailed and the other concise, by 'Abbal-Qâdir bin Aḥmad al Fâkihî, thus:—

و له تصانیف منبا شرحان علی البدایة للغزالي احدهما اکبر من الآخر

(iv) The present commentator refers on foll, 63 and 64 to another commentary of his on Bidâyah, which he speaks of as Ash Sharh; and, on fol. 72°, he distinctly says that the subject has been fully explained by him in Ash Sharh, thus: بينت ذلك في لشرح (I explained it in Ash Sharh).

Beginning:-

الحمد لله الذي منه بداية الهداية و اليه انتهائها والصلواة والسلام على من ظهرت على يدة انوارها ... إما بعد فان الرسالة الوجيزة المسماة ببداية الهداية للأمام الهمام ابي حامد الغزالي ... لما كانت مشهورة بين الافام و تصدي لشرحة بعض الاعلام كالامام العلامة وحيد عصرة و فريد دهرة عبد القادر بن احمد الفاكمي الشافعي المجاوز لبيت لله لكن لم يكن هذا الشرح الجليل خالياً من البسط و التقصيل فاردت ان احرز شرحا صغيرا الم

مبد الفادر بن أهادر
(i) The present work. (ii) Kitâb al Akhlâq, also known as Al Manâhij as Sanîyah; see Berlin, No. 5401. (iii) Sharh al Ḥizb; see Berlin, No. 10110. (iv) Ash Sharh al Akbar, mentioned in An Nûr as Ṣâfir. (v) Faṣl al Khitâb fî Faḍâ'il 'Amâ'im, mentioned on fol. 65 of the present MS. (vi) Tâj ar Riyâsah, mentioned on fol. 118. (vii) Tuḥfat al Litâfah, mentioned on fol. 13b of MS. No. 936 below. (viii) Ḥusn al Tawassul; for a copy of which, see No. 936 below.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 11th century A.R.

The following note at the end tells us that one Nizâmaddîn compared the present MS. with some other copy of the work:

بلغ مقابلة على حسب الطاقه قاضي مذعم نظام الدين ،

No. 851.

foll. 249; lines 22; size $10\frac{1}{2} \times 7$; 8×4 .

الغنيه لطالبي طريق الحق

L GUNYAH LI ŢĀLIBĪ ŢARĪQ AL ḤAQQ.

The work is given the above title by the author himself, in the preface quoted below; and is noticed under the same title in Brock., vol. i, p. 435. Håj. Khal., vol. iv, p. 338, designates the work by the title Gunya only. In India, the work is generally known as Gunyat at Tälibin; see India Office, Nos. 617-8: Rampûr, Nos. 230-33; Stewart Cat., No. 149. In the following note on the title-page of our copy, which was transcribed in India, the work is spoken of by the last mentioned title, as follows:—

كتاب غنية الطالبين من مصففات سلطان العاربين غوث الثقلين امام الحرمين شيخ الفريقين عبد القادر الجيلي •

The present work, which treats of religious duties and certain theological matters, deals at great length with the spiritual significance of the twelve months and the seven days of the week and of the prayers appropriate to those days and seasons. It concludes with an exposition of the disciplinary practices of ascetics: اداب العريدين. The work is chiefly based on the Qur'an, Hadiş and sayings of the Şûfis. It was composed at the persistent request of the author's friends.

Author: Muhiaddin 'Abdal Qâdir bin Abî Şâlih Mûaâ bin Jankidûst al Jilî al Ḥanbalî معى الدين عبد القادر بن ابي مالي موسى بن جنكي, the famous Ḥanbalî scholar, and founder of the Qâdirîyah order, the most popular order of Şûfisın, known throughout the Islamic world. The genealogical table of our author both on his father's and his mother's side ends with 'Alī, the fourth Caliph. Cf. the beginning of MS. No. 854 below, where his genealogical table on the paternal side is quoted. His genealogical table on the maternal side is added by someone in a note on the title-page of the same MS.

He was born in A.H. 470, or according to some in A.H. 471. former is the date generally accepted by his biographers. The author of Fawat al Wafayat, vol. ii, p. 1, wrongly states the year of his birth as A.H. 491. He came to Bagdad, at 18 years of age, in A.H. 488; and there he completed his studies under distinguished scholars and Suffis. He received spiritual training under several Shaikhs; but the garment of Şûfîsm) he received from Abû Sa'îd Makhzûmî, خرقه the most famous Suffi of his age. For some years following A.H. 526 he was engaged in preaching and delivering lectures on Islam. His biographers tell us that his success in converting a large number of non-Muslims to Muhammadanism made him known throughout the Islamic world as an eloquent preacher. A great many Muhammadans confessed their sins and sought repentance, placing their hands on his. lbn Jawzi, a contemporary Hanbali scholar (see Lib. Cat., vol. x, No. 512), severely criticised our author in his work entitled Damm u 'Abdal Qâdir (see vol. v, Part ii, No. 203, where the compositions of Ibn Jawzi are enumerated); but it is generally recognised that this and other works of Ibn Jawzi against the Sûfîs were inspired by bitter prejudice against the latter. 'Abdal Qâdir, the founder of the Qâdirîyah order, died at the age of 91 years in A.H. 561=A.D. 1165. for his life and works Ibn Rajab, foll. 192-99; Mir'at al Janan, foll. 332-36; Nafahât, p. 586; Mujmal Fasihî, fol. 169; Brock., vol. i, p. 435. Many Sufis and scholars have composed independent biographies of our author. Among these, our Library possesses copies of the following works: (i) Bahjat al Asrâr; see Hand-list, No. 2442. (ii) Qalâ'id al Jawâhir; see Hand-list, No. 2445. (iii) Gibţat an Nâzir; see Hand-list, No. 2444. The last-mentioned work was edited from the Library copy by Sir E. Denison Ross, and published in Calcutta in A.D. 1903.

Beginning:—

عونک و لطفک صلی الله علی سیدنا محمد و آله وصحبه و سلم الحمد الله الذی بتحمیدة یستفتی کل کتاب و بذکرة یصدر کل خطاب ... اما بعد نقد الله علی بعض اصحابی اجبته الی ذلك فسارعت مشمرا مبتغیا محتسبا للثواب الی جمع هذا الکتاب بتوفیق رب الارباب و قد سمیته غنیة لطالبی طریق الحق النے ه

For other copies of the work see Berlin, No. 2836; India Office, Nos. 617-8; Rampür, Nos. 230-33; Asafiyah, No. 1176; Stewart Cat., No. 149.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1016.

Scribe: ابر تراب شيخ اصحاق العوري, an Indian Shifi of Lahore.

The following Persian verse on the title-page, which gives the age of the author, the date of his birth, and the date of his death, adds a year to the correct dates, it will be observed:—

This verse is followed by a note, which tells us that the MS. was in A.H. 1125 in possession of one Muhammed Şâlih of Lahore; and this is followed by another note, written by one Saifaddin Husain of Lahore, who says that he obtained possession of the MS. through Muhammad Naṣiraddin Ṣhāh in A.H. 1135.

Quotations from various Arabic works are found on the titlepage, as also on foll. 2486-49 at the end.

No. 852.

foll. 128; lines 13; size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $4\frac{1}{2} \times 2$.

نتوح الغيب FUTÛḤ AL ĠÁIB.

A well-known work on Süfism and asceticism, narrated by the author's son, which has been repeatedly printed in Cairo as well as in India. A number of scholars have composed commentaries on the work both in the Arabic and Persian languages.

Author: Muḥiaddin 'Abdal Qadir Al Jili معي الدين مبد القادر الجيلي, See No. 851 nbove.

The work begins with the Isnad thus:-

قال والذي الامام الاوحد ... امام الائمة محي الدين سيد الطوائف ابو محيد غبد القادر بن ابى عالم بن عبد الله الجيلى الحمد لله رب العالمين اولا و آخرا النم •

The MS. is annotated throughout, in different hands; and on foll. 99-128 are quotations from various works on different points. For other copies of the work see Berlin, Nos. 2837-9; Leid, No. 2154; India Office, No. 616; Râmpûr, Nos. 243-44; Åşaffyah, No. 62 2; Cairo, vol. vii, p. 181.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1124. Scribe: رهمة الله الضيائي.

No. 853.

foll. 261; lines 10; size $7\frac{1}{2} \times 4$; 5×3 .

The Same.

Another copy of the preceding work.

Written in Nasta'liq. Dated A.H. 1275. Each line of Arabic is followed by a Persian translation in red ink.

عبد الرحبي خان مصدى : Scribe

No. 854.

foll. 428; lines 12; size 12×7 ; $9 \times 4\frac{1}{4}$.

ملفوظ القادرية

MALFÛZ AL QÂDIRÎYAH.

The above is the title given to the present work in a note at the end of our copy, which runs thus:—

قد وقع الفراع من ترقيم الملفوظ لحضرة محبوب السبحالي غوث. الصمداني شين عبد القادر الجيلاني •

This agrees with the title as given in India Office, No. 619. In Berlin, No. 3402, on the other hand, the work is noticed under the title: الفتح الرباني و الفيض السبعاني Al Fath ar Rabbani Wa Al Faid as Subhani; and a different title again is found in Ḥâj. Khal., vol. ii, p. 605, where the work is referred to as بالفراطر Jalâ' al Khawâṭir. The present work is a collection of the sermons of Shaikh 'Abdal Qâdîr (see No. 851 above) delivered in various Madrasahs and Rubâṭ (i.e. dwelling-houses of Ṣûfīs) in Baġdâd from Shawwâl, A.H. 545, to Rajab, A.H. 546. These sermons contain religious, mystical and moral instruction.

Beginning:-

كتب سيد الاولياء ... عبد القادر رضي الله عنه ... بن ابي صالح موسى جنكى دوست بن عبد الله الجيلي بن يحي الزاهد بن محمد بن داؤد بن موسى الثاني بن عبد الله الثاني بن موسى الجون بن عبد الله المخص بن الحسن المثنئ بن حسن بن علي بن ابي طالب قال الشيخ

ابر محمد محي الدين عبد القادر رضى الله عنه و ارضاة ... يوم الاحد بالرباط ثالث شوال سفة خمس و اربعين و خمسمائة الاعتراض على الحق عز و جل عند نزول الاقدار موت الدين الع ه

For other copies of the work see Bûhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 119; Aṣafiyah, No. 1243; India Office, loc. cit.: Berlin, loc. cit.; where the contents of the work are fully described. The work was printed in Cairo, A.H. 1280, under the title of Al Fath ar Rabbân, the title given in Berlin, loc. cit.

Written in fair bold Naskh. Not dated; apparently, 13th century A.H.

Besides the genealogical table of the author on his father's side, given in the beginning quoted above, the following note has been written by some one on the title-page, giving his genealogical table on the mother's side, which like the former ends with 'Alî, the 4th Caliph:—

نسبت نسب واندة شريقة حضرت غوث الاعظم قدس الله سرة اينست حضرت فاطمة ام الطهير - بنت سيد ابو عبد الله الصومعي أبي سيد حمال الدين أبي سيد محمود أبي سيد محمود أبي سيد عبد الله ابي سيد كمال الدين عيسى أبي سيد علاء الدين ابي سيد محمد أبي سيد علي أبي امام حضرت امام جعفر صادق أبي حضرت امام محمد باقر أبي حضرت امام زبي العابدين أبي حضرت على مرتضى •

No. 855.

foll. 92; lines 10; size 8×5 ; 6×4 .

أداب المريدين ADAB AL MURIDIN!

An old copy of 'Adâb al Muridîn, a work which deals chiefly with the disciplinary measures of asceticism to be followed by novices, and also with certain other points. The contents of the work are fully described in Berlin, No. 3084.

Author: Abû An Najîb 'Abdal Qâhir bin 'Abdallâh bin Muham-

mad bin 'Ammawaih as Suhrawardi بوالنجيب عبد القامر بن عبد الله بن a famous Shan'i scholar and a Sufi of great معبد بن عموية السهروردي repute, known to us as the founder of the Suhrawardiyah order of Suffism. Our author traced his descent from Abu Bakr, the first Caliph. His early education was given to him by his uncle. Abû Hafs, who was also the first Suff, to inspire him with a love of mystical learning. He came with his uncle to Bagdad, where both of them permanently settled. Abû an Najîb took admission in that famous institution, the Nizâmîyah College of Bagdad. He completed his studies in the literary branches of learning in that College. Afterwards he devoted special attention to mysticism, and received his spiritual training from Ahmad al Gazzâlî (d. A.H. 520=A.D. 1126; see No. 959/5 below) and Shaikh Hammad ad Dabbas (d. A.H. 525=A.D. 1130: see Mir'ât al Janân, fol. 305*). On the death of the latter, he attended the sittings of Shaikh 'Abdal Qâdir al Jîlî (see No. 851 above). Abû an Najîb received the garment and licence of Sûfîsm from all the above-mentioned Shaikhs; but he is specially reckoned as the disciple and successor of Ahmad Gazzali. Our author lived in a Rubât built by him on the west bank of the Tigris at Bagdad; where after completing his mystical training, he began to hold sittings both for imparting spiritual training and for teaching. This house of his became so popular with students and novices that it developed into a Monastery; and Abû an Najîb added to it a Madrasah. In addition to the sittings mentioned above, he invariably presided over the assemblies of the Sûfîs. In a short time, the fame of his sermons and of the literary and spiritual instruction which be imparted to scholars and Sufis alike spread throughout the Islamic world; and he was visited in Bagdad by Caliphs, kings and nobles. On the 15th Muharram, A.H. 545, he was appointed Principal of the Nizâmîyah College, where he worked with remarkable success till Rabi' 11, A.H. 547, when he resigned, as a protest against the action taken by the authorities in escheating the property of one Shaikh Ya'qûb al Kâtib, a boarder of the College who had died. This action resulted in a strike among the boarders, for a detailed account of which see al Kâmil by Ibn Aşîr, vol. xi, p. 69. After resigning his post Abû an Najib returned to his Monastery and Madrasah, where he continued to hold sittings till A.H. 556. In A.H. 557 he left Bagdad, intending to visit Jerusalem. When he reached Damascus, however, he was persuaded by the authorities to stay there and deliver a series of lectures on Islam, which were attended by chiefs, nobles and scholars. Damascus he returned to Begdad, and passed the rest of his life in his own Monastery, where he died in A.H. 563=A.D. 1167. The

(iv) foll. 48-80. Part iv. Contains accounts of the Tawbah of penitents from among Muhammadan kings, under the following head:—

ذكر التوابين من ملوك هذه الامة .

(v) foll. 81-107. Part v. Contains accounts of the Tawbah of penitents from among the Imams, Şûfis, and Traditionists under the two following heads: (i) منكر سبب تربة جماعة من الاثمة رضي الله تعالى عنهم.

(vi) foll. 108-119. Part vi. This part is also defective at the beginning. Foll. 108-117, a continuation of the preceding part. Foll. 118-119 contain accounts of the Tawbah of penitents from among certain non-Muslims, who afterwards became Muhammadans, under the following head:—

Author: Muwaffiqaddin Abû Muhammad 'Abdallah bin Ahmad موفق الدين أبو محمد عبد الله بن أحمد bin Muhammad Qudamah al Maydisi بن معمد بن قدامة الهقدسي, a famous Ḥanbali scholar and author, known chiefly for his masterly merits in philology, jurisprudence, theology and theosophy, on which subjects he composed a number of works. In all, 13 works of our author are enumerated in Brock., vol. i, p. 398. lie was born in Jamma'il (in Palestine). A.H. 541. In A.H. 551 his father left Jama'il for Damascus, where he permanently settled. Qur author studied in Dam-seus under his father and some others. In A.H. 561 he visited Bagdad, where he studied under Shaikh 'Abdal Qâdir al Jili (see No. 851 above), Ibn Jawzî (see Lib. Cat., vol. x, No. 512), and others. After completing his studies in Bagdad, he visited Mecca, Medina, Mausil and other places, and attended the lectures of the Shaikhs there. More than sixty Shaikhs of the author are referred to hy him in the present work. In A.H. 575 he returned to Damascus, where he composed a big commentary in ten volumes on Kharqi, a work on jurisprudence. See for a copy of the same Cairo, vol. iii, p. Some years after, he returned to Bagdad, where, according to his biographers, he spent, in all, about forty years of his life. In A.H. 607, he went back to Damascus, where he was appointed Imam of the Jami' Muzaffarî in place of his brother, Abû 'Umar. He continucl in that responsible post till his death in A.R. 620=A.D. 1223. Our author is known to have been a supporter of the mystical theorics of Sûtî 'Abdallâh al Ansârî (see No. 831 above); and when his teacher, Ibn Jawzi, criticised 'Abdallah al Ansari for having taught that God has similar bodily attributes to man (العداب التشيية) he replied to his criticisms. Abû Shâma (see Lib. Cat., vol. v, Part ii, No. 380), a pupil of the author, mentions as a remarkable instance of his complete absorption, when engaged in prayer, that once when King 'Azīz (A.H. 589-595=A.D. 1193-1198) came to see him, he never noticed the monarch until he had finished the prayers in which he was engaged. In support of his mystical powers, his biographers mention several miracles performed by him, such as crossing rivers walking on his feet, and others. Dahabi (see Lib. Cat., vol. v, Part ii, No. 462/7), a pupil of the author, wrote an independent biography of him. See for his life Mir'ât al Janân, fol. 3876; Ibn Rajab, vol. ii, foll. 81-86; Dastûr al I'lam, fol. 113.

The MS., the first part of which, as already mentioned, is defective, begins abruptly thus:—

اسرافيل و من في سبع سموات و حملة العرش و الكرسي يقولون يا خاطي ابن الخاطي ما الذي رقاك الى هبتا و كيف اجترأت الية و موسى علية السلام يبكي الغ •

The second part begins with the Isnad, thus:-

اخبرنا الشيخ القاضي الامام تاج الدين ابو محمد عبد المخالق بن الشيخ عبد السلام بن سعيد بن علوان الشافعي في شهر في الحجة من سفة خمس و تسعين و ستمائة قال إنبانا شيخ الاسلام موفق الدين ابو محمد عبد الله بن احمد بن محمد بن قدامة المقدسي رضي الله تعالى عنه قال إنبانا شيخ الاسلام محي الدين ابو محمد عبد القادر بن ابي صالح بن عبد الله الجيلي انبانا ابو بكر محمد بن العباس بن نجيح البزاز ثنا يعقوب بن يوسف القزويني ثنا محمد بن سعيد ثنا عمر بن ابي قيس عن سماك عن عبد الله بن مسعود عن رسول سماك عن عبد الله علية و سلم قال ان بني اسرائيل استخلفوا خليفة عليم بعد موسى علية السلام النوه

It will be noted, from the above, that 'Abdal Qâdir (see No. 851 above) was one of the author's Shaikhs, being quoted here as one of the sources of his information. A note at the beginning of each part of the work runs thus:—

كتاب التوابين تأليف شيخ الامام ... عبد الله بن احمد بن محمد بن قدامة ألمقدسي رواية القاضي الامام تاج الدين ابي محمد عبد الخالق بن عبد السلام بن سعيد بن علوان الشانعي سماع لكاتبة العبد الفقير الى الله سبحانه محمد بن عبد الولي بن ابي محمد بن خوال الحذيلي .

From this, as well as from the Isnâd itself, we learn that Muhammail bin 'Abdalwali, a scholar of the 8th century (see Ad Durar al Kâminah, vol. ii, fol. 355°), is the scribe of the present copy, and that he studied the present copy of the work in A.H. 695 under 'Abdal Khâliq, a Shâfi'i scholar and a Qâqi of Ba'labakk, who studied the work under the author himself in A.H. 611, for which date see the Isnâd and note attached to the 5th part of the work.

Thus it is evident that our copy was transcribed in or shortly before A.H. 695; and we can accordingly safely reject the statement contained in the following note by some one unknown on the first fol., which speaks of the date of transcription of the present copy as A.H. 595;—

هذا كتاب التوابين لا بي قدامة الصنبلي المتوفئ سنه ٦٢٠ و تأريم كتابة هذه النسخة سنه ٥٥٠ •

For other copies of the work see Paris, Nos. 1384-85; Alger, No. 1349:2; Berlin. 8791, where the work, wrongly under the title of Al-Muntaqâ Min Şamarât Awrâq Kitâhi Akhbâr at Tawwâbin by a certain Alımad Maqdisî, is noticed. Again an incomplete copy of the same without title and author's name is mentioned in Berlin, No. 8940.

Written in fair Naskh.

No. 858.

foll. 8; lines 25; size $8\frac{1}{2} \times 6$; 7×4 .

الوميه AL WASÎYAH.

A very rare work, of which no other copy is known to exist, but which is just mentioned in Tabaqât Ibn Rajab, vol. ii, fol. 80, in the list of the author's compositions, containing mystical and moral instructions, composed by the author in his old age in the form of a testament at the request of certain of his friends. The author followed

the lines laid down by the four Imams (Abû Hanîfa, Mâlik Shâfi'î and Hanbal) and other eminent authors, who had composed a work of this nature in their old age under the same title; see Berlin Index (vol. x), pp. 543-44.

Beginning:-

قال الشيع الشيع الامام موفق الدين ابو محمد عبد الله بن احمد بن محمد بن قدامه المقدسي رحمه الله تعالى الحمد لله ذي الوجه الكريم و الفضل العظيم اما بعد فقد سألني بعض اخراني الصالحين الله التب وصية ثم بدا لي الآن ان اجتبه الى مسألته و ان اكون من الدالين على الخيرحين عجزت عن عمله الو ه

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 11th century

No. 859.

foll. 332; lines 26; size 11×8 ; $8\frac{1}{3} \times 3\frac{1}{2}$.

همس المعارف و لطائف العوارف SHAMS AL MA'ARÎF WA LAȚÂ'IF AL 'AWÂRIF.

A work on Sûfism, expounding the mystical secret and supernatural powers contained in the names of God, and in the prayers and supporting the same by philosophical principles. The author also deals with the mystical allusions contained in the letters of the alphabet, used in the Qur'ân, and discusses the influence exercised by the sun, moon and stars at the time of preparing prayer-charts or phylacteries. The work is divided into 40 jaşl. The present copy, which is incomplete at the beginning, begins abruptly thus:—

شهادة ازل فمن ثور هذه الشهادة اعترف المصطفون علما فانهم ذلك .

Neither the author's name nor the title of the work is given on the title-page; but these are given in a note which has been added on the title-page, and are corroborated by Hâj. Khal., vol. iv. p. 75, who quotes the following passage which is found verbatim in the present MS.:—

اعلم أن المقصود من فصول هذا الكتاب أن يعلم بذلك شرف اسماء الله سبحانه و ما أودع في بحرها من أنواع الجواهر الحكميات وكيف

التصرف باسباء الدعوات وما تابعها من حروف الفور و الآيات يتصل بها الى التحضرة الربانية من غير تعب و ما يتوصل بها الى رغائب الدنيا الخ ه

The preface, as given by Hâj. Khal., loc. cit., begins as follows:

الحمد لله الذي اطلع شموس المعرفة ه

Author: Muḥîaddîn Abu'l 'Abhâs Aḥmad bin 'Alî bin Yûsuf al Būnî معي الدين ابو العباس احمد بن علي بن يرسف البوني .a Şûfî of the 7th century A.H., well known as a cabbalistic writer. On fol. 182b he speaks of the journey which he made from Egypt to Jerusalem, and tells of his having encountered a certain person belonging to the group of Abdâl, thus:—

و ذلك اني لما رحلت وهاجرت من مصر وجنت الي زيارة بيت المقدس اذ انا برجل من الابدال وقد تعرض علي و سلم علي رقال لي العرب

He died in A.H. 622=A.D. 1225. See Br. Mus. Suppl., No. 230; Brock., vol. i, p. 497.

For other copies of the work see Goth., No. 1262; Br. Mus., No. 8244; Leid, vol. iii, p. 171; Berlin, No. 4125, where the contents of the work are fully described.

No. 860.

foll. 283; lines 21; size $8\frac{1}{8} \times 5$; 6×3 .

موارف المعارف

'AWÂRIF AL MA'ĀRIF.

A very reliable copy of 'Awarif al Ma'arif, studied by certain famous Sufis of Gujarat mentioned below. The present composition is

¹ Muhammadans, and especially the Şūfis, believe that Abdâl is a group o 70 devotees through whose agency God continues the world in existence. Forty of those live in Syria, and the rest elsewhere. Whenever one dies, another takes his place, being so appointed by God. According to general belief, no one is able to identify them. Cf. Mishkât, chapter xxiii, a reliable work on Ḥadîş (see Lib Cat., vol. v, Part ii, No. 340), quoted in Hughes' Dictionary of Islam, pp. 1-2 but it will be noted that our author here claims to have identified one of th group.

regarded by Sûfîs and scholars as the most authoritative work on Sûfîsm. The work is chiefly based on the Qur'ân, Ḥadîş and sayings of the Sûfîs. In the first and sixth chapters of the work, the author throws light on the origin of Sûfîsm in Islam and on the philology of the word Sûfî. The principal mystical stages, as well as the aphorisms of the Sûfîs, are also discussed in the present work, which was composed in Mecca. The Isnâd of Hadîş and of the sayings of the Sûfîs, contained in the present work, commence from one of the author's Shaikhs. The work is divided into 63 Bûb, which are fully described in Berlin, No. 2845.

Author: Shihâbaddîn 'Umar bin Muhammad bin 'Ammawaih d. A.E. 632) شهاب الدين عمر بن محمد بن عموية المهروردي As Suhrawardî =A.D. 1234). See Lib. Cat., vol. x, No. 519. He was a nephew and disciple of Abû an Najîb, the founder of the Suhrawardî order; and it was through his efforts, and those of another disciple (see No. 855 above), that the order spread in Islamic countries. In Upper India, the order was introduced by Bahâ'addin Zakarîyâ al Multânî (d. A.R. 660=A.D. 1261; see Tadkira-i 'Ulamâ' Hind, p. 32), a well-known disciple of the present author, who came from Bagdad and settled in Multan. In Bihar and Bengal it was introduced by another disciple of his. Jalâladdîn at Tabrîzî, who came from Persia, and after first visiting Dolhî and Badâyûn, journeyed to Bihar and Bengal; see Mir'at al Asrar, Persian Cat., vol. viii, No. 676, fol. 341. Later on, fresh impetus was given to the spreading of the order in Bengal and Bihar by the disciples of the above-mentioned Zakarîyâ al Multânî, when they visited these parts of India. A large number of the leading Sufis of Bihar, who joined the order, are known to us.

Beginning:-- التحمد لله العظيم شانه القوي سلطانه الن

For other copies of the work see Wien, No. 1896; Paris, No. 1332; India Office, Nos. 625-27; Alger, No. 909; Berlin, Nos. 2845-7; Âşafîyah library, Nos. 40-42; Râmpur, Nos. 217-20. The work was printed in Bûlâq, A.H. 1289.

Written in Naskh. Dated A.H. 884.

¹ Besides the four sources of the origin of the word Sufi given in the present work, viz., Suf, Saff, Suffah and Safwat, the following six sources of origin are mentioned in other works: (i) Sufah; see Taj ul 'Urus, vol. vi, p. 170; (ii) Banl Sufiyah; see Ansab u Samani, fol. 212; (iii) Sufah (rotten piece of clothes); see Sharh i Nafahat (Persian Hand-list, No. 1410, fol. 6); (iv) Sufa (an Arab tribe); see Giyaş al Lugat, p. 226; (v) Sauf; see also Giyaş al Lugat, p. 100; (vi) Sophia, a Greek word; see Hughes, Dictionary of Islam, p. 608/ii.

Scribe: شهس الدين ابن كهال الدين. The colophon runs thus:—

وقع القراغ من تحوير هذا الكتاب الشريف المسمى بعوارف المعارف على يد اقل العباد شمس الدين ابن كمال الدين ابن شيخ الاسلام غفر الله تعالى لهم و لجميع المومنين و المؤمنات من شهر صفر ... سنة اربع و ثمانين و ثمانين و ثمانين و ثمانين و ثمانين و

A note below the colophon which runs thus: قو بلت موة بعمد الله tells that the present MS. was once compared with another copy of the work. This is followed by an autograph note, written by Ja'far bin Jalal, an eminent Suli of Gujarat, and the author of Raudāt i Shahî, a Persian work containing biographies of the Sufis, in 24 volumes. He was also the author of several works on Hadis and Tafaîr. He died in A.H. 1085=A.D. 1674; see Tadkira i 'Ulamâ' i Hind, p. 214; supplement Mir'at Ahmadî, p. 44. In this note, he tells us that, in A.H. 1044, he and his father, Jalal Maqsûd 'Alam (d. A.H. 1059=A.D. 1649; see Tadkira i 'Ulamâ' i Hind, p. 216), studied the work from the present copy under his grandfather, Maqbûl 'Alam (d. A.H. 1045=A.D. 1635; see Tadkira i 'Ulamâ' i Hind, p. 216). He further tells us that, in A.H. 1050, he and a certain 'Ali Maghhadi jointly studied 16 Bâb of the work under the above-mentioned Maqbûl 'Alam, and the rest of the work under Jalal. Those portions of the note, which contain the above information, run thus:-

سمعت هذا الكتاب بقرأة سيدي و سندي و والدي و استانى و مولاي صاحب الكمال و الفضل و الافضال مولانا سيدنا الجلال سلمة الله تعالى وكان سلمة الله تعالى يقرأ على سيدة و شيخة ... و استاذة ... ووالدة الامجد مولانا السيد المضاطب بمقبول عالم دام الله جلاله فكان سماعي و قرأة سيدي سلمة الله على سيد سيدي دام جلالة في سنة أربع و اربعين و الف ثم اقرأت لزبدة اخواني في التقى و عمدة اعواني على الهدى السعيد الازلى الابدي السيد على المشهدي وفقه الله لمابحت و يرغى بعد ان كان قرأ ستة عشر بابا على سيد سيدي داء جلالة و يرغى ثم اتم على ضحوة يوم الاثنين الثالث عن الجمادي الاولى الرادى البيت النبوي جعفر بن جلال الشاهي الرادى الرضوى النو

A second note, written by the same Ja'far bin Jalâl, tells us that he studied the work once more in A.H. 1055, with a group of scholars and Sûfîs, under his father, thus:—

سمعت ايضا عند قرأة اكثر العلماء و الصلحاء على سيدي دام جلاله و كان ذلك ني سنة خمس و خمسين و الف اللهم صل على محمد و آله و سلم .

In a third autograph note, he tells us that one 'Abdal Gafur and his brother jointly studied the work under him, thus:—

سمع هذا الكتاب مني بقرأة اخيه الكبير ... عبد الغفور ... كتبه جعفر بن جلال الدين مقصود عالم *

The present valuable MS. was purchased in A.D. 1915 by Mr. Abu'l Ḥasan Khân, the late librarian, and brother of the founder.

The Library possesses two other MSS., viz. Persian Hand-list, No. 1776'11 and Arabic Hand-list, No. 2410, which were for some time in the possession of Sufi Ja'far mentioned above, whose scaldated A.H. 1057 on both the MSS., runs thus:—

مائكه كليب عتبة الشاهية مملوك اهل البيت النبوي جعفر بن جلال مقصود عالم الشاهي الرضوي سنه ١٠٥٧ .

Foll 280-83 وصايا شيخ زين الدين ابي بكر الخوافي. Waṣâyah Shaikh Zainaddin Abû Bakr al Khawâfi. These folios, which do not form part of the original work, consist of a short treatise containing instructions for Sûfîs, by Zainaddin Abû Bakr al Khawâfi العرافي. He died in A.H. 838=A.D. 1435. See, for his life, Mujmal Faṣiḥû, fol. 264; Nafaḥât, p. 569.

Beginning:-

و قد شرط سيد الطائفة جنيد قدس الله سرة ... الرل دوام الرضوء .

No. 861.

foll. 361; lines 17; size $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$; $4\frac{1}{2} \times 2$.

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning like the above. Written in Naskh. Dated A.H. 920.

. عماد بن جمال كافوري : Scriba

Five foll. at the beginning consist of an index of the contents, written in Nasta'liq by Fath Muhammad Ṣiddiqi in A.H. 1124.

The tast fol. contains a collection of some of the sayings of 'Ali, the fourth Caliph, which begins thus:---

من مقالات حضرت علي كرم الله رجبة طلبت الرفعة فوجدتها في التواضع النع •

No. 862.

foll. 242; lines 21; size $9\frac{1}{2} \times 6$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning like No. 861 above. Foll. 1-11 are written in beautiful Naskh, and the rest of the MS. in fair Naskh in a later hand, dated A.H. 1099; which suggests that the scribe, having somehow obtained possession of the copy of the first eleven folios, transcribed the remaining portion from some other copy.

No. 863.

foll. 430; lines 21: size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $6 \times 2\frac{1}{2}$.

ذوارف اللطائف

DAWARIF AL LATA'IF.

A rare and useful commentary on the preceding work, composed in A.H. 818, as appears from the following colophon:—

Difficult mystical theories are explained; and the commentator is at special pains to deal with criticisms which have been made on account of certain apparent discrepancies in the theories contained in the work. Occasionally, the commentator explains the philology of difficult words.

The present commentary is not mentioned in Brockelmann, nor does the commentator's name appear anywhere in the MS.; but a commentary on 'Awarif by 'Ali Maha'imi (who died in A.H. 835), with the

title Dawarif al Lata'if, is mentioned in Subhat al Marjan, fol. 89; and we may assume that this is the work in question. The full name of the commentator runs thus: 'Ali bin Ahmad bin 'Ali bin Ahmad al Mahâ'imi على بن احمد بن على بن احمد المهائمي. He was a scholar and Sûfî of the Wujûdîyah group (see No. 865 below), and belonged to the Na'itî tribe of Kukan (in Guiarat). This tribe consisted of the descendants of certain Quraigh? Arabs, who, suffering persecution at the hauds of Hajjaj bin Yûsûf As Saqafi (d. A.H. 95=A.D. 714), Governor of Arabia in the reign of 'Abdal Malik bin Marwan (A.H. 65-86=A.D. 685-705), left Medina, and came and settled in Kukan. The commentator's merit in Hadis, Tafsir, theology, theosophy and philology, is evident from his compositions on these subjects. Besides the present commentary, and a Tafsir mentioned in Brock., vol. ii, p. 221, the following works of our author are known to us: (i) Adillat at Tawhid, a work on theology; (ii) Commentary on Nusus, see No. 892 below; (iii) Risâlat u fì Wujûh al I'râb, in which, according to the statement in the preface as quoted in Subhat al Marjan, fol. 89, he analyses 12, 83, 44, 524 different grammatical forms relating to I'râb (vowel and discritical points), as contained in the following single verse (the opening lines) of the Qur'an: الم ذلك الكتاب لاريب فيه a. The last-mentioned work is specially quoted by his biographers as evidence of his masterly knowledge of philology. He died in A.H. 835=A.D. 1432; see Tadkira i 'Ulamâ' i Hind, p. 147; Hadâ'iq al Hanafiyah, p. 371; Subhat al Marjan, fol. 89. Brook., vol. ii, p. 221, does not mention the exact date of the author's death.

Beginning:--

الحمدالله الذي على ان جمع فى الانسان بين فصوص تجليات الذات و بعد فوفقنى الملك الوهاب ان الحق به (عوارف المعارف) شرحاً و الهمني ان اسميه ذوارف اللطائف قوله الحمد الله العظيم شانة الحمد تعريف الذات بمحاسن الصفات النح .

Written in fair Naskh. Dated Khaibar A.H. 1153. Scribe: مين قلندر ابن محمد عبد الله الملقب ببني حليم.

No. 864.

foll. 25; lines 31; size 11×8 ; $9 \times 5\frac{1}{3}$.

ارشاد الريدين IRSHÂD AL MURÎDÎN.

A rare and useful manual of Sufism, containing a brief explanation of the important principles and technical terms. It was composed at the request of the author's friends, and is divided into the following 47 short Bab and a Fast, with which the work ends: باب المجاهدة (4) .باب القوبة (3) .باب في اصطلاحاتهم (2) .باب الطرق (1) باب الخوف (8) .باب الصمت (7) .باب الققويل (6) .باب العزلة و الخلوة (5) باب الخشوم و التواضع (11) . باب الجوم (10) . باب الحزن (9) . و الرجاء (15) .باب القناعة (14) .باب الحسد و الغيبة (13) .باب مخالفة النفس (12) (19) .باب الصبر (18) .باب المقامات (17) .باب الشكر (16) .باب التوكل باب الأرادة (22) .باب العبودية (21) .باب الرضاء (20) .باب المراقبة باب الحرية (26) . باب الحياء (25) . باب الأخلاص (24) . باب الاستفامة (27). باب حسن الخلق (30) . باب الفراسة (29) . باب الفتوة (28) . باب الذكر . داب الولى والولاية (33) . باب الغيسوة (32) . باب الجود و السطساء (34)باب الأدب (37) 'باب التصوف (36) .باب الفقر (35) .باب الدماء (38)(42) .باب الموتى (41) .باب التوحيد (40) .باب الصحبة (39) .باب السفر باب المعرفة (45) . باب حفظ قلوب المشائير (44) . باب المعبة (43) . باب المعرفة , في المسافر . Faal . باب وصية المويد (47) . باب الكوامات (46)

A note on the title page, which runs thus: المريدين المردي الماملين وغوث الراصلين شيخ الشيخ شهاب الماملين وغوث الراصلين شيخ المربح المرب

و قال الشينج شهاب الدين قدس سرة التوكل أن يكل المرد أمرة الى الله تعالى و يرضى بما يجري عليه من قضاء الله تعالى و قدرة و التوكل

مصله القلب و الحركة بالظاهر لايفاقي توكل القلب بعد ما تحقق العبد الله التقدير من قبل الله سبحانه و تعالى الحمد لله النبي هدانا اما بعد نقد

From this we may safely conclude that the statement contained in the note, as well as in the Râmpûr Hand-list, regarding the author of the work, is correct.

Beginning:-

الحمد لله هدانا لبدا اما بعد نقد التمس مني زمرة اصدقائى ان اجمع لهم مختصرا في بيان ارباب السلوك فلجبتهم الى ذلك و اوردت فيه جميع الابواب يتعلق بهذا الفي الع

In the first *Bâb*, the author tells us that while there are various orders of Şûfism, differing from each other in their special practices and mysteries, yet the common end of all is to obtain mystical knowledge of God:—

طرق المشائع مختلفة للى مقاماتهم و احوالهم مختلفة و كل شيم وضع طرقة على ما هو عليه من الحال و المقام و اما الحقيقة فهو الحصول الى المقصد و مشاهدة نور التجلي ه

Written in good Naskh. Not dated; apparently, 13th century A.H.

No. 865.

foll. 283; lines 33; size $11\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$, $9 \times 5\frac{1}{2}$.

الفتوحات المكيه

AL FUTÛHÂT AL MAKKÎYAH.

A big work on Suffism and asceticism, divided into 560 Bāb, the last Bāb containing a collection of mystical and moral instructions in the form of a testament to novices. Composed in Mecca, A.H. 629. Each Bāb is subdivided into several Fasl. The author, during the compilation of the present work, composed several other treatises; for one of which, see No. 956/1 below. According to the author's statement in the preface, the contents of the present work were communicated to the author by divine revelation at the time

of طواف (circuit round Kaba). The present work is famous for its exposition of a number of mystical theories, and especially the theory of بحدة الرجود (pantheism); i.e., everything is God, or a manifestation of Him. This theory is the subject of great controversy among Muhammadans; and at the same time is the origin of the division of the Sûfis into two groups, viz., the Wajudîyah (Noumenalists) who support the theory, and the Shahûdîyah (Phenomenalists) who reject it. Orthodox Muhammadans and Sûfis of the Shahûdîyah group hold it to be invalid under Islamic principles. The subject is fully discussed in Al 'Urwah, see No. 905 below. The contents of the present work are fully described in Berlin, No. 2856. This copy of the work is divided into four volumes, of which we have here the first, containing 71 Bâb.

Beginning: --

التحمد لله الذي ارجد الشياد عن عدم الو .

Author: Muḥiaddin Muḥammad bin 'Ali, ملي الدين محمد بن (Ibn al 'Arabî). He died in A.H. 638=A.D. 1240; see Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 293. That he was an author of exceptional merit, is evident from the fact that he composed more than 500 works (see Lib. Cat., vol. v, loc. cit.) and never made a first draft of any of his compositions, as appears from the following colophon of the author, found at the end of the fourth volume of the present work:—

قال الشيع رضي الله تعالى عنه انتهى الباب بحمد الله بانتهاء الكتاب على ما أمكن من الإيجاز و الاختصار وهذا هو الأصل بخطي فاني لا اعمل لتصنيف من مصنفاتي مسودة اصلا النع •

Written in fair Naskh. The present volume is undated; but the second volume of the work, which is identical in size and handwriting, is dated A.H. 994, from which we may conclude that the present volume was written in or before that year.

For other copies of the work see Wien, vol. iii, p. 361; Leipzig, No. 229; Berlin, Nos. 2856-73; India Office, Nos. 628-644; Br. Mus. Suppl., No. 231; Goth., No. 884; Bodl., vol. i, Nos. 84-5; Paris, Nos. 1333-36; Cairo, vol. ii. p. 99, Asafiyah, Nos. 31-34; Râmpur, Nos. 238-42.

No. 866.

foll. 287; lines 38; size $11\frac{1}{4} \times 8\frac{1}{4}$; $9 \times 5\frac{1}{4}$.

Vol. II.

The second volume of the preceding work, beginning with the 72nd Bâb, thus: الباب الثاني و السبعرن في الحج و اسرارة. It ends with the 43rd Fael of the 198th Bâb.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 994.

No. 867.

foll. 296; lines 35; size 111×81 ; 9×51 .

Vol. III.

The third volume of the same, beginning with the 44th Faşl of the 198th Bâb, thus: الفصل الرابع في اللطيف من النفس. It ends with the 366th Bâb.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 994.

No. 868.

foll. 137; lines 33; size $11\frac{1}{4} \times 8\frac{1}{4}$; $9 \times 5\frac{1}{4}$.

Vol. IV.

The fourth volume of the same, beginning with the 367th Bâb, thus: الباب السابع و الستون و ثلثمائه في منزلة التوكل. It ends with the 560th Bâb, the last Bâb of the work.

Written in fair Naskh. Dated A.n. 995.

Scribe : يعيى بن قاسم العليف .

The name of the scribe is not mentioned in the earlier volumes; but the size and handwriting being identical, we may assume that all were written by the same scribe, Yaḥyâ bin Qâsim.

The following note, the handwriting of which is identical with that of the MS., tells us that this copy in four volumes was in the possession of one 'Alâaddîn Beg, a noble of the Court of Sultân Murâd III (A.H. 989-1003=A.D. 1574-1595), a king of the Ottoman dynasty:—

في نوبة مولانا سيدنا الكويم المعالى امير اللواء الشريف السلطاني . علاء الدين يك اعلى الله مجدة و ذكرة الم •

We find on the title-page of all the volumes the seal, dated A.R. 1013, of Husain ar Rûmî, a well-known scholar and Amîr al Umarâ', who died in A.H. 1023=A.D. 1614; see Khulâsat al Aşar, vol. ii, p. 99. Accompanying the seals in all the volumes, is the following autograph note, which indicates that the MS. was for some time in his possession:—

مما انتظم في سلك ملك الفقير حسين الرومي جعل الله تعالى ذنبه مغفورا و عيبه مستورا •

No. 869.

foll. 539; lines 47; size $14\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; $9 \times 8\frac{1}{2}$.

The Same.

A very beautiful and complete copy of the preceding work, written in beautiful Naskh within gold-ruled borders. All the headings to the Bāb are written in gold, and the headings to the Faslare written in red and blue ink. The hemistiches and verses contained in the work are distinguished by a small circle of gold at the top of each. There is a beautiful frontispiece. Marginal notes are found throughout the copy.

Written in Naskh. Dated A.H. 1011. Scribe: اهمد بن عبد الله الجزري.

No. 870.

foll. 280; lines 29; size $8\frac{1}{2} \times 5$; 6×3 .

نصوص الحكم FUŞÛŞ AL HIKAM.

A work on Süfism, containing a collection of maxims and aphorisms. According to the author's statement in the preface, the contents of the work were revealed to the author by the Prophet in a dream, in Damascus, A.H. 627; but the actual composition of the work must be later than A.H. 629, since the author refers on fol. 24b to his own composition, Al Fatühât (see No. 865 above), which was composed in A.H. 629, thus:—

ر قد بينًا هذا في الفترسات المكيم •

A large number of scholars and Sufis devoted themselves to a study of the present work, and composed commentaries on it, both in the Arabic and Persian languages. The work is divided into 27 Fass, which are fully described in Berlin, No. 2876.

معي الدين Author: Muḥîaddîn Muḥammad bin 'Alî Ibn al 'Arabî معي الدين الدين العربي (d. a.h. 638≈a.d. 1240); see No. 865 above.

Beginning:--- الحمد لله منزل الحكم على قلوب الكلم النم •

Marginal notes, containing explanations of words and phrases, are found throughout the copy.

For other copies of the work see Berlin, Nos. 2876-77; Goth., No. 888; Wien, No. 1898; Paris, No. 1340; India Office, Nos. 645-6; Bodl., vol. i, No. 120; Alger, No. 910; Aşafiyah, No. 35; Râmpûr, Nos. 248-49.

The work was printed in Bûlâq, A.H. 1252.

Written in bold Naskh. Not dated; apparently, 10th century A.R.

No. 871.

foll. 38; lines 31; size 11×8 ; $9 \times 5\frac{1}{4}$.

The Same.

Another copy of the same, written in minute Naskh. Dated a.H. 1045. The handwriting of the present MS. is identical with that of the Manâzil as Sâ'irîn (see No. 832 above) and of MS. No 873 below—the scribe of the last-named work, Nûraddîn, being presumably scribe of all three.

No. 872.

foll. 175; lines 13; size $10 \times 6\frac{1}{2}$; 7×3 .

The Same.

Another copy of the preceding work, written in Naskh. Not dated; apparently, 11th century A.H. Marginal notes are found throughout the copy.

No. 873.

foll. 25; lines 31; size 11×8 ; $9 \times 5\frac{1}{3}$.

نكوك الفسوس FUKÛK AL FUŞÛŞ.

A commentary on Fuşûş (No. 870 above), in which the commentator confines himself to an explanation of difficult mystical theories and phrases contained in each Faşş of the Fuşûş, composed at the request of Muaiyad bin Maḥmûd bin Ṣa'îd al Jandî (see No. 874 below), a disciple of the commentator.

By Sadraddin Abu'l Ma'âlî Muhammad bin Ishâq bin Muham-. سهر الدين ابو المعالى محمد بن اسحاق بن محمد القرنوي mad al Qûnawî The commentator was born in Qûniyab, A.H. 587. He studied in his native place and elsewhere under distinguished scholars of his age; and after completing his literary studies, placed himself for spiritual training under his step-father. Shaikh Muhiaddin Al 'Arabi, the author of the text. By virtue of his devotion to mystical learning, he won for himself special recognition among the disciples of the Shaikh. equally famous as a Sufi and a scholar; and as testimony to his scholarly attainments, his biographers mention his success in a disputation on certain metaphysical points with a well-known philosopher of his day, Tusi (d. A.H. 672=A.D. 1273; see Lib. Cat., vol. x, No. 593). The subject of the dispute is described in MS. No. 2740/1 of the Arabic Hand-list, and in the treatises mentioned in Bûhâr Lib. Cat., vol ii, 400/2, 3, 4. Qunawi was the author of a number of works, 17 works in all being enumerated in Brock., vol. ii, p. 449. Jâmî, the author of Nafahat, p. 645, omits to note the date of his death; and in Berlin, No. 2878, this is given as A.H. 673. The correct date, however, is A.H. 672=A.D. 1273, as given in the following works: Brock. loc. cit.; Al Lawagih, fol. 209; Habib as Siyar, vol. ii, part i, p. 66; Taj at Tabaqat, vol. vii, part ii, fol. 589 (where mention is made of Taj al 'Alawî, an independent and detailed biography of Qûnawî).

Beginning:-

الحمد لله النبي اطلع من مشارق غيبه اللخفي شموس الوازة الباهرة الني •

For other copies of the commentary see Berlin, Nos. 2878-9; Cairo, vol. ii, p. 382.

Written in good Naskh. Dated A.H. 1045.

Soribe: نور الدين ابو الوداد الوفائي الازهزي. As already noted in No. 871 above, he appears also to have been the scribe of MSS. Nos. 832 and 871.

No. 874.

foll. 359; lines 17; size 101 x 61: 81 x 41.

هرح قصوص الحكم

SHARH U FUSÛS AL HIKAM.

A very useful detailed commentary on Fusus (No. 870 above). composed under the direction of Qûnawî (see No. 873 above), one of the Shaikhs of the commentator.

The preface is followed by a Qasida of 142 verses, specially composed by the commentator to give the reader a concise preliminary account of mystical theories. This Qasidâ is entitled Qasîdat u Dâlîyah in our copy; but in Brock., vol. i, p. 451, and Berlin, No. 2880, it is entitled Qasidat u Gaibiyah.

The commentator deals very fully, in foll. 85-58, with the preface of the text, examining thoroughly, from the mystical and theological standpoints, the theories which are referred to in the said preface, and certain other important theories.

This portion of the commentary was composed during the lifetime of Qûnawî; who, we are told by the commentator, fully approved of the same. The rest of the commentary was composed after Qûnawi's death.

The preface of the commentary begins thus:-

حمد الحمد احق محامد الحق و احمدها في مجاميع الصدق..... اما بعد فان كتاب فصوص الحكم في خصوص الكلم من منشأات هذا الكامل الضاتم مفضر بني طي النع • The Qaeidâ begins thus:—

مؤيد لاتقنع بمشهدود شاهد ففي غيبه اقصى مقاصد قامد

The last verse of the Qasîdû runs as follows:-

فحمدا لـ بدءا دعودا وعائد اليه جميع الحمد من كل حامد

The commentary on the preface of the text begins on fol. 8b,

قال الشين رحمة الله الحمد لله منزل الحكم قال العبد في خطبة الكتاب سنّة عشر كلمة تحتوى على مثلها مباحث .

The text is generally prefaced by the words قال الشيخ (the Shaikb said), and the commentary by the words قال العبد (the servant said).

Commentator: Muaiyad bin Maḥmūd bin Ṣâ'id bin Muḥammad Aṣ Ṣūfī al Ḥātimī al Jandī مويد بن محمد بن صاعد بن محمد الصونى الحالمية, a famous Ṣūfī and scholar of the 7th century A.H. He was one of the favourite disciples of Qūnawī (see No. 873 above), to whom he refers in his preface as follows:—

He died in A.H. 690=A.D. 1291; see Brock., vol. i, p. 451. Another commentary written by the present author, on Mawaqi' an Nujum, a mystical work of Muḥiaddin al' Arabi (see No. 865 above), is mentioned in Nafaḥāt, p. 648.

For other copies of the present work see Berlin, No. 2880; Aşafiyalı, No. 36; Rûmpûr, No. 188, where an old copy dated A.H. 911 is noticed.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 12th century

The MS. was for some time in the possession of one Hifarat Husain, whose note to this effect is found on the title-page as well as at the end.

No. 875.

foll. 294; lines 21; size 91×5 : 7×31 .

شرح قصوص الحكم SHARḤU FUSÛS AL HIKAM.

A commentary on Fusûs (No. 870 above), composed at the request of one Muḥammad bin Muṣliḥ, a friend of the commentator. The present commentary is noted for its very simple style of writing. Passages of the text, which is quoted verbatim, are prefaced by the letter _. and the commentary on the same by the letter _..

a Şûfî of great repute, who is equally well known for his

literary merits. He was the author of a number of works on different branches of Islamic literature, 12 works in all being enumerated in Brock., vol. ii, p. 204. He belonged to the Wajûdîyah group of Şûfîs (for whom see No. 865 above). His disputation with 'Alâaddîn as Samnânî (see No. 992 below), in support of the special theory of the Şûfîs of the Wajûdîyah group, is fully described in Nafaḥât, pp. 557-68. He is the best known among the disciples of 'Abdaṣṣamad an Naṭanzî, who awarded him a Khirqâ (garment), and personally invested him with the same.

With regard to the date of our author's death, this is omitted in the biographical notice contained in Nafahat, loc. cit.; but Haj. Khal. vol. iv, p. 427, gives A.H. 730 as the date, unsupported by any authority for his statement, and this is accepted as correct in all catalogues in which any work of the author is noticed; see Brock., vol. ii, p. 204. where the names of these catalogues are given. But in Mujmal Fasihi. a rare and reliable work on General History, in Persian (see Lib. Cat... vol. vi. No. 455), the author of which belongs to the 9th century A.H.. we have discovered evidence which leads us to reject the generally accepted date, and enables us to state for the first time the correct date of our author's death. On fol. 209 of this work, we are told that 'Abdarrazzâq completed one of his compositions, viz., a commentary on Manazil as Sâ'irin (see No. 832 above), a copy of which commentary is noticed in India Office, No. 600, in A.H. 731, i.e., a year later than the generally accepted date of his death. This passage in Mujmal Fasihî runs as follows:-

سفة احدى و ثلاثين و سبعمائة اتمام شرح مفازل السائرين خواجه عبد الله تصفيف شيع كمال الدين عبد الرزاق الكاشاني في يوم الاثنين رجب الاصم ه

Again, on fol. 211^b of the same work, a brief account is given of our author; and the date of his death is given as A.H. 736=A.D. 1337. This passage runs as follows:—

سنة ست و ثلاثين و سبعائة وفات شيخ كمال الدين عبد الرزاق الكاشاني في ثالث محرم صاحب شرح فصوص و شرح منازل السائرين خواجه عبد الله الانصاري و دفن هذالک في الخانقاة الزبيذي في جواز مسجد الجامع و كان قدلبس الخرقة من يد الشيخ عبد الصمد الاصفهاني النطنزي و هو لبسها من يد الشيخ نجيب الدين على برغش و هو من يد الشيخ ابي حفص شهاب الدين عمر السهر وردي •

Beginning:-

· الحمد لله اللحد بذاته و كبريائه الواحد بصفاته و اسمائه النج -

For other copies of the work see Paris, No. 1342; Alger, No. 912; Râmpûr, No. 191; Âsafiyah Library, No. 360.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 11th century

No. 876.

foll. 203; lines 31; size $10\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $8\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

مطلع خصوص الكلم في معاني قصوص الحكم

MAŢLA'U KHUŞÛŞ AL KILAM FÎ MA'ÂNÎ FUŞÛŞ AL HIKAM.

A detailed commentary on Fusia (see No. 870 above), noted for its critical examination of investical theories, and for the explanations given of technical terms. The commentary is prefaced by a detailed Muqaddimah (introduction), divided into 12 Fagl. This Muqaddimah was dedicated to Khawaja Giyaşaddin Muhammad (d. A.H. 736 = A.D. 1337), a well-known Minister of Persia; see Mujmal Faşîhî, fol. 210⁶.

Commentator: Dâ'ûd Lin Maḥmûd al Qaiṣarī al Ḥanafī دارئة بن محبد القيمري العنقي العنقي. a well-known Ṣûfī of the 8th century A.n., who completed his studies in Cairo, and afterwards became the disciple of 'Abdarrazzâq (see No. 875 above). whom he mentions in the Muqaddimah as his Shaikh. He is the author of several other commentaries on mystical works. He died in A.H. 751=A.D. 1350; see Brock., vol. ii, p. 231.

Foll. 1-20. Muqaddimah, which begins thus:-

الحمد الله الذي عين الاعيان بفيضه الا قدس الم

Foll. 21-203. Commentary, which begins thus:-

الحمد لله رب العالمين قال الشيخ الحمد لله منزل الحكم على قلوب الكلم شروع فيما يجب على جميع العباد من الحمد و الثناء *

For other copies of the commentary see Wien, No. 1898; Pet., No. 52; Alger, No. 191; Cairo, vol. ii, p. 110; Berlin, No. 2881,

where the work is fully described, but where the date of the author's death is not given.

Written in good Naskh. Dated A.H. 1000.

No. 877.

foll. 432; lines 17; size 10×5 ; 7×3 .

The Same.

Another copy of the preceding commentary, but without the Muqaddimah.

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين قال الشيخ التحمد لله منزل التحكم على قلوب الكلم شروع فيما يجب على جميع العباد من التحمد و الثفاء علية الو ...

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 12th century A.H.

No. 878.

foll. 49; lines 15; size $8\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$; $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$.

مقدمة هرح الفصوص

MUQADDIMA TU SHARH A FUŞÛŞ.

A separate copy of the Muqaddimah of the preceding commentary, but incomplete. It corresponds with foll. 2-20 of No. 876 above.

It begins abruptly thus:-

و لما كل التعلم بهذه الاسرار موقوفا على معرفة اصول و قواعد اتفق علىها هذه الطائفة .

Written in Nasta'liq. Dated A.H. 1112.

Scribe: يار محمد الجشتي الفاروقي. He is also the scribe of the Persian MS., Hand-list, No. 1373.

No. 879.

foll. 343; lines 15; size $81 \times 51 = 5 \times 31$.

شرح فصوص الحكم SHARḤ U FUŞÛŞ AL ḤIKAM.

An autograph copy of a commentary on Fusûs (see No. 870 above), composed in A.H. 896. According to the commentator's statement in his preface, the present commentary is mainly a collection of the notes made by him, while engaged in studying Fusûs, with the help of existing commentaries on the work which he collected for the purpose.

By Nûraddin 'Abdarraḥmân bin Aḥmad al Jūmî نور الدين عبه الجامي , a well-known poet, Ṣūfī and scholar of the 9th century A.H., who composed a number of works on different branches of Islamic literature, both in the Arabic and Persian languages. He died in A.H. 898=A.D. 1492; see Lib. Cat., vol. ii, p. 180.

Beginning:-

الحمد لله الذي زبى خواتم قلوب اولى الهمم بفصوص نصوص الحكم ثم اني كفت رتبة من الزمان مشغوفاً بمطالعته و لم اجد استلذا يمن علي بشرح مشكلاته فقصدت الى جمع شروحه وطالعها مرة بعد اخرى و راجعت اليها كرة بعد كرة و اضفت اليه ماستم في اثناء المطالعة ه

The colophon of the commentator, containing his name and the date of composition, runs thus:—

لقد و فق للفراغ عن فك ختام هذه الفصوص العبد المتذلل بالشخوص في سلك شبور سنة ست و يسعين و ثمانمائة •

The colophon is followed by a note, which tells us that the author of the text died in A.H. 638 in Damascus:—

توفي الشيع المصنف في الثاني و العشر من ربيع الول سنه ٩٣٨ بدمشق تم بالطير و الحمد لله •

For other copies of the commentary see Bedin, No. 2883: India Office, No. 647/8; Râmpûr, No. 189; Âşafiyah, No. 36.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 896.

The handwriting of the present MS. is identical with that of two other autograph works of the author contained in the Library see Persian Hand-list, Nos. 494, 1340.

No. 880.

foll. 268; lines 17; size 9×6 ; $6\frac{1}{2} \times 4$.

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning like the above.

Written in fair Nasta'liq. Not dated; apparently, 11th century

A.H.

No. 881.

foll. 420; lines 25; size 81×61 ; 61×4 .

جواهر النصوص في حل كليات الفصوص

JAWÂHIR AN NUŞÛŞ FI ḤALLI KALIMÂT AL FUŞÛŞ.

A very useful commentary on Fûşûş (No. 870 above). According to the commentator's statement in the preface, his object was to compose a commentary on the work in the easiest and simplest language. The commentary was completed in A.H. 1096.

By 'Abdalganî bin Ismâ'îl An Nâbulusî مبد الغلي بن اسماميل النابلسي, a prominent scholar and author of the 12th century A.H. He died in A.H. 1143=A.D. 1732. See Lib. Cat., vol. x, No. 578.

Beginning:-

الحمد لله الذي بذاته ثبتت الإعيان ربصفاته تفصلت الاكوان..... اما بعد فيقول عبد الغني النابلسي نسباً الحنفي مذهباً القادري مشرباً هذا شرح رضعته على فصوص الحكم لما رأيت شروحه مغلقة العبارات و صعبة الاشارات فاردت ان ارضح مشكله و سميته جواهر النصوص في حل كلمات الفصوص النع ه

For other copies of the commentary see Berlin, No. 2886; Wien, No. 1902.

The following note below the colophon:-

تم تصحيحه على نسخة المؤلف التى بعظه الشريف على احمد العالي الخالدي النقشيندي في رمضان سنة الف و مأثيتين تسعة و ثمانين •

tells that the present MS. was compared with the autograph copy of the work in A.R. 1289; and from this we may conclude that the present copy of the work was made in or before A.H. 1289.

Written in ordinary Naskh.

No. 882.

foll. 8; lines 25; size $8\frac{1}{2} \times 6$; $7\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$

نقش الفصوص NAQSH AL FUSÚS.

An abridgment by the author himself, Muḥîaddîn al 'Arabi, of Fuṣūs (No. 870 above). Some one, in the following note on the title-page, says that Abu'l Maḥāsin Ad Dihlawî (d. A.H. 795=A.D. 1396) composed a commentary on the present abridgment in six Kirāsa, each Kirāsa being equal to ten foll.:—

و هو منختصر الفصوص و قد شرحه الامام العلامه المنحقق المدقق المام عصرة و فريد دهرة أبو المنحاس بن شرف الدين الدهلوي رحمه الله تعالى و نفع به و بعلومه و قدر شرحه المذكور في سنة كراسة و سماة كتاب عين الفصوص •

A copy of this commentary, which is in Arabic. is noticed in Aşafiyah Library, No. 211. Jâmî (see No. 879 above) composed a Persian commentary on this abridgment; for copies of which see India Office. No. 653, and this Library's Persian Hand-list, No. 1373.

Beginning:---

Only one other copy of the present work is known to us; see

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 11th century A.H.

No. 883.

foll. 236; lines 17; size $10\frac{1}{2} \times 7$; $8 \times 4\frac{1}{2}$.

انفاس الخواص

ANFÂŞ AL KHAWÂŞŞ.

A commentary on the commentator's own abridgment of Fusûs (No. 870 above). The commentator tells us in the preface that, after composing the abridgment, he felt the need of a commentary on the same. Though technically a commentary on the abridgment, it is almost as detailed as a commentary on the original work. It is divided into 81 Nafs.

By Muḥibballâh al Allâhâbâdî معب الله الله آبادي, a famous scholar and also well known as a Ṣûfi, a supporter of the Wujûdiyah group (see No. 865 above). He was a native of Saidpûr in Awadh, but settled permanently in Allâhâbâd. According to his own statement in the preface, he was a disciple of Abû Sa'îd, the great-grandson of 'Abdal Quddûs of Ganguh (d. A.H. 945=A.D. 1538). Besides the present work, he is the author of the following eleven works, which are enumerated in Ta¹kira-i 'Ulamâ-i Hind, p. 175: (i) شرح شرح العراسي أفارة الفواسي (ii) . فصرص الحكم فارسي مبادة اخص الخواص (ivi) . مناظر اخص الخواص (vii) . مناظر اخص الخواص (vii) . رسالة وجود مطلق (xi) . (سالة شوية (xi) . (xi)

Muḥibballah died in A.R. 1058=A.D. 1648. Sec, for his life Tadkira-i 'Ulamâ-i Hind, loc. cit.; Ḥadâ'iq al Ḥanafiyah, p. 412.

Beginning:-

الحمد لله الذي الحمد لما سوالا ثم نظرت الى فصوص الحكم و شرحه ... فاختصرته على ما تقف ان رجعت الى المختصر ثم اليزال يرد على القلب ما يتعلق بالمعوفة و اهلها فلم اطرح نظواللطالبين المحبين فاخذت في تسويدة و رتبته على عدة انفاس فسميته بانفاس الخواص اليه

Only one other copy of the present commentary is known to us; see Râmpûr, No. 39, where, however, the commentator's name is not given.

Written in Nasta'liq. Dated A.H. 1107.

No. 884.

foll. 14; lines 13; size 7×4 ; $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

اسرار الخلوة

ASRÂR AL KHALWAT.

A treatise on Khalwat (retirement from worldly affairs for the purpose of worship and pious meditation), one of the principles most strictly observed in Şûfîsm. The contents of the work are fully described in Berlin, No. 2916.

Author: Muḥîaddin Ibn al 'Arabî معي الدين ابن العربي. See No. 865 above.

Beginning:-

الحمد الله واهب العقل و مبدعه النع

For other copies of the work see Berlin, Nos. 2916-17; Br. Mus. No. 886; India Office, No. 657/1.

Written in good Naskh. Not dated; apparently, 11th century A.H. Frequent corrections are made in the margin.

The MS. was for some time in the possession of one Sayyid Abdal Wali bin Muhammad Sa'dallah, a note written by whom is found on the title-page.

No. 885.

foll. 53; lines 11; size $7 \times 4\frac{1}{4}$; $4 \times 2\frac{1}{4}$.

شرح اسوار الخلوة

SHARH U ASRAR AL KHALWAH.

A very useful commentary on the preceding treatise by Muhiaddin Ibn al 'Arabi, adding certain important information relating to the subject-matter of the text.

By Qutbaddîn 'Abdalkarim bin Ibrâhim bin Sibt u 'Abdalqâdir ni Jilî تطب الدين عبد الكربم بن ابراهيم سبط عبد القادر الجبلي, a famous بنظب أبراهيم مبط عبد القادر الجبلي, a famous بنظب and scholar of the 9th century a H., who is also known to us as the author of commentaries on some other works of Muhîaddîn Ibn al 'Arabî. In all, 17 works of the present commentator are enumerated in Brock., vol. ii, p. 205, of which Al Insân al Kâmil, a work on Sûfism (for a copy of which see Berlin, No. 2314), has received

special recognition. He was born in A.H. 787; but the date of his death is uncertain. He is said to have been alive in A.H. 805 (see Cairo, vol. ii, p. 68); in A.H. 820 (see Berlin, No. 2874); in A.H. 820 (see Brock., loc. cit.). In India Office, No. 693, we are told that he died in A.H. 811; but no authority is cited in support of this statement. The present commentary is not found in the list of the author's compositions given by Brock., loc. cit. The following note on the title-page, however, written in a different hand from the MS. tells us that the commentary is by 'Abdalkarîm al Jîlî:—

This statement is corroborated in the following colophon of the scribe, who says that the present commentary is by the author of Al Insân al Kâmil, which is undoubtedly a composition of 'Abdalkarım al Jili:—

In the absence of any strong evidence to the contrary, we may accept the above statements.

No other copy of the present work is known to us.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 11th century

One 'Abdalqadir, in the following note on the title-page, says that the MS. was for some time in his possession:—

No. 886.

foll. 8; lines 14; size 8×6 ; $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

امطلاحات الصوفية

IŞŢILAḤĀT AŞ ŞÛFÎYAH.

A treatise, in which are explained important technical terms relating to Süfiam, contained in the author's own works, and certain mystical terms found in the works of others.

Author: Muḥîaddîn Ibn al 'Arabî محي الدين ابن العربي. See No. 865 above.

Beginning:-

التحمد لله و سلام على عبادة الدين اصطفى اما بعد فاذت اشرت اليفا بشرح الالفاظ التي تدارلتها الصوفية المحققون من اهل الله بيئهم لما رأيت كثيرا من علماء الرسوم قد سألونا في مطالبة في مضفاتنا و مصنفات اهل طريقنا مع عدم معرفتهم بما طريفا عليه من الالفاظ التي بها يفهم بعضم من بعض فلجبت الى ذلك و لم استوعب كلها و لكن اقتصرت على الاهم ه

The title found on the title-page of the present copy of the work is that given above; but the same work is noticed in Râmpûr, No. 295, under the title Kitâbu Sharh i Alfâz Aş Şûfiyah. Again, in India Office, No. 657/5, the title of the work is given as Risâlatu Sharh i Alfâz al Latî Tadâwalathu Aş Şûfiyah.

The author of Fasl al Khiṭāb, a most reliable work on Sūffsm, fol. 178¹ quotes the following passage from the present work (cf. fol. 5^b); but is not aware of who the author was.

قال بعض كبراء العارفين ... في شرح الفاظ التي تداولتها الصوفية المصققون من اهل الله ... التلوين ينتقل العبد في احواله وهو عند الاكثرين مقام الفاقص و عندنا هو اكمل المقامات التو *

Written in ordinary Naskh. Not dated; apparently, 13th century A.H.

.سعد الدين بن شيم محمد : Scribe

No. 887.

foll. 55; lines 27; size 9×6 ; 7×4 .

التدبيرات الآلهية في اعلاح المملكة الانسانية

AT TADBÎRÂT AL ILÂHÎYAH FÎ IŞLÂH AL MAMLUKAT AL INSÂNÎYAH.

A treatise on the Microcosm (viz., man as an epitome of the universe), in which this ancient philosophical theory, and the mystical belief that the individual is a kingdom in himself and is governed by Kings, Governors, Ministers, Qâdis and others, are expounded. The

work is divided into a Tamhid (foll. 3-5), Muqaddimah (foll. 6-9), and 17 Bab, which are enumerated below. The last Bab is again subdivided into five smaller Bab, of which the fifth contains ومية (testament, containing instructions for novices).

- الباب الأول في وجود الطليقة الذي هو ملك . 14-18. foll. 10-14. البدن و أغراض الصوفية فية *
- الباب الثاني في اختلاف العلماء في صاعبته و حقيقته . II. fol. 15.
- الباب الثالث في اقامة مدينة الجسم و تفصيلها .19-18. foll. 16-19.

 من جهة كونها ملكا لهذا الخليفة •
- الباب الرابع في ذكر السبب الذي الجله وقع .22-22. IV. foll. 20-22. الحرب بين المقل و الهوئي *
 - الباب الخامس في الاسم الذي يخص الامام ... و23-29°. foll. 23-29°. وهذا و في صفاته و احواله و ان الامام لا يكون الا واحدا من اربعة ب
- الباب السادس في العدل و هو قاضي الهديئة . 30°-30°- VI. foll. 29°-30°. القائم باحكامها •
- الباب الثامن في الفراسة الشرعية و الحكمية . "35°. 35°. الباب الثامن في الفراسة الشرعية و الحكمية .
 - الباب الناسع في معرفة الكاتب و صفاته * ما 38°. الباب الناسع في معرفة الكاتب و صفاته *
 - ألباب العاشر في المسددين و العاملين و اصحاب . 49°-39°. الباب العاشر في المسددين و العاملين و العاملين و العراج ع
 - الباب الحادي عشر في الجنايات الى الحضرة . 40°. 39°-40°. الألهية و وقرف الأمام عليها و وفعها الى الحق الملك سبحانه ثعالى ه
 - الباب لثاني عشـر في السفراء و الرسل .414-40 XII. foll. 40*
- الباب الثالث عشر في سياسة القواد والاجناد . «XIII. foll. 41b-42° و مراتبهم *
- الباب الرابع عشر في صياسة الحرب و ترتيب الجيوش . «XIV. fol. 42°
 - البلب الخامس عشرفي ذكر السرالذي يغلب به اعداء ، 43°. fol. 43°. هذه المدينة *

الباب السائس عشر في ترتيب الغذاء الروحاني .45-45 XVI. foll. 43 على فصول السنة لاقامة هذا الهلك الانساني و بقائه *

البلب السالع عشر في خواص الأسرار المودعة . *55-55 XVII. foll. 46

- البلب الأول من البلب السابع عشر من ابواب الكتاب في . fol. 49°. معرفة افاضة العقل على نور اليقين *
- الباب الثاني من السابع عشر من ابواب الكتاب [في] . fol. 50 (ii) الباب الثاني من الداك عين اليقين •
- البلب الثالث من السابع عشر من ابواب الكتاب في .fol. 50% (iii) اللوح المحفوظ الذي هو الامام المبين اولوج المحوو الاثبات *
- الباب الرابع عشر من السابع عشر وهو الباب . 51-50 (iv) foll. 50° الباب الحادي و العشرون من الكتاب في اسباب الرفوات و الواجبات و التحرك عند السماء *
- الباب الخامس من السابع عشير في الومية .55-51 (v) foll. 51 لخامس من السابع عشير في الومية .

Author: Muḥiaddin Muḥammad bin 'Ali al 'Arabi معي الدين العربي . Sco išo. 865 above.

· Beginning:-

قال العبد الفقير الى الله محمد بن علي الحاتمى الطائي فاني الحمد لله الذي استخرج من وجود علمه الى عينه فاني سميت هذا الكتاب الصغير الحجم ... بالتدبيرات الالبية في اصلاح المملكة الناه النا

For other copies of the work see India Office, No. 858/5; Bodl., vol. ii, p. 212.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 10th century A.H.

No. 888.

foll. 29; lines 4; size $7\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$; $4\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$.

منقاة المغرب

'ANQÂ' AL MAGRIB.

The present treatise was composed by Muḥiaddin Al 'Arabi (محي الدين العربي) as a supplement to his own treatise (No. 887 above), and deals with certain points omitted in the latter treatise.

The preface, which is written in verse, begins thus:-

حمدت الهي و المقام عظيم فابدأ سروزا و الفواد كظيم

The treatise begins, after the preface, as follows:-

كفا قد الغفا كتابا ررحانياً سميفاة بالتدبيرات الالمية و هذا

الكتاب المنصور المسمى في غيا بات الأزل عنقاء المغرب •

For other copies of the work see Berlin, No. 2894; Paris, No. 1339; Wien, No. 1906; Cairo, vol. vii, p. 46, Âşafiyah, No. 39/2; Râmpûr, No. 216.

Written in good Naskh. Not dated; apparently, 11th century

No. 889.

foll. 29; lines 17; size 7×5 ; $5\frac{1}{2} \times 4$.

العقلة المستوفؤة

AL 'UQLAT AL MUSTAWFIZAH.

A treatise, expounding the mystical belief that man is made up of different elements, bodily and spiritually.

Author: Muḥîaddîn Ibn Al 'Arabî معي الدين ابن العربي. See No. 865 above.

Beginning:-

الحمد لله الواهب الذي افتتع وجود السوي ه

On fol. 24b, the author refers to another composition of his, viz., کتاب الکشف

For other copies of the work see Berlin, Nos. 2923-24; Br. Mus., No. 886/24; Cairo, vol. vii, p. 380; Aşafîyah, No. 48; Rampûr No. 295.

Written in good Naskh. Dated A.H. 773.

Some one in the following note, at the end, says that in A.H. 811 the present MS. was compared with the autograph copy:—

الحمد الله قوبلت النسخة على نسخة المؤلف بخطه سنة الحدى عشرو ثمانمائة •

No. 890.

foll. 107; lines 17; size 8×6 ; $6\frac{1}{2} \times 4$.

كتاب ررح القدس

KITAB U RUH AL QUDŞ.

A work containing mystical and moral instruction, composed for Abû Muḥammad bin 'Abdal'aziz al Qurashî, who at that time was residing in Africa, in Tunis. The author maintains, in the beginning of the work, that according to the true principles of Şûfîsm, no Şûfî is entitled to be called Ahl al Ḥaqîqat (i.e., one who has penetrated into the Divine mysteries) unless he is also Ahl at Ṭarîqah (i.e., a devotee); and he goes on to criticise those Şûfîs of Africa, who claim that they are Ahl al Ḥaqîqat, though not Ahl at Ṭarîqat. Ṣûfīs, who have adopted Ṣûfīsm from worldly motives, are also severely criticised by the author, thus:—

و صوفية عاف هم باغراض الدنيا موشحون حافظوا السجادات و المرقعات و لازموا الخوانق و الرباطات يآتي اليما من حلال و حرام •

Author: Muḥîaddîn Ibn 'Arabî معي الدين ابن العربي. See No. 865 above.

Beginning :-

الحمد لله رب العالمين من العبد الضعيف النامع الشفيق محمد بن علي بن محمد العربي الطائي الحاتمي و فقه الله تعالى الى وليه في الله تعالى و اخيه ابي محمد بن عبد العزيز بن ابي بكر القرشي المهدري نزيل تونس الغ *

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 12th century

No., 891.

foll. 51; lines 31; size 12×8 ; $9\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$.

النفصات الالهيه

AN NAFAHÂT AL ILÂHÎYAH.

A work on Ṣūfīsm, in which the author describes his own experience of the Divine inspiration in the course of his progress to the mystical stage called مقام القريد (union with God). The author, in his preface, tells us that the following Ḥadîş encouraged him in his attempt to reach the stage mentioned above, and to realise the experience described in the present work:—

ان اربكم في ايام دهركم نفتات من رحمته الا فتعرضوالها •

Author: Ṣadraddin Abû'l Ma-âlî Muḥammad bin Isḥâq al Qûnawî محر الدين ابر المعالي محمد بن اسحاق القرنري (d. A.H. 672=A.D. 1373; see No. 873 above).

Beginning:-

حمدا يستوعب كمالات اجفاس الثفاء و افواع المناقب و بعد فافه لما ورد من رسول الله صلى الله عليه و سلم افه قال بلساني التعريف و الارشاد إن الوكم في ايام دهوكم نفحات من رحمته الافتعرضوالها توجهت الى ربى في معرفة التعرض و الارشاد ه

For other copies of the work see Paris, No. 1354; and Berlin, No. 1307, where the work is fully described.

Written in good Naskh. Dated A.H. 1045.

. ثورالدين الوفائي الأزهري: Scribe

This Nûraddîn is also the scribe of MSS. Nos. 832, 871, 873 above

No. 892.

foll. 264; lines 12; size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

الخصوص الى معنى النصوس

AL KHUŞÛŞ ILÂ MA'NA AN NUŞÛŞ.

A commentary on Nuṣûṣ, a concise treatise of Qûnawî (d. A.H. 672=A.D. 1273; see No. 873 above) on the mystical states. For a copy of Nuṣûṣ see Berlin, No. 3015.

علي بن احمد By 'Alî bin Aḥmad bin 'Alî bin Aḥmad Al Mahâ'imî علي بن احمد المهائمي (d. a.H. 835=a.D. 1431; see No. 863 above).

The commentary is preceded by a long Muqaddimah (foll. 1-52), explaining those mystical terms and theories, a correct understanding of which the commentator considered essential for readers of the present work.

Beginning:

سبحانك اللهم و بتحدك يا من بوجودة سموات السماء و الصفات وارض اعيانه الممكنات.....و بعد فيقول عبيد العلي الصمد احمد بن علي بن احمد بن علي المحقق..... على احمد بن علي محمد بن يوسف القونوي مشرقاً بشموس هذا العلم •

The commentary proper begins on fol. 53°, as follows:—
و الآن أوان الشروع في المقاصد و اسأله التونيق للصواب
..... قال الشيخ رضي عنه الحمد لله الحمد تعظيم الدوات بما نيما
من محاس الصفات النع *

A red ink line above them distinguishes the words of the text from the commentary.

For another copy of the present commentary see Berlin, No. 3016.

Written in beautiful Naskh. Not dated; apparently, 10th century A.H. Some foll. are wanting at the end.

No. 893.

foll. 220; lines 19; size $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{2} \times 3$.

رياني الصالحين RIYÂD AŞ ŞÂLIHÎN.

An old and valuable copy of Riyad As Salihan, a work containing mystical, moral and religious instruction, transcribed five years after the author's death, and studied under one of the author's pupils.

Author: Muḥiaddin Abû Zakariyah Yahyâ bin Sharaf An Nawawi محيي الدين ابر زكربا يحيى بن شرف النووي (d. A.H. 676=A.D. 1278: see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 192).

Beginning:-

التعمد لله الواحد القهار مكور الليل على النهار فرأيت ال الجمع مختصرا من الحاديث الصحيحة مشتملا على ما يكون طريقا لصاحبه و محصلا لآداب الظاهرة و الباطنة جامعاً للترغيب و الترهيب و سائر انواع آداب السالكين من احاديث الزهد و رياضات النفوس و تهذيب الخلاق و طهارات القلوب و علاجها اله •

In the following colophon of the scribe, it is stated that the work was composed in A.H. 670, and that the present copy of it was made in A.H. 681:—

آخر الكتاب قال مؤلفه رضي الله عنه فرغت منه يوم الاثنين رابع شهر رمضان سنة سبعين و ستمائة وافق الفراع من كتابته يوم السبت الطامس و العشرين من شهر شعبان سنة احدى و ثمانين و ستمائة .

For other copies of the work see Berlin, Nos. 1334-41; Munich, No. 128; Br. Mus. Suppl., No. 1202; India Office, No. 176/8; Alger, No. 879; Cairo, vol. i, p. 345.

Written in bold Naskh. Dated A.H. 681.

The above-mentioned colophon is followed by a Sanad, which runs thus:—

قرأت جميع هذا الكتاب رياض الصالحين للشيخ الامام العلامة فريد دهرة ابي زكريا يحيى الفوري على الشيخ الامام علي بن ... ابراهيم بن جمال الدين داؤد ابن العطار الشافعي بسماعه من مؤلفه شرف الدين الخطاب بن سليمان بن مهلهل الابدى شهاب الدين احمد بن شيخ مخلص الشافعي و ذلك في مجالس عديدة آخرها في يوم الاحد السابع و العشرين من في الحجة سنة خمس و سبعمائة بدار الحديث النورية و لجاز الشيخ فسح الله تعالى في مدته ... لمن سمعه بكماله جميع ما يجوزله روايته بشرطه عند اهله و كتب احمد بن حسين بن عبد الرحمن ه

The above Sanad, which is dated A.H. 705 and written by one Ahmad bin Husain, states that he and some others atudied the work

from the present copy in Dar al Hadîş Nûriyah, at Damascus, under Ibn al 'Aṭṭār (d. A.H. 724=A.D. 1324; see Ad Durar, vol. ii, fol. 3b), a pupil of the author. The Sanad is attested by Ibn al 'Attâr, thus:—

Ahmad bin Husain is clearly the scribe of the MS., since the handwriting is identical with that of the Sanad. The following note, on the title-page, tells us that the present MS. fell into the possession of one 'Abdal'aziz, in Mecca, A.H. 1288:—

The handwriting of this note is identical with the handwriting of the note by 'Abdal'azîz Bihârî, described in Lib. Cat., vol. v. part ii, No. 319; hence we may safely conclude that the present MS. was brought from Mecca to Bihâr by 'Abdal'azîz Bihâri.

No. 894.

foll. 60; lines 19; size 71×51 ; 5×3 .

بستان العارفين

BUSTÂN AL 'ÂRIFÎN.

A work on § ifism and asseticism, in three Bâb. The first deals with the need for sincerity in all one's deeds and an expression of true intention in one's prayers: the second, with some miscellaneous points; and the third, with certain miracles of the Sūfis.

 I. foll. 4-22.
 باب في الاخلاص و احضار النية

 II. foll. 23-36.
 باب في نفائس منشورة

باب في ذكر كرامات الاولياء 111. foll. 37-60.

Author: Muḥiaddin Abû Zakarîyah Yaḥya bin Sharaf an Nawa-wi معي الدين ابو زكريا يعيى بن شرف النووي. See No. 893 above.

Beginning:-

التحمد لله الواحد القهار مقدر الارزاق *

For other copies of the work, see Berlin, No. 3018; Cairo, vol. vii, p. 521; Goth., No. 234.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1044.

. تورالدين ابن بدر الدرين Scribe:

No. 895.

foll. 65; lines 15; size $7 \times 5\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{2} \times 4$.

حل الرموز و مفتاتيح الكنوز

ḤALL U AR RŪMÛZ WA MAFÂTÎḤ AL KUNÛZ.

A work on Sûfîsm, dealing with mystical principles and explaining difficult aphorisms and technical terms. The work is chiefly based on the Qur'ân, Ḥadîş and sayings of the Sûfîs. We may note that the author, basing his opinion on certain reliable Ḥadîş, enunciates an original and independent view on the subject of the (music), a point much disputed between the Sûfîs and orthodox Muhammadans. He holds it to be valid, in general; see the following passage on fol. 496:—

فهذة الاحاديث نص صريع في الصحيع على أن الغناء و اللعب ليس بحوام •

The contents of the work are fully described in Berlin, No. 3010. Author: 'Izzaddîn 'Abdassalâm bin Ahmad bin Gânim al Maqdisî عزالدين عبد السلم بن اهمد بن غانم المقدسي, a famous Şûfî of the 7th century A.H. Seven works of this author, including the present one, are enumerated in Brock., vol. i, p. 451. He died in A.H. 678=A.D. 1279; see Mir'ât al Janân, fol. 427°.

Beginning:-

قال الشيع الامام العالم العلامة ... بقية سلف الصالحين عزالدين عبد السلام بن الشيع الامام الزاهد الورع ... لحمد بن شيخ غانم المقدسي الحمد لله النبي فتع بمغاتيع الغيوب و سميتها حل الرموز و مغاتيع الكذوز الو •

For other copies of the work see Berlin, Nos. 3010-11; Pet. No. 186; Alger., No. 939; Cairo, vol. ii, pp. 80, 172; vol. vii, pp. 138, 372; Bodl., vol. ii, pp. 80, 231; Escur., Nos. 1546, 350/2; Âṣafiyah, No. 89; Râmpûr, No. 103.

Written in good Naskh. Dated A.H. 839.

The following note on the title-page tells us that the present MS. was for some time in the possession of Muhammad As'ad bin Akmaladdin al Qutbi: من كتب انقر العباد محمد اسعد ابن اكمل الدين القطبي الطف الله به

No. 896.

foll. 176; lines 17; size $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

طهارة القلوب والخضوع لعلام الغيوب

ŢAHÂRAT AL QULÛB WA AL KHUDÛ' LI ALLÂM AL GUYÛB.

A work on the principles to be observed in the religious and pious life, divided into 30 Faşl. The contents of the work are fully described in Br. Mus. Suppl., No. 235.

Author: 'Izzaddin Abû Muhammad 'Abdal'azîz bin Ahmad bin عوالدين ابو محمد عبدالعزيز بن احمد Sa'd Ad Dîrînî Ad Damîrî Ad Dahrî بن سعدالديريني الدميري الدهري, a Shâfi'î scholar and a Şûfî of Egypt, who was born in Dirin (a small town in the Garabiyah Province of Egypt), A.H. 612. The date of his death is not given in the biographical notice by Haj. Khal., vol. iv. p. 172. Dr. Rieu, in Br-Mus. Suppl., loc. cit., and Brock., vol. i, p. 451, quoting Al Munâwî, say that he died in A.H. 694, or according to some in A.H. 690 (for which date see also Ibn Mulaqqin, fol. 265) or 698. Isnawî, fol. 201, and the author of Taj at Tabaqat, fol. 877, give A.H. 697 = A.D. 1298 as the date of his death; and this is supported by 'Abdal Wahhâb ash Sha'ranî (d. A.H. 973=A.D. 1565; see Lib. Cat., vol. x, No. 567) in Al Lawaqih, fol. 207. Al Lawaqih is a very reliable biographical work, especially for the Sûfîs of Egypt; and on this account we may perhaps accept the date given in that work. 'Izzaddîn Abû Muhammad is the author of a number of works, of which sixteen are enumerated in Brock., loc. cit.

Beginning:-

الحصد لله رب العالمين بعد فهذا كتاب فيه فوائد يتذكر بها من

يصفى اليه بسمع قابل الم •

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8789-90; Paris, No. 1313; Goth., Nos. 648-9; Cairo, vol. ii, p. 45; Râmpûr, No. 21. It was printed in Bûlâq, A.H. 1297.

Written in good Naskh. Not dated; apparently, 11th century A.R.

Scribe: نظام بن رحمة الله

A seal of Qâbil Khân, a noble of the Court of 'Alamgîr, is found on the title-page.

No. 897.

foll. 40; lines 40; size 11×8 ; 9×5 .

منتهي البدارك

MANTAHA AL MADÂRIK.

A very rare work, expounding the various mystical states such as the worldly state of the present world, the state proper to the world of angels, the state in which the mystic exercises miraculous powers, the state of absorption into the Godhead, and others. In the beginning of the work, the author discusses, both from the mystical and theological standpoints, the attributes of God and man. The work is an Arabic translation "ith certain additions, of the author's introduction to his Persian commentary on the Qaşidalı Tâ'îyah of Ibn Fârid (d. A.H. 632=A.D. 1235). Jâmî, in Nafaḥât, p. 650, remarks that though the present work is technically a translation, it may also be regarded as an independent work on the subject, well-known for its excellent representation of mystical views. The work is divided into the following four Aṣl, each of which is subdivided into several Fasl:—

الأمل الأول في ذكر رتب الذات و تعثين الأسماء .10. 2°-1. و الصفات •

الأصل الثاني في ذكر مرتبة الأروام و عالم الملكوت * 19. -11. foll. 174

الأصل الثالث في ذكر تعلين عالم المثال و مرتبة . 26-28 III. foll. 20

الاجسام * الاجسام * الاجسام * الاحسان و اطوارة . 40. [72] IV. foll. 27-40.

Author: Sa'îd bin Muhammad bin Ahmad al Farg'anî معيد بن محمد الفرغاني, commonly known as بن احمد الفرغاني, commonly known as سعد الدين (Sa'daddîn). The biographers say that he was the author of a large number of works; but only the present work and one other are enumerated in Nafahât. Our author received spiritual training under many Şûfîs; but he is always known as the disciple of Qûnawî (d. A.H. 673=A.D. 1373; see No. 873 above). 'The date of his death is not given in Nafahât; but Brock., vol. i, p. 450, says that he died in A.H. 699=A.D. 1299.

Beginning:-

التحمد لله القديم تعزز بجلال رحدانيته و لما من الله تعالى على عبدة الفقير الى الله تعالى سعيد الفرغاني و سمي بمنتبى المدارك النو ...

No other copy of the work is known to us.

Written in fair Naskh. From the handwriting, which is identical with that of Sharh al Fusûs (No. 873 above), it appears that Nûraddîn is also the scribe of the present MS.

No. 898.

foll. 159; lines 21; size 9×5 ; $7 \times 3\frac{1}{2}$.

وقاية السالك من الآفات و المهالك

WIQÂYAT AS SÂLIK MIN AL ÂFÂT WA AL MAHÂLIK.

A work on Sûfîsm and asceticism, of which this appears to be the unique copy. The work contains warnings designed to save travellers on the path of mysticism from the machinations of the Nais Ammâra (soul of man prone to evil), which may ensuare them in unlawful deeds or false theories; and expounds the hidden philosophical and mystical truths, which are to be found in the principles and duties of the life of the mystic. The work is chiefly based on the Qur'ân, Hadiş and sayings of the Sûfîs, and is divided into the following four Naw and a Khūtimah:—

النوم الاول من التقسيم في المعاصى * النوم الاول من التقسيم في المعاصى *

النوع الثاني من التقسيم في الطاعات * بالله على التقسيم على الطاعات التقسيم على التقسيم على التقسيم على التقسيم

النوع الثالث من التقسيم في اللخلق المنمومة * . 92. 111. foll. 58 -92.

الذرع الرابع من التقسيم في اللخلاق المحمودة * 148. 93-148.

Foll. 149-154. Khâtimah (epilogue).

The Khâtimah deals with عزلة (retirement from the world), and rules of discipline (حاب) to be observed by the novices.

A note written by the scribe on the title-page, which runs thus: وقاية السالك هن الانات و المهالك لشيخ الامام حجة الاسلام ابي حامد محمد بن وقاية السالك هن الانات و المهالك لشيخ الامام حجة الاسلام ابي حامد محمد بن الفات و المهالك لشيخ الله به المرامنين tells us that the present work is by Gazzâlî (d. A.H. 505=A.D. 1111; see No. 833 above); but this statement is manifestly incorrect, seeing that an author much later than Gazzâlî, viz., Shihâbaddîn as Suhrawardî, who died in A.H. 632=A.D. 1234, is quoted on fol. 20h, in the following passage from 'Awârif al Ma'ârif (see No. 860 above):—

ذكر صلحب العوارف لطيفة في جنس مايدخل البطن و ما يحدث من الداء و ازالته باستعمال الدواء قال رحمه الله أن الله تلطف حكمته النم •

The author refers on fol. 50° to another composition of his, Iqtibâs al Fawâid, in the following terms:—

و قد اتيفًا من ذلك.....في أول كتابفًا المسمى باقتباس الفوائد •

Neither this work nor the present one is mentioned in any, catalogue, however, and we are unable to throw light on their authorship; but from the fact that, in the passage quoted above, the author of 'Awarif is referred to as the century and that there is no reference to any author of the 8th century A.H., we may conclude that our author belongs to the 7th century A.H.

Beginning:

الحمد لله الذي زرع حب الاجتباء و البداية في قلوب الاختصاص...
...و الصلوة و السلام على رسوله و نبيه محمدن الذي سادة غيرة من الانبياء
.... و بعد فجمعت في هذالمختصر من اقوال العلماء العارفين
و الحكماء المقربين ما يحصل للمتجرد الاكتفاء و يكون لداء المريد من شفاء
.....و سميته و قاية السالك من الآفات و المهالك و ليس غرضنا في الكلام
على الظاهر من هذة الانواع فان الكتب مشحونة بذلك و انما غرضنا الكلام
على حقائقها و اسرارها الغامضة و خفايا الافات و رساوس الغفوس النع ه
Written partly in Naskh and partly in Nastailq. Dated A.H.

One Nizâmî, in the following note, tells that he purchased the present MS. in A.H. 1080:—

و قد ملكت بالشراء الصحيع في البلدة المعظمة قفوج خمسة عشر من ربيع الآخر سنه ٥٠٠ه •

No. 899.

foll. 66; lines 12; size 8×6 ; $6\frac{1}{4} \times 4$.

التنوير في اسقاط التدبير

AL TANWÎZ FÎ ISQÂT AT TADBÎR.

A work, containing a discussion of mystical views relating to divine predestination and human contrivance. It was composed

in Mecca. Later on, the work was revised and enlarged by the author in Damascus. The present MS. is a copy of the revised

edition of the work.

Author: Tâjaddin Abu'l Fadl Ahmad bin Muhammad bin 'Athallah al Iskandaranî علاء الله المعدد بن محمد بن عطاء الله a famous scholar and Ṣûfî of Cairo, belonging to the Shadaliyan order. He is the author of a number of works on different subjects, of which fifteen (including the present work) are enumerated in Brock., vol. ii, p. 118. Our author received spiritual training under several Sufis; but he is chiefly known as the disciple of Abu'l 'Abbas al Murisi (d. A.H. 686=A.D. 1287; see Husn al Muhadarah, fol. 262). He was one of the declared adversaries of Ibn Taimivah (d. A.H. 728=A.D. 1329; see Lib. Cat., vol. v, part ii, He died in A.H. 709=A.D. 1309. See, for his life and works, Mir'ât al Janan, fol. 442; Husn Al Muhâdarah, fol. 264°; Ad Durar Al Kâminah, vol. i, fol. 169; Al Lawaqin, fol. 118; Br. Mus. Suppl., No. 237/1.

Beginning:-

الحمد لله المتفرد بالخلق و التدبير النم .

For other copies of the work see Berlin, No. 3089; Goth., p. 891; Paris, No. 1348; Alger., No. 881,2; Cairo, vol. ii, p. 77; Åsafîyah No. 96; Râmpûr, No. 74.

The work was printed in the Wahamiyah Press of Delhi, A.H.

1300.

Written in rood Naskh. Dated A.H. 1044.

scribe: عبد العزيز بن حسن

No. 900.

foll. 18: lines 19: size 8×53 : 64×43 .

الحكم العطائيه

AL HIKAM AL 'ATÂ'ÎYAH.

A work containing mystical maxims and aphorisms, divided into 30 Bâb. The present copy is defective for want of the preface.

Author: Tajaddin Abu'l Fadl Ahmad bin Muhammad bin ثاج الدين ابوالفضل احمد بن معمد بن عطاء الله 'Aṭâ'allâh Al Iskandarânî' See, for his life, No. 899 above.

The present copy begins abruptly thus:-

ثلاثيي بابا باب العلم .

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8689-90; Paris, No. 1349; Cairo, vol. ii, p. 80; Râmpûr, Nos. 101-2.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1105.

No. 901.

foll. 321; lines 17; size 10×6 ; 7×3 .

شرح الحكم العطائية

SHARH AL HIKÂM AL 'ATÂ'ÎAH.

A detailed commentary on the preceding work; also known under the title, \dot{G} aiş Al Mawâhib. The full text is quoted in the commentary; but the arrangement differs somewhat from that which is found in No. 900 above. The tenth Bab there is here the first Bab; and the first Bab there is here the eighth.

By Muhammad bin Ibrāhîm bin 'Abbād An Nafzî Ar Rundî محمد بن ابراهيم بن عباد النفرى الرندي, a Şûfî and scholar of the 8th century A.H., who was born in Rund (in Spain), A.H. 733. He died in A.H. 796=A.D. 1394. See Brock., vol. ii, p. 118; Cairo, vol. ii, p. 77.

Beginning:—

قال العبد الفقير الى الله تعالى المعتمد في غفران ذنوبه على الله تعالى محمد بن ابراهيم بن عباد النفزي الحمد لله المتفرد بالعظمة و الجلال النه •

The present commentary was printed in Bûlâq, A.H. 1285; and again in Cairo, A.H. 1306.

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8690-2; Munich, No. 130; Leid, No. 2261; Paris, No. 1340; Br. Mus. Suppl., No. 889: India Office, No. 696; Cairo, vol. ii, p. 97; Râmpûr, Nos. 171-73.

Written in good Naskh. Not dated; apparently, 9th century A.H.

No. 902.

foll. 233; lines 25; size 8×6 ; 6×4 .

The Same.

Another copy of the preceding commentary, beginning like the above.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 11th century

No. 903.

foll, 110; lines 18; size 8×6 ; 6×4 .

الغرقان بين اولياء الرحمن واولياء الشيطان

AL FURQÂN BAINA AWLIYÂ' AR RAḤMÂN WA AWLIYÂ' ASH SHAITÂN.

A work in which the author explains the meaning of the term Wali (رئى), a title applied to a Sûfî, and discusses to whom it is applicable. The author holds that this title can only be applied rightly to one whose conduct, speech and deeds are in accordance with the teachings of Islam, and supports his argument by reference to the Qur'an and Hadîş. The contents of the work are fully described in Berlin, No. 2082

Author: Abu'l 'Abbâs Aḥmad bin 'Abdalḥalîm bin 'Abdassalām ابر العباس عبد السلم بن عبد السلم بن عبد السلم, commonly called Ibn Taimî-yah (ابن تيمية). He died in A.H. 728=A.D. 1327; see Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 462/1.

Beginning:-

العمدالله نستعينه و نستغفره الن .

For other copies of the work see Berlin, Nos. 2082-3; Râmpûr, 247.

The work was printed in Bûlûq, A.H. 1310.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 13th century A.H.

No. 904.

foll. 45; lines 15; size $8\frac{1}{2} \times 6$; $5 \times 3\frac{1}{2}$.

امطلاحات الصوفية

IŞŢILÂHÂT AS SÛFIYAH.

(The above is the title under which the work is noticed in other catalogues; but in our copy, the title is given as Sharh u Istilâhât Aş Şûfiyah.)

A work, in which the author explains the mystical terms used in the following compositions of his:—

- (i) Sharh u Manazil As Sa'irin; for a copy of which see India Office, No. 600.
- (ii) Tâwîlât al Qur'ân; for a copy of which see Berlin, No. 873.
- (iii) Sharh u Fuşûs Al Hikam (see No. 875 above).

Author: Kemâladdîn 'Abdarrazzâq al Kâghânî كمال الدين عبد كمال الدين عبد (d. A.H. 736=A.D. 1335). See No. 875 above. Beginning:—

الحمد لله الذي نجانا من مباحث علوم الرسومية فاني لما فرغت من تسويد شرح كتاب منازل السائرين و كان الكلام فيه و في شرح فصوص الحكم و تأويلات القران مبنيا على اصطلاحات الصوفية الو •

For other copies of the work see Berlin, No. 3460; Goth., No. 76; India Office, No. 662; Åşafiyah, Nos. 360, 407, 807; Râm pûr, No. 35. A portion of the present work, edited by Dr. Sprenger, was published in Calcutta, A.D. 1845.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 13th century A.H.

No. 905.

foll. 133; lines 15; size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

العروة لاهل المخلوة

AL 'URWAH LI AHL AL KHALWAH.

A rare work on Sûfîsm, expounding the mystical dogmas relating to the existence of God and His attributes. The views of the theologians, and of the Sûfîs of the Wujûdîyah and the Shuhûdîyah groups (for whom, see No. 865 above), are fully discussed. The author, who

belonged to the latter group, rejects the views of the Wujûdîyah group as contrary to Islamic principles; and claims that the views of the Shuhûdîyah group are in full agreement with those of the Ahl as Sunnah Wa Al Jamâ'ah (على السنة و الجماعة), the most popular and widely accepted school of Islamic doctrine. Our author refers to this school as المراط المستقيم, or the right path. The author's criticisms, in the present work, of the views of the Wujûdiyah group resulted in a public disputation between him and 'Abdarrazzâq al Kâshânî (see No. 875 above), a member of the Wujûdiyah group; for a full description of which, see Nafahât, pp. 558-571.

The present work, which is based mainly on notes made by the author on different occasions, was composed in A.H. 726; and is generally held to be the most authoritative exposition of the views of the Shuhûdiyah group.

It is divided into the following six Bâb :-

- الباب الأول في اثبات وجود الموجد الراجب وجودة * * foll. 1-15*.
- الباب الثاني في التوفيق بين الاقوال المختلفة * . 62. " (ii) foll. 15%
- الباب الثالث في تقسيم الأشياء من حيث العصر . 424-631 (iii) و الأضافة وكيفية ظهرر الممكنات على الترتيب

مفردا و مؤلفا *

- الباب الرابع في تنزية الحق الواجب وجودة من جميع .86-82 (iv) foll. 82*-86. ما يختص به الامكان *
- (v) foll. 87-93°. الباب الخامس في النبوات و الولايات *
- الباب السادس في بيان الصواط المستقيم * يان الصواط المستقيم *

The last $B\hat{a}b$ is subdivided into four Fast, which contain occasional biographical details; and in the first of which the author describes the Divine inspiration, which led him to be a Suffi and a strict follower of the doctrines of the Ahl as Sunnab. The manner in which he reconciles the views of the Suffis and the theologians in regard to disputed points of doctrine, in the second $B\hat{a}b$ of his work, is specially noted by his biographers as evidence of the author's merits.

Author: Ahmad bin Muhammad bin Ahmad As Samnanî المبد بن معمد بن المهد السمالي, commonly called Abu'l Makârim 'Alâ'addawlah ابر المكارم علم الدوله, a noble of Samnan, well known as a Safi, and an author of great repute, whose works on the Qur'ânic

branches, Süfism, theology and ethics, number about 300. See Ad Durar al Kâmînah, vol. i, fol. 152. Very few of his compositions, however, can now be traced; and Brock., vol. ii, p. 166, mentions. only three (including the present one), which are to be found in different libraries. He was born in Samnan, A.H. 659; and completed his studies at the age of 15, when he entered the service of Sultan Argu Khan, a famous Mongol king of Persia. A few years later, he was granted the title of 'Alâ'addawlah; and afterwards he became personal adviser to the Sultan. His intimacy with the Sultan and his official duties seriously interfered, not only with his studies, but also with his prayers. Indeed, according the four قلاقل اربعة the author's own confession, excepting the غلاقل اربعة very short Sûras of the Qur'an, beginning with word Qul) and a few others, he forget the whole of the rest of the Qur'an. The author tells us in the following passage of the present work that, in A.H. 683, while engaged with the Sultan in a war against his uncle, Sultan Ahmad (see Tarikh Guzida, p. 583), he was led by a Divine inspiration to devote himself to a religious and pious life:-

فزجرنى زاجر الحق في صف القنال في الواقعة التي وقعت بينه و بين عسكر عمة سلطان احمد بخت قزوين سنة ثلاث و ثمانين و ستمائة في اثناء اشتغالى بالتكبير عند الكرة و الحملة على العدو فرفعت الحجب من قوة الزاجر بحيث شاهدت الاخرة و ما فيها على نحوما نطق به الكتاب و السنة *

After this, he attended strictly to his religious duties. In A.H. 685, he fell seriously ill, and was advised by the Royal Physicians to go for a change to Samnân. This the Sulțân allowed him to do. On his way to Samnân, he experienced a marked improvement in his health; and on his arrival there, his health was fully restored. This he took to be an indication that it was God's will that he should leave the service of the Sulțân; and he accordingly sent in his resignation.

He then began to devote himself to the study of religious works; and his study of Qût al Qulûb, a famous work on Şûfîsm (see No. 826 above), turned his attention to Şûfîsm, and made him determine to renounce the world. After dividing two-thirds of his property among his legal heirs, he built a monastery near the tomb of Ḥasan Sakkāki, a famous Ṣûfî of the 5th century A.H., and handsomely endowed the same. In A.H. 687, he visited Baġdâd, where he

adopted the Sufi 'Abdarrahman as his spiritual Shaikh; and in the company of the latter visited Mecca, where our author, in A.H. 689. received from the above-mentioned Shaikh the Sanad for Sufism. At the end of the same year, he was directed by his Shaikh to return to Samnan, where he passed the remainder of his life in imparting spiritual training and in composing works. The author tells us that he performed not less than 143 Arba'ûn, each being a fast of 40 days. Such was his eminence as a Sufi that he was adopted as guide, both in practice and doctrine, by Bahâ'addîn Nagshband, the founder of the Nagshbandiyah order. The commonly accepted date of our author's death is A.H. 736=A.D. 1335; but the author of Fasl al Khitab (see Persian Hand-list, No. 1351) only tells us that he died after A.H. 730. For his life see Ad Durar al Kâminah, vol. i, fol. 152; Nafahât, p. 554; Mujmal Fasihî, fol. 211; Habîb as Siyar, vol. iii, part i, p. 125; Tâj at Tabaqat, vol. viii, fol. 205; Beale's Biographical Dictionary, p. 49; Brock., vol. ii, p. 166.

Beginning:-

و حمدة الواجب على كل موجود اما بعد نقد سنم بغتة يوم الاحد بعد صلوتى الصبح من اعتكاني في مسجد صوفيا آباد من شمر المبارك سنة عشرين و سبعمائة ان ابوب بالترتيب بعض القدسيات الواردة على قلبى و سميته العروة لاهل الخلوة •

For the on'y other copy of the work known to us see Cairo, vol. ii, p. 5.

Written in good Naskh. Not dated; apparently, 12th century

No. 906.

foll. 60; lines 26; size $12 \times 8\frac{1}{2}$; 9×5 .

الداء والدواء

AD DÂ'U WA AD DAWÂ'U.

The present work is noticed under the same title in Haj. Khal., vol. ii, p. 633; but in vol. v, p. 82, it is again mentioned under the title, Al Jawab Al Kafi li Man Sa'ala 'An ad Dawa' Ash Shafi Both these titles are found on the title-page of our copy.

A work on Stiffsm, setting forth the spiritual remedies to be resorted to in case of trial and temptation; composed in reply to the following five questions, addressed to scholars by some enquirer:—

ما تقول السادة العلماء اثمة الدين ني رجل ابتلى ببلية و علم انها ان استمرت به انسدت دنياة و آخرته و قد اجتبد ني رنعها عن نفسه بكل طريق نما تزداد الا توددا و شدة نما الحيلة ني دنعها ه

The reply to these questions begins as follows:—

قاجاب الشيخ الامام ... ابو عبد الله شمس الدين محمد بن ابي بكر

بن ايرب امام المدرسة الجوزية الحنبلية الحمد لله رب العالمين

ثبت في صحيح البخاري من حديث ابي هريرة رضي الله عنه عن

النبي على الله علية و سلم انه قال ما انزل الله داء الا انزل له شغا، الم

Author: Shamsaddîn Abû 'Abdallâh Muḥammad bin Abî Bakr bin Ayyûb al Qaiyimî شمس الدين ابو مبد الله محبد بن ابي بكر بن ايوب القيمي (d. A.H. 751=A.D. 1352; see Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 323).

For other copies of the work see Berlin, Nos. 6295-6; Cairo, vol. ii, p. 519; Br. Mus. Suppl., No. 238.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 13th century A.H.

No. 907.

foll. 113; lines 21; size 8×6 ; $6\frac{1}{4} \times 4$.

شفاء الاسقام في زيارة خير الاثام SHIFA' AL ASQAM FÎ ZIYÂRATI KHAIR AL ANÂM.

A very old and valuable copy of Shifâ' al Asqâm, studied under the author by his son and other scholars, and containing autograph notes by the author and his son. The work is mainly concerned with a discussion, from the theological and mystical points of view, of the validity of the practice of visiting the tomb of the Prophet and praying for his assistance. The similar practice of visiting the tombs of others is also discussed. After a long discussion, our author holds that the practice of visiting tombs and praying for assistance there is valid in Islam; and throughout the work, he supports his

argument by reference to the Qur'an, Ḥadiş and sayings of Ṣûfis, jurists and theologians. The work is divided into the following ten Bab and a Khātīmah:—

- الباب الأول في الأحاديث الواردة في الريارة * 19. (i) foll. 3-19.
- الباب الثاني فيما ورد من الأخبار و الاحاديث د الا . 24-24. (ii) foll. 20-24. على فضل الريارة *
- الباب الثالث فيماورد من السفرالي زيارته صلى الله . 29-44 (iii) (iii) علية و سلم *
- الباب الرابع في نصوص العلماء على استحباب زيارة . 37-30 (iv) foll. 30-37*. قبر صيدنا رسول الله صلى الله عليه و سلم *
- الباب العَاصى في تقرير كون الزيارة قوبة * . "46. 46". (v) foll. 37"
- الباب السادس في كون السفر اليها قربة * ما 601. 46"-53. (vi) foll. 46"-53.
- الباب السابع في دفع شبهة الخصم و تقبع كلمائه . * 73-34 (vii) foll. 54-73.
- الباب الثامن في التوسل و الاستعانة و التشفع ... 81ª-«viii) foll. 73°-81ª. بالنبي صلى الله عليه و سلم *
- الباب الناسع في حياة الانبياء عليهم السلام فاحتجنا ... 96°-18. (ix) foll. 81°-96°. ... بالنظر فيما قد قيل وذلك بالنسبة الى

الانبياء و الشهداء وساثر الموتى *

(x) foll. 96-109. * الباب العاشر في الشفاعة *

Foll. 110-112. Khâtimah. Contains prayers addressed to the Prophet.

Author: 'Alî bin 'Abdal Kâfî bin 'Alî bin Tammâm bin Yûsuf bin Mûsâ bin Tammâm bin Hâmîd bin Yahyû bin 'Umar bin 'Uşmân bin 'Alî bin Manşûr bin Sâlim as Subkî مان بن على بن عبد الكافي بن على
to Cairo, where he worked first as a professor in the Manşûrîyah Madrasah, and afterwards as the head professor in the Jâmi' Tûlun. In A.H. 739, on the death of Jalâl Qazwînî, he was appointed by King Malik Nâsir (A.H. 709-741=A.D. 1309-1340) to succeed him as Chief Justice of Syria. This office he vacated, in A.H. 742, to become Principal of the Dâr al Ḥadîş Ashrâfîyah in Damascus, where the present MS. was studied under the author in A.H. 745. (See note quoted below.) He afterwards held the post of Principal of the Dâr al Ḥadîş Shâmîyah in Syria. In A.H. 746 he was reappointed Chief Justice of Syria, and held this post till Ramadân, A.H. 755; when on account of his serious illness he was obliged to resign it, and returned to Cairo, where he died in A.H. 756=A.D. 1355. See for his life and works, Isnawî, fol. 258; Ibu Mulaqqin, fol. 209; Ad Durar al Kâminah, vol. ii, foll. 38-43; Brock., loc. cit.

Beginning:-

الحمد الله الذي من علينا برسوله ... فهذا كتاب سميته بشفاء الاسقام النو •

The quotations, made by the author from other works, are invariably from reliable copies of those works, such as autograph copies, copies bearing the autograph notes of the author, copies studied by or transcribed by scholars. In this connection, he mentions specially an autograph copy of Ithâf az Zâ'ir by Abu'l Yuman (d A.H. 613=A.D. 1213; see Lib. Cat., vol. v, part ii, p. 48), which was in his possession, thus:—

He also refers to a copy of Târikh u Ibn 'Asâkâr, transcribed by Barzâlî în 80 volumes (two volumes of which transcription are found in the Library; see Hand-list, No. 2470-1), thus:—

The present copy of Shif'â al Asqâm was transcribed, by one Muḥammad bin Aḥmad, for the collection of Muḥammad bin Aḥmad at Tanûkhî (d. A.H. 746=A.D. 1347; see Ad Durar al Kâminah; vol. ii, fol. 234).

The following note at the end tells us that it was compared vith the autograph copy in A.H. 740:—

بلغت هذه النسخة مقابلة باصل مصنفها نصصت بعمد الله حسب الامكان و كان الفراغ من ذلك في اليوم العاشر من جماسي الاولى سنة اربعين و سبعمائة ع

This is followed by another note, telling us that the present MS. was again compared with the autograph copy, while it was being studied under the author: مركنه الله السماع بإصل مصنفه ادام الله . This note is based on the Sanad quoted below, dated the Madrasah 'Adiliyah of Damascus, A.H. 740, and written by Muḥammad bin 'Alî bin Sa'îd al Anṣârî (d. A.H. 752=A.D. 1353; see Ad Durar al Kaminah, vol. ii, fol. 377), who says that he and Muḥammad bin Aḥmad at Tanukhî, the owner of the copy mentioned above, studied the present work under the author in a joint sitting, held in that year, and attended by a group of scholars, which included the author's son, Ḥusain bin 'Alî (d. A.H. 755=A.D. 1356; see Ad Durar al Kâminah, vol. i, fol. 384). An Ijûza was granted by the author to all who attended the sitting:—

الحمد لله الذي حمدا يواني نعمه و يكاني مزيدة و بعد نقد سمع هذالكتاب الموسوم بشفاء الاسقام على مؤلفه شيخنا و سيدنا الامام العالم ولى الله والفي القضاة ... سيد الحفاظ و المحدثين ابى الحسن علي بن سيدنا عبد الكاني بقوأة محمد بن عبد الرحمن الشانعي صاحب هذه النسخة محمد أن احمد بن الرحمن الشانعي الحنبائي و الامام العالم الفاضل الارحد ابوالطيب محمد التنوخي الحنبائي و الامام العالم الفاضل الارحد ابوالطيب الجسين بن سيدنا المسمع فسم الله تعالى في مدتبما و محمد بن علي بن سعيد الانصاري و ذاخطه ... وصح و ثبت في خمسة مجالس به سعيد الانصاري و ذاخطه ... وصح و ثبت في خمسة المحروسة و اجاز المسمع فسم الله في مدته لمن سمع هذا الكتاب او بعنه جميع ما ينجوزله روايته ...

The above Sanad is attested by the author himself, thus: - صحيم ذلك و كتب علي بن عبد الكاني السبكي

The Sanad is followed by an autograph note of the author's second son, 'Abdalwahhâb, the famous author mentioned above, in which he

says that he and Muhammad bin 'Îsâ As Salsalî (d. A.H. 760=A.D. 1358; see Ad Durar al Kâminah, vol. ii, fol. 428) studied the first four chapters of the work in the Dâr al Ḥadîş Ashrafîyah in Damascus:—

قرأت من اول هذا و هو شفاء الاسقام الى الباب الرابع ... على مؤلفه سيدي و والدي لحسن الله اليه وصع ذلك في مجالس آخرها في رمضان المعظم سنة خمس و اربعين و سبعمأته و سمع شمس الدين محمد بن عيسى السلسلي بدارالحديث الاشرفية بدمشق المحروسة و كتب ابونصر عبد الوهاب بن علي بن عبد الكافي السبكي الشافعي الشافعي الله له ...

Written in good Naskh. Not dated; but transcribed in or before A.H. 745, the year in which the present copy was studied.

Foll. 1-12 and 61-69 are additions, written in a later hand.

Only one other MS. copy of the work is known to us, viz., 'Asafiyah Library, No. 39; but the work was printed in the Dâ'irat al Ma'ârif of Hyderabad in A.H. 1306.

No. 908.

foll. 120; lines 21; size $8\frac{1}{4} \times 6$; $6 \times 3\frac{1}{4}$.

الارشاد و التطويؤ

AL IRSHÂD WA AT TATRIZ.

A work on Sûfîsm, treating of the virtues of reciting the Qur'an and repeating prayers, together with a description of the supernatural powers contained in those prayers. The work contains in all nearly 1,000 verses, of which 333 are borrowed from other Soff works and the rest are composed by the author himself. is based on the Qur'an, Hadis and sayings of the Şûfîs. The author quotes about 200 Hadis, transmitted to him by his Shaikh, Radiaddîn at Tabarsî (d. A.H. 722=A.D. 1322; see Lib. Cat., vol. v, part i, The work ends with 7 Qaşîdas. The first three are in praise of the Prophet; the 4th and the 5th are in praise of the Suffs; while the last Qasida is in praise of Islamic dogmas enumerated by the author, and is designated by the author Shamsul 'Iman fi Tawhid ar Rahman Wa'Aqidat u Ahl Haqq wa Al 'Iqan شبس الايمان في The work is divided into 10 . ترحيد الرحمن وعقيدة اهل الحق و الايقان VOL. XIII. H

Bab. The contents of the work are fully described in Berlin, No. 8801.

Author: 'Afifaddîn 'Abdallâh bin As'ad bin 'Ali bin Sulaimân al Yáfi'î Ath Shâfi'î عفيف الدين عبد الله بن اسعد بن علي بن سليمان, a prominent Şûfî scholar, historian and author of the 8th century A.H. He belongs to the Himyarî tribe of Yaman, and was born in Yaman, A.H. 698; where he studied in a Madrasah of Yaman the Qur'ânic branches of learning under Jamâladdîn Abû 'Abdallâh Muḥammad bin Aḥmad (d. A.H. 748=A.D. 1347; see the present author's Mir'ât al Janân, fol. 458b), a distinguished teacher of this subject. Afterwards he turned his attention to Şûfîsm, and adopted the Şûfî 'Alî bin 'Abdallâh at Ṭawâṣhî (d. A.H. 748=A.D. 1347; see Mir'ât al Janân, fol. 459) as his spiritual Shaikh. In A.H. 718 he left Yaman for Mecca and Medina, where he studied for six years, and from time to time attended the sittings held by the Şûfîs of those places.

Early in A.H. 724, he left Arabia in order to visit such places as Damascus, Jerusalem and Cairo, where, as we are told by his biographers, he received both literary and spiritual training from eminent Sûfis, who granted him Sanads of scholarship and Sûfism. He was also presented with Khirqas by several Sufis. The last of these was presented to him by 'Izzaddin; a presentation referred to in our author's Mirat al Janan, fol. 453b, in the following words:-Thereafter our author . شبيغ عزالدين و كان آخر من البسنى الخرقه returned to Mecca, where he devoted himself to giving training in mysticism to his novices, and in composing his works. In all, 13 works of the author are enumerated in Brock., vol. ii, p. 177; of which Mirât al Janân, which has recently been printed at the Dâ'irat al Ma'arif Press, Hyderabad, is a standard historical work. died in Mecca, A.H. 768=A.D. 1366. For his life and works see Ibn Mulaqqin, fol. 308; Isnawî, fol. 405; Ad Durar al Kâminah, vol. i, fol. 511; Nafahât, 681; Safînat al Awliyâ, p. 68; preface by Sir E. Denison Ross to his Calcutta edition of Marham al Ilal. loc. cit., tells us in a footnote that, according to Tabagat of Qadi Shuhba 'Afifaddin, our author died in A.H. 778; but in our copy of this Tabaqat, fol. 152 (see Hand-list, No. 2455), the date of his death is indicated as follows: ثمان و ستين و سبعمانة, i.e., 768. ثمان و ستين We may suppose either that Brockelmann read the words (68) as ثمان و سبعبن (78), or that the scribe of the copy of the Tabaqat, to which he referred, transcribed the date wrongly weight of authority among the biographers mentioned above is in

favour of A.H. 768; and we may safely reject the date A.H. 767, given by Subki, in Tabaqât, vol. vi, p. 103, and the date A.H. 771, given by Hâj. Khal., vol. iii, p. 171. The author of Mir'ât al Asrâr, a big biographical work on the Sûfîs in Persian, mentions the author on fol. 485, and tells us that he failed to trace the date of his death.

Beginning:-

الحمد لله الذي عقل العقول من ادراك ذاته و بعد نهذا كتاب مشتمل على عشرة ابواب و سميتها الارشاد و التطريز النع •

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8801-2; Aşafiyah Library, No. 719.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1073.

No. 909.

foll. 156; lînes 26; size 10×6 ; 8×4 .

RAUD AR RIYÂḤÎN FÎ ḤIKÂYÂT AŞ SÂHHIN.

روض الرياحين في حكايات المالحين

The following is an alternative title of the work: Nuzhat al 'Uyûn an Nawâzir نرعة العيون الغواظر. Both titles are given by the author himself in the preface.

The present work is a collection of 500 anecdotes of the Sû'îs and pious men, chiefly taken from the works of the following authors: (i) Gazzálî (see No. 833 above); (ii) Qushairî (see No. 828 above); (iii) Abû 'Abdallâh Muḥammad bin Ibrâhîm al Jîrî; (iv) Ibn 'Atâ ash Shâdilî (see No. 899 above); (v) Abul 'Abbâs Ahmad bin 'Atâ al Qastallânî; (vi) Shihâbaddîn As Suhrawardî (see No. 860 above); (vii) Ibn Jawzi (see Lib. Cat., vol. x, No. 512); (viii) Abû Muḥammad 'Abdallāh Ibn Qudâmah al Maqdisî (see No. 857 above); (ix) Abu'l Lais as Samarqandi (see No. 821 above); (x) Abû Ahmad bin 'Alî, commonly called Ibn al 'Arabî. Most of the anecdotes begin with the name of the narrator; but some are anonymous, and begin with the words: عن بعض الصالحين or عن بعض from a certain fagir or saint). These anecdotes, for the most part, record instances of the supernatural powers manifested by the Sufis, and draw a lesson from each regarding mystical principles and practices. The author, in the preface, tells us that he composed the present work, having noted the view frequently expressed by reliable Safis that anecdotes of this nature serve as a help and encouragement to novices in their progress in spiritual learning. Besides these anecdotes, the work contains a Muqaddimah, Khatimah and Khatimat al Khatimah. The Muqaddimah is divided into the following two Faşl, in the first of which the author enumerates the virtues of the Safis, and in the second upholds the validity of the supernatural powers manifested by them:—

الفصل الأول من المقدمة في شي من فضائل إ10-12 I. foll. 2-10 الأولياء و الصالحين و الفقراء هـ

الفصل الثاني في اثبات كرامات الأولياء و السادة ،14-14 TI. foll. 10 الصوفية *

The Khâtimah, like the Muqaddimah, consists of two Fasl the first of which contains a refutation of those who question the genuineness of anecdotes of this nature, while the second contains a statement of important dogmas of the Sūfis. The Khâtimat al Khâtimah contains four Qaşidas in praise of the Prophet. Both the Khâtimah and the Khâtimat al Khâtimah are wanting in the present copy.

From the details of its subject matter given above, it will be clear that this is a work on Safism, as it is noted in Rampar, No. 155, and Asafiyah, No. 73; and not a work on Ethics, as described in Berlin, No. 8804, nor a biographical work, as described in India Office, No. 708, and Paris, No. 2040.

Beginning .-

الحدد لله المعروف... الموصوف بالكمال في الزل اما بعد فاني لما كفت محبًا للارلياد ... ومولعا بكلامهم و حكاياتهم في كتب الحقائق والدقائق هذ الكتاب روض الرياحين في حكايات الصالحين و لقبته فزهة العيري النواظر... انتخبته و جمعته و الفته عن كتب عديدة لائمة كبار منهم العيري النواظر... وغير هولاء العشرة و اودعته خمسمائة و خمس فصول منها فصلان لمقدمة و فصلان لخاتمة و فصل لخاتمة الخاتمة الحكايات عن الاولياء و الصالحين ... بنتفع بها الزهاد و العباد و تقوي بها قلوب المريدين كمارويفا عن تاج العافين ... ابى القاسم الجنيد فقال الحكايات جند من جنود الله تقوى بها قلوب المريدين •

Author: 'Afifaddin 'Abdallâh bin As'ad bin 'Ali bin Sulaimân al Yâfi'î عفيف الدين عبد الله بن اسعد بن علي بن سليمان اليانعي. He died in A.H. 768=A.D. 1366; see No. 908 above.

The work was printed in Bûlâq, A.H. 1280, and again in Cairo, A.H. 1307.

The main portion of the MS., viz., foll. 1-126, is written in fair Naskh. The MS. is not dated; but as will appear from the note quoted in the next paragraph, it must have been transcribed before A.H. 940. One Qâḍi Qâsim bin 'Alâaddîn had foll. 127-156 transcribed and added to the MS. in A.H. 1001, by the scribe, Ismâ'îl bin Ḥasan al 'Âmî.

The following note on the title-page, written in the Turki language, tells us that the MS. was formerly in the possession of Kamâlpâshûzâda, a famous scholar of Turkey, who died in A.H. 940 = A.D. 1533; see Brock., vol. ii, p. 449;—

از آن کمال با شازادة علیه الرحمة جمع کتبله رفع حجب ممکن اولمدی بلد محد علم بلمک ایمش ارقمق دکل ه

Another note on the title-page, indicating both the title of the work and the author's name, runs thus:—

هذا الكتاب المسمى بروض الرِياحين في حكايات الصالحين و لقبه نزهة العيون النواظر مما ألفه الشين اليا نعى •

This is followed by an autograph note of Ṣūfī 'Alī Akbar al Maudūdī, the author of a Persian commerciary on Nafaḥūt (see Lib. Cat., vol. ii, No. '08), and a Ṣūfī of the 12th century A.H., who tells us that the MS. was for some time in his possession, viz.: صارفي ملك اكبر الهودوي

No. 910.

foll. 83; lines 15; size 71×5 ; 4×21 .

زبدة التصوف

ZUBDAT AT TASAWWUF.

An autograph copy of an exceedingly valuable work on the principles, theories and technical terms of Sufism and asceticism, divided into the following 88 short Bab. The present copy is believed to be unique:—

```
foll. 65-75.
                       الياب الاول في الازل و السابقة و الابد و الخاتمه •
      foll. 7b-10a.
                                    الباب الثاني في التوهيد و الموهد *
       الباب الثالث في المعرفة و العارف و الفرق بين 12ª. 10-10 foll. 10
                                                  العلم و المعرفة *
                                          الباب الرابع في اسم القصوف *
      foll. 12*-13*.
       الباب الطامس في اصول مذهب الصوفية و علومهم * . 14- foll. 13-14.
       الباب السادس في اصول التصوف و الصوفي و بركة . 16°-16. الجاب السادس
                       الدخول في التعنوف و الصحبة مع الصونية *
      الباب السايع في المتشبعين بالصوفية و بطريقتهم * 174. 16-176
  7.
  8.
      foll. 17b-18b.
                                            الباب الثامن في الملامنية .
      الباب التاسع في الأولياء وعلماتهم و بركة وجودهم * . . 19-20.
      الباب العاشر في الكرامات و خوف الأولياء باظهارها . *2-22. foll. 21-22.
10.
      الباب الحادي عشر في اظهار الكرامات و كتبانها . . 22h-23a. الباب الحادي
11.
      البل الثاني عشر في ذكركرامات المنكرين على . أوالله الثاني عشر في ذكركرامات المنكرين على .
12.
                                                         اوليائه ۽
      الباب الثالث عشر فيما لا يعد من الكرامات وهي في أو -240. [14] foll. 24-240.
13.
                                                        معائبها 🚁
      الباب الرابع عشر في الدعوى و المكر و الاستدراج * . "72-421 foll. 24
     الباب الخامس عشر في الزجر و الانتباء و اليقظة • . "28-"101. 27
15.
                                 الباب السادس عشر في القوبة و الابانة .
16.
      foll. 25-30%.
17.
      fol. 30b.
                                       الباب السابع عشر في المحاسبة .
18.
      fol. 31".
                                          الباب الثامن عشر في التفكر *
19.
      fol. 31b.
                                       الباب التاسع عشر في الاعتصام *
20. -
      fol. 32.
                                الباب العشرون في المجاهدة و الرياضة *
21.
      fol. 33ª.
                                 الباب النجادي و العشرون في السمام *
22.
                            الباب الثاني و العشرون في الحزن و البكاء .
      foll. 33a-35a.
      الباب الثالث و العشرون في الخوف والخشية و البكاء . 35-431. أما
23.
                                           و الاشفاق و الخشوع *
24. fol. 38.
                                    الباب الرابع و العشرون في الوجاء *
25.
     foll. 38h-39a.
                                الباب الخامس و العشرون في الققوئ *
26.
     foll. 394-39b.
                                   الياب السادس و العشرون في الورع *
      foll. 39h-40a.
                                   الياب السابع و العشرون في الزهد » .
```

28.	fol. 40b.	الباب الثامن و العشرون في الرماية *
29 .	foll. 41°-41b.	الباب التاسع و العشرون في المراقبة *
30 .	foli. 41b-42a.	الباب الثلثون في العبد و العبودية .
31.	foll. 42b-43.	الباب الحادي و الثلثون في الحرمة *
32 .	foll. 43b-44ª.	الباب الثاني و الثلثون في اللخلاص *
33.	fol. 44b.	الباب الثالث و الثلثون في الاستقامة .
34.	fol. 45°.	الباب الرابع و الثلثون في التوكل *
3 5.	foll. 45°-46°.	الباب الطامس و الثلثون في التفويف *
36 .	foll. 46a-46a.	الباب السادس و الثلثون في الثقة .
37 .	foll. 46b-47n.	الباب السابع و الثلثون في التسليم *
38.	foll. 47b-48a.	الباب الثامن والثلثون في الصبر *
3 9.	foll. 48 ^a -48 ^b .	الباب التاسع و الثلثون في الرضاء *
4 0.	foll. 48h-49a.	الباب الأربعون في الشكر *
41.	foll. 49b-50a.	الباب الحادي و الأربعون في الحياء *
42.	foll. 50b-50b.	الباب الثاني و الاربعون في الصدق *
43.	fol. 50 ^b .	الباب الثالث و الاربعون في الايثار *
44.	foll. 51u-51b.	الباب الرابع و الاربعون في الخلق *
4 5.	foll. 51*-52b.	الباب الخامس و الاربعون في القواضع *
4 6.	foll. 52 ⁿ -52 ^b .	الباب السادس و الاربعون في الفتوة *
47.	foll, 53a-53b.	الباب السابع و الاربعون في الانبساط *
48.	foll. 53-54 ⁿ .	الباب الثامن و الأربعون في الأرادة *
4 9.	foll. 54a-54b.	الباب الناسع و الاربعون في الآداب *
50 .	foll. 54°-55.	الباب الخمسون في اليقين *
51.	foll. 55b-56a.	الباب الحادي و الخمسون في القرب *
52 .	foll. 56a-56b.	الباب الثاني و الخمسون في الأنس *
53 .	foll. 56 ^b -57 ^a .	الباب الثالث و الخمسون في الذكر *
54	foll. 575-58a.	الباب الرابع و الخمسون في الفقر *
5 5.	foll. 58n-58b.	الباب الخامس و الخبسون في الغني *
56 .	foll. 58 ^b -60 ^a .	الباب السادس و الخمسون في المويد و المواد ،
57.	foll. 60°-60°.	الباب السابع و الشمسون في الاحسان *
58.	foll. 60b-62a.	الباب الثامن و الخمسون في العلم و العلماء
•		و العاملين بالعلم *

59 .	fol. 62 ^b .	الباب التاسع و الطمسون في العلم اللدني =
6 0.	fol. 63 ^a .	البلب السقون في العلم المجهول *
61.	foll. 63°-64°.	الباب العادي و الستون في علم اليقين و عين
		اليقين و حق اليقين *
62,	foll. 64b-65a.	الباب الثاني و الستون في الحكمة *
63.	fol. 65.	الباب الثالث و الستون في البصيرة .
64.	foli. 65b-66a.	الباب الرابع و السقون في الفراسة .
65.	fol. 66a.	الباب الخامس و السنون في السكينة *
66.	fol. 67a.	الباب السانس و الستون في الطمانية *
67.	fol. 67b.	الباب السابع و الستون في الهبة *
68.	fol. 68 ^a .	الباب الثامن و السقون في المحبة .
69.	fol. 68 ^b .	الباب الناسع و السقون في الغيرة *
7 0.	fol. 69a.	الباب السبعون في الشوق *
71.		الباب الحادي و السيعون في القواجد و الوجد
		و الوجوَّد »
72 .	fol. 71 ⁿ .	الباب الثاني و السبعون في السيرور *
73.	fol 71 ^h .	الباب الثالث و السبعون في السُّوء
74.	fol. 72 ⁿ .	الباب الرابع و السبعون في النَّفْسُ *
7 5.	fol. 72b.	الباب الشامس و السبعون في الغربة *
76.	foll. 72°-73°.	الباب السادس و السبعون في المكاشفة *
77.	foll. 73a-73a.	الباب السابع و السبعون في المشاهدة *
78.	foll. 73b-74a.	الباب الثامن و السبعون في المعانية و المحادثة و
		المسامرة *
79.	foll. 74 ^a -74 ^b .	الباب التاسع و السبعون في القبض و البسط *
80.	foll. 74 ^b -75 ^a .	الباب الثمانون في السكو و"الصحو *
81.	foll. 75%-76%.	الباب الحادي و الثمانون في الغيبة و الشمود ه
82.	foll, 764-766.	الباب الثاني و الثمانون في التجلي و الاستار *
83.	fol. 76 ⁶ .	الباب الثالث و الثمانون في الاتصال و الانفعال *
84.	fol. 77ª.	الباب الرابع و الثمانون في الفناء و البقاء *
85.	fol. 77.	الباب الخامس و الثمانون في الحقيقة *
86.	fol. 78 ⁿ .	الباب السادس و الثمانون في التجريد و التفريد ؛
87.	fol. 78 ^b .	الباب السابع و الثمانون في الجمع و التفوقة *
88.	foll. 79-83	الباب الثَّامِي و الثَّمانون في المسائل *

The work is chiefly based on the sayings of the Sufis, occasional reference being also made to the Qur'an, Hadiş and the sayings of the companions of the Prophet.

Besides being a very useful manual of Süfism, the present work is especially noteworthy because of the references which it contains to the views of individual Süfis on each of the points dealt with. In all, 100 reliable Süfis, from the 2nd down to the 6th century A.H., are quoted in the present work; and these are enumerated below, in chronological order.

SECOND CENTURY A.H.

- 1. 'Umar bin 'Abdal'azîz (d. A.H. 101=A.D. 719; see Mir'ât al Janân, fol. 50°).
- 2. Ḥasan Baṣrî (d. A.H. 110=A.D. 728; see Mir'ât al Janân, fol. 55b).
 - 3. Qatâdah (d. A.H. 117=A.D. 735; see Mir'ât al Janân, fol. 61b).
- 4. Ja'far Ṣâdiq (d. A.H. 148=A.D. 765; see Mir'ât al Janân, fol. 77a).
- 5. Sufyân Şawrî (d. A.H. 161= \triangle .D. 777; see Mir'ât al Janân, fol. 88ⁿ).
 - 6. Ibrâhîm Adham (d. A.u. 161=A.D. 777; see Nafaḥât, p. 45).
- 7. 'Abdallâh bin Mubârak (d. A.H. 181=A.D. 797; see Mir'ât al Janân, fol. 97b).
 - 8. Fudail bin 'Iyâd (d. A.H. 187=A.D. 802; see Nafahât, p. 41).
- 9. Sufyân bin 'Uyainah (d. A.H. 198=A.D. 813; see Al Lawâqiḥ, fol. 57*).
- 10. Hudaila Mar'ishî, a Şûfî of the second century A.H., who was a disciple of Ibrâhîm Adham (No. 7 above); see Ar Risâlat of Qushairî, fol. 40°, No. 828 above.

THIRD CENTURY A.H.

- 1. Abû Sulaimân bin Almad ad Dârânî (d. A.H. 215=A.D. 830; see Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 68^a; Yâfi'î, in Mir'ât al Janân, fol. 128^b, gives the date of his death as A.H. 205).
- Abû Naşr Bişhr Hâfî (d. A.H. 227=A.D. 841; see Nafahât, p. 53).
- 3. Ahmad Ibn Abi'l Hawârî (d. A.H. 230=A.D. 844; see Nafahât, p. 72).
- Abû 'Abdarraḥmân Ḥâtim Aṣamm (d. а.н. 237=а.д. 851; see Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 45^b).
- 5. Abû Hâmid Ahmad bin Khidrawaih (d. A.H. 240=A.D. $\S54$; see Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 15°).
 - 6. Hâris Muḥâsibî (d A.H. 243=A.D. 857; see No. 820 above).

- 7. Abû Turâb 'Askar an Nakhshabî (d. a.H. 245=a.D. 859; see Ikhtiyar ar Rafîq, fol. 70°).
- 8. Dun Nûn Misrî (d. A.H. 246=A.D. 860; see Ikhtiyêr ar Rafîq, fol. 53°).
 - 9. Sarî as Saqtî (d. a.H. 253=a.D. 867; see Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 57^a).
 - 10. Yahyâ bin Mu'âd (d. A.H. 258=A.D. 871; see Nafahât, p. 62).
 - 11. Almad bin 'Aşim al Anţâkî, a contemporary of Ḥâriş Muḥâsibî (No. 6 above).
 - 12. 'Abdallâh bin Khubaiq, the Shaikh of Fath al Kushahî, who died in A.H. 273; see Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 85b.
 - 13. Abû Yazîd Basţâmî (d. a.H. 261=a.D. 874; see Ikhtiyâr ar Rafiq, fol. 66a).
 - 14. Abû Hafs Haddâd (d. A.H. 264=A.D. 877; see Nafahât, p. 64).
 - Abû 'Uşmân Sa'id al Hîrî (d. A.n. 268=A.D. 881; see
 Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 60°).
 - 16. Shâh Shujâ' al Kirmânî (d. A.H. 270= \triangle .D. 883; see Nafa-hât, p. 95).
 - 17. Ḥamdûn al Qaşşâr (d. A.H. 271=A.D. 284; see Nafaḥât, p. 67).
 - 18. Muḥammad bin Qaṣṣâb (d. A.H. 275=A.D. 888; see Ikhti-yar ar Rafiq, fol. 95^h).
 - 19. Sahl bin 'Abdallâh (d. A.H. 283=A.D. 896; sec Ikhtiyâr ar Rafiq, 'fol. 58').
 - 20. Abû Sa'id al Kharrâz (d. A.H. 286=A.D. 899; see Nafaḥât, p. 81)
 - 21. Abû Hamza Muḥammad bin Ibrâhim (d. A.H. 289=A.D. 901; see Ikhtiyar ar Rafiq, fol. 98a).
 - 22. Muḥammad bin 'Alî at Turmûdî, a Şûfî of the 3rd century A.H., who attended sittings under Shaikh Ahmad bin Khidrawaih (No 5 above).
 - 23. Abû 'Alî al Jûzjânî, a contemporary of Muḥammad bin 'Alī at Turmûḍi (No. 20 above).
 - 24. Muḥammad bin Ya'qūb al Farāḥī, a Ṣūfī of the third century A.H.; see fol. 30^b, where it is stated that he asked certain questions in person of Ḥārīṣ Muḥāsibī (No. 6 above).
 - 25. Abû Fadl al Makkî, one of the Shaikhs of Junaid Bagdâdî (No. 34 below).
 - 26. Ibrâhîm al Khawwâss (d. A.H. 291=A.D. 903; see Nafahât, p. 153).

- 27. Abû Ahmad al Qalânsî. He died some time after A.H. 290 = A.D. 902; see Nafahât, p. 121.
- 29. Muḥammad bin Ḥāmid at Turmûḍî, s Ṣûfī of the 3rd century A.H. who, in early life, attended the sittings of Aḥmad bin Khiḍrawaih (No. 5 above).
- 30. Abû Bakr Muḥammad al Warrâq, a disciple of Muḥammad bin 'Alî at Turmudî (No. 22 above). See Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 107*
- 31. Muḥammad bin 'Alyan an Nasawî, a disciple of 'Uṣman al Hìrî (No. 15 above). See Nafahât, p. 247.
- 32. Țâhir al Maqdisî, a Şûff of the 3rd century, who attended sittings under Yaḥyâ bin Jallâ' (d. A.H. 258=A.D. 871; see Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 77°).
- 33. Abû Bakr 'Umar bin i _nân, a Şûfî of the 3rd century ▲.H., who, in early life, attended the sittings of Dun Nûn Mîşrî (No. 8 above).
 - 34. Junaid Bağdâdî (d. A.H. 297=A.D. 909; see Nafahât, p. 89).
- 35. 'Alî bin Sahl, a Şûfî of the 3rd century A.H., a contemporary of Junaid Bağdâdî; see Nafaḥât, p. 115.
- 36. Abû Bakr az Zaqqê q, a Şûfi of the 3rd century A.H., a contemporary of Junaid Bagdâdî; see Nafaḥât, p. 198.
- 37. Abû 'Abdallâh as Sijzî, a Sûfî of the 3rd century A.H., who, in early life, attended sittings under Abû Ḥafa al Ḥaddad (No. 14 above).
- 38. Mamshad ad Dînawarî (d. A.H. 299=A.D. 911; see Ikhtiyar ar Rafîq, fol. 94*).

4th CENTURY A.H.

- 1. Ruwaim bin Almad (d. A.H. 303=A.D. 915; see Ikhtiyâr ar Rafiq, fol. 54°).
- 2. Abu'l Khair Ḥabshî (d. A.H. 303=A.D. 915; see Nafaḥât, p. 239).
- 3. Yûsuf bin Ḥusain ar Râzî (d. A.H. 303=A.D. 915; see Nafa-hât, p. 108).
- 4. Aḥmad bin Yaḥyā al Jallā' (d. A.H. 306=A.D. 918; see Ikhtiyār ar Rafiq, fol. 24b).
- Ibrâhîm bin Shaibânî (d. A.H. 307=A.D. 919; see Nafaḥât,
 p. 241).
- 6. Husain bin Mansûr al Hallâj (d. A.H. 309=A.D. 921; Tâ'rikh Guzîdâ', p. 166).
- Abû Muḥammad Aḥmad bin Aḥmad al Jurairî (d. A.H. 311 =
 A.D. 923; see Ikhtiyâr ar Rafiq, fol. 22°).

- Bunan bin Alimad bin Hammal (d. A.H. 316=A.D. 928; see Ikhtiyar ar Rafiq, fol. 33^b).
- 9. Muhammad bin Fadl (d. A.H. 319=A.D. 931; see Ikhtiyâr ar Rafiq, fol. 102a).
- Abû Bakr Muḥammad bin Mûsâ al Wâsiţî (d. A.H. 320=A.D. 932; see Nafaḥāt, p. 196).
- Abû 'Umar ad Dimâghqî (d. A.H. 320=A.D. 932; see Nafahât, p. 175).
- 12. Abu'l Ḥasan Muḥammad bin Sa'd. He died after A.H. 320 = A.D. 941; see Nafaḥât, p. 195.
- 13. Abû Bakr Muḥammad bin 'Alî al Kattân (d. A.H. 322=A.D., 934; see Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 95°).
- 14. Abû Alî Ahmad bin Muḥammad ar Rûdbârî (d. A.H. 322 = A.D. 934; see Ikhtiyar ar Rafîq, fol. 18*):
- 15. Abû l
shâq l
brâhîm al Qaşşâr (d. a.H. 326=a.D. 937 ; see Nafalıât, p. 184).
- Abû Muḥammad 'Abdallâh al Murta'ish (d. A.H. 328=A.D. 939; see lkhtiyâr ar Rafiq. fol. 74°).
- 17. Abû Ya'qûb as Şûsî, the Shaikh of An Nahrajûrî (No. 21 helow). See Nafahât, p. 144.
- 18. Abû Bakr Muḥammad bin Aḥmad bin Sa'dân, a Şûfî of the 4th century A.H., a contemporary of Abû 'Alî ar Rudabârî (No. 13 above).
- 19. Muḥammad bin Aḥmad al Baṣrî, a contemporary of Abû Muḥammad al Jurairî (No. 7 above), from whom he received instruction; see present MS., fol. 14°.
- 20. 'Abdallâh ar Râzi, a Şûfî of the 4th century A.H., who received instruction from Abû Muḥammad al Jurairî (No. 7 above). See Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 22°.
- 21. 'Abdalláh bin Manâzil (d. a.H. 329=a.D. 940; see Ikhtiyâr ar Rafiq. fol. 78 $^{\rm h}$.
- 22. Abû Ya'qûb bin Ishâq an Nahrajûrî (d. A.H. 330=A.D. 941; see Ikhtiyâr ar Rafiq, fol. 28b).
- 23. Abû Ţâhîr bin Abdallâh al Abharî (d. A.H. 330=A.D. 941; see Nafaḥāt, p. 207).
- 24. Abû 'Abdallâh al Khafîf (d. a.h. 331 = a.b. 942; see Naiahât. p. 263).
- 25. Abû Bakr Ja'far bin Yûnus ash Shiblî (d. A.H. 334=A.D. 945; see lkhtiyûr ar Rafiq. fol. 51°).
- 26. Abû Bakr Muhammad bin Ibrâhîm as Sûsî (d. a.h. 336= a.d. 947; see Nafaḥât, p. 216).

- 27. Abû Sa'îd Muḥammad bin Aḥmad al A'râbî (d. A.H. 340= A.D. 951; see Nafaḥât, p. 247).
- 28. Abu'l 'Abbâs Ahmad bin Muhammad ad Dinawari (d. A.H. 340=A.D. 951; see Nafahât, p. 161).
- 29. Abû Bakr at Tamastânî. He died some time after A.H. 340 = A.D. 951; see Ikhtiyar ar Rafiq, fol. 12*.
- 30. Abû Ja'far al Ḥaḍḍâ' (d. а.н. 341=а.р. 952; see Nafaḥât, р. 266).
- 31. Abu'l Qâsim Muḥammad bin Ibrâhîm al Ḥâkim (d. A.H. 342 = A.D. 953; see Nafahât, p. 139).
- 32. Abû 'Umar Muḥammad bin Ibrâhîm az Zujâjî (d. A.H. 348= A.D. 959; see Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 102*).
- 33. Jafar bin Muhammad al Khulladî (d. A.H. 348=A.D. 959; see No. 825 above).
- 34. Bundâr bin Ḥusain (d. A.H. 353=A.D. 964; see Nafaḥât, p. 252).
- 35. Highâm bin 'Abdân, a Şûfî of the 4th century A.H., who received instruction from 'Abdallâh al Khafîf (No. 24 above).
- 36. Abu'l Ḥaṣân bin Hind, a Ṣûfî of the 4th century A.H., who also received instruction from 'Abdallah al Khafif. See Nafaḥât, p. 246.
- 37. Abû 'Umar Ismâ'îl bin Nujaid (d. A.H. 366=A.D. 976; see Nafaḥât, p. 253).
- 38. Abu'l Qâsim Ja'far bin Ahmad bin Muhammad al Muqrî (d. A.H. 368=A.D. 978; see Nafaljât, p. 303).
- 39. Ahmad bin 'Atâ' ar Rudabârî (d. A.H. 369=A.D. 979; see Ikhtiyâr ar Rafiq, fol. 19a).
- 40. Abu'l 'Abbâs an Nihâwandî, a disciple of Ja'far al Klullâdî (No. 33 above). See Nafaḥât, p. 170.
- 41. Abu'l Ḥusain 'Alî bin Ibrâhîm al Ḥuṣri (d. A.H. 371=A.D. 981; see Nafaḥât, p. 259).
- 42. Abu'l Qâşim Ibrâhîm bin Muḥammad an Naşîrâbâdî (d. A.H. 372=A.D. 982; see Nafaḥât, p. 256).
- 43. Abû 'Uşmân Sa'îd al Magribî (d. A.H. 373=A.D. 983; see Nafaḥât, p. 97).
- 44. Abû Naşr as Sarrâj (d. A.H. 378=A.D. 988; see No. 825 above).
- 45. Abu'l Qâsim Ja'far bin Muḥammad ar Râzî (d. A.H. 378= A.D. 988; see Ikhtiyâr ar Rafîq, fol. 38b).
- 46. Muḥammad bin Ishaq al Kalabadı (d. a.H. 380=a.D. 990), the author of Ta'arruf; see Brock., vol. i, p. 438.

47. Abû 'Abdallâh aş Şabîhî, a Şûfî of the 4th century A.H.; see Nafahât, p. 182.

5TH CENTURY A.H

 Abû 'Alî ad Daqqâq (d. A.H. 405=A.D. 1014; see Nafahât, p. 329).

2. Abû 'Abdarrahmân as Sullamî (d. A.H. 412=A.D. 1021; see

Nafahât, p. 352).

Abu'l Qâsim al Qu_hairi (d. A.H. 465=A.D. 1072; see No. 828 above).

4. 'Abdallah al Anjari (d. A.H. 481=A.D. 1088; see No. 831

above).

6TH CENTURY A.H

 Abû 'Abdallâh al Quraghî (d. A.H. 599=A.D. 1202; see Nafahât, p. 623).

Author: Muḥammad bin Hindû Shah bin Muḥammad ad Dâmigânî معبد بن مندو شاة بن معبد الدامغاني. Neither the author nor the
work is mentioned in any catalogue.

The colophon, which was badly worm-caten, has now been fully deciphered, after removal of the paper pasted over certain portions of it, and is quoted in extenso below. From this we learn that the present MS. Is an autograph copy of a work, completed in A.H. 778 by Muhammad bin Hindû Shâh bin Muhammad ad Dâmigânî, in Nairiz, a town in the province of Shabânkâra (in Persia):—

تم الكتاب المستطاب المسمئ بزيدة التصوف على يدجامعه اضعف عباد للله الجاني محمد بن هندو شالا بن محمد الدامغاني غفر الله له و أوالديه و لجميع المؤمنين و المؤمنات جرزة في السادس من شهر رمضان المبارك سنة ثمان و سبعين و سبعمائة ببلدة نيريز من اعمال شبانكارة حامدالله تعالى و مصليًّا على رسوله صلى الله عليه و سلم •

A note on the title-page, written by some one unknown, but evidently (from the use of the phrase aic aic) a contemporary of the author, confirms the statement as to the authorship of the work contained in the colophon, and tells us that one Shamsaddin Muhammad ad Dimigani is the author of the present work. This note runs as follows:—

زبدة التصوف و ارشاد سلوك التعرف للشيخ الامام العلامةه... شمس الدين محمد الدامغاني عفي عنه ه

Our works of reference do not provide us with any account of the author; but on referring to a commentary, called Ash Shamsiyah (see Hand-list, No. 2634/2; another copy being mentioned in Cairo, vol. ii, p. 38), on the 'Aqâ'id of 'Adud (d. A.H. 756=A.D. 1355), we find that in the preface, which is written by a contemporary of the commentator, as well as in the scribe's colophon, dated A.H. 1119, the authorship of the commentary is ascribed to one Shamsaddin Muhammad ad Dâmigânî, who, we are told, was a Minister, and a pupil of Qâdî 'Adud, the author of the text.

The scribe's colophon runs thus:-

تم شرح عقائد عضدي من مؤلفات المولئ الاعظم مولانا انتخار الملة والدين محمد الدامغاني قدس الله سرة بلطفه ... من تلاميذ المصنف الما تن ...

The preface runs as follows:—

و سميتها بالعقائد الشمسية ... لتنميقها باقتراح شمس فلك الجلال صاحب النفس القدسية ذكر الفضيلتين العلمية و العملية اعني الصاحب الاعظم و دستور الاعلم أورع وزراء الزمان مربي العصر والاوان مقوي فضلاء الدهو بالعدل و الاحسان أصف الثاني شمس الملة والدين محمد الدامغاني .

It is probable that the author of the above-mentioned commentary is identical with the author of the present work (Zubdat). It may be noted, in this connection, that Mujmal Faṣiḥi, on fol. 206°, tells us that Qâḍi 'Aḍūd, the teacher of Shamsaddin, was a Qâḍi of Shabankarah (وفات مولانا ركن الدين والد قاضي عضد شبانكارة); and we know that Zubdat was composed in this same province. In the same work (Mujmal Faṣiḥi), fol. 211, an incidental reference is made to one Shamsaddin ad Dâmiġānî, who is described as the brother-in-law of Giyāṣaddin Muḥammad (d. A.H. 764—A.D. 1362), the famous Minister of Persia.

Beginning:-

التحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام علي رسوله و آله رصحبه الجمعين اما بعد فاني جمعت في هذا المختصر بترفيق الله عز و جل طرفا مفيدا من كلمات مشائع الصوفية في المقامات و الاحوال سالكا فيه سبيل الاختصار ليتيسر الحفظ على من رغب واراد و بوبته ابوابا ليسهل على ما اريد من ذلك ه

Three foll. have been added at the beginning of the present work by one Sufi Ahmad bin Jalal, containing a quotation from At Takhbir, a rare work by Qushairi (see No. 828 above). This quotation begins as follows:—

قال الامام المحقق ابوالقاسم القشيري في معني اسمه الغفار ليس العجب من السيارة حيث طلبوا ماه ليشربوا فوجدوا يوسف انما العجب من عاص طلب المغفرة فوجد الله سبحانه و تعالى .

No. 911.

foll. 46; lines 16; size $7 \times 5\frac{1}{4}$; $5\frac{1}{4} \times 4$.

سبط الصدور وحاوية النور

SIMT AŞ ŞUDÛR WA HÂWIYAT AN NÛR.

A very rare work, to which a brief reference only is made in Haj. Khal., vol. iii, p. 618, in which are briefly expounded the important religious, mystical and moral duties, composed expressly for the use of novices.

Author: Taqiaddin Abû Bakr bin 'Ali bin 'Abdallah Ash تقى الدين ابوبكر بن على بن عبد الله Shaibanî Al Mausilî Ash Shafi'i تقى الدين ابوبكر بن على بن عبد الله a scholar of the 8th century A.H., chiefly known الشيباني الموصلي الشائمي as a Sufi. He was born in Mausil, A.H. 734; and studied under his father and many others, his father, 'Ali, being the first Sûfî Shaikh to give him spiritual training. Thereafter the author left his native place for Damascus, where he completed his studies under well-known scholars, and received spiritual training from certain Sufis, of whom Yafi'î (see No. 908 above) is specially mentioned by his biographers. From his biographers we learn that, in the beginning, Taqiaddin established an equal reputation both as Sûfî and scholar; but love of mysticism led him to devote the greater portion of his life to mystical exercises, and he was popularly known as a Suff throughout Syria. Later on, he visited Jerusalem, where he was warmly welcomed by King Saifaddin az Zâhir (d. A.H. 784-801=A.D. 1382-1398), who erected a monastery for him, where the king himself, nobles, Sûfis and scholars used to visit him and to attend his sittings. Taqiaddin, after performing Hajj (pilgrimage), used to live sometimes in Damascus and sometimes in Jerusalem, where he died

1

in A.H. 797=A.D. 1394. He composed several works, of which ten, not including the present work, are mentioned in Brock., vol. ii, p. 166. See, for his works and life Ad Durar al Kâminah, vol. i, fol. 279; Tabaqât by Qâdî Shuhba, fol. 113.

Beginning:-

التحمد لله المفتاح العليم ذى الطول الجسيم و الفضل العظيم اما بعد نيقول الفقير ابوبكر الموصلي عفي الله عنه هذه نبذة ملتقطة منختصرة لمريد صادق يتأنس و يتوصل بها الله شاء الله تعالى الى خير انيس و سميتها سمط الصدور و حاوية النور ه

Written in good Naskh. Not dated; apparently 9th century A.H.
Soribe: اسمعيل الورعى الشافعي

An unsigned note on the title-page runs thus:-

كتاب سمط الصدور و حارية النور تأليف سيدنا و شيخنا الامام العالم العالم العالم العالف بالله الداعى الى الله المربي المسلك الناصح بعباد الله تقى الدين ابي بكر بن علي بن عبد الله الموصلي الشيباني الشافعي رحمة الله تعالى.

It is evident, from the handwriting, that the scribe, Ismâ'îl az Zar'î, is the writer of the above note; and from the use of such terms as سَيدنا (my master) and شيخنا (my Shaikh) and معدناله (applied only to the dead), we may infer that the scribe was a disciple and pupil of the author, and that he wrote the above note after the latter's death.

From the following three notes on the title-page, we learn that the MS. was at some time in the possession of (i) 'Alî al 'Arrâf ثم صار في نوبة افقر آفقر (ii) Muḥammad Ṭîbî من نعم الله على عبدة على العراف ; (iii) Muḥammad Fāḍil bin Shaikh Ḥāmid الله عبدة الشيخ محمد فاضل ابن الشيخ حامد الخ An Indian scholar, for whom see No. 923 below.

VOL. XIII.

No. 912.

foll. 54; lines 19; size $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{2} \times 3$.

حلامي القلوب الى لقاء المعبوب

ḤĀDĪ AL QULÛB ILĀ LIQĀ, AL MAḤBÛB.

A rare work dealing briefly, from the religious and mystical points of view, with the meaning of Maut (death), with the pains of death, and the state of the dead until the end of the present world; also with the rewards and blessings of God enjoyed in Paradise. The author based his work on the Qur'ân, Ḥâdiş and sayings of the Ṣûfis, with occasional references to the anecdotes of pious men. The author's object is to encourage the Muslim to bear cheerfully the pains of the world and especially the pains of death, which is the first stage of our journey to the next world and our enjoyment of the blessings of God in Paradise.

Author: Nāṣiraddīn Muḥammad bin 'Abdaddâ'im bin Al Mīlaq إناص الدين محمد بن عبد الدائم بن العيان commonly called Abu'l Ma'âlî , a famous scholar and Ṣūfī of the Shâḍilîyah order, who was born in A.H. 731. He was a favourite scholar of King Az Zâhir (A.H. 784–801=A.D. 1382–1398), who appointed him Chief Justice of Cairo. Our author incurred the serious displeasure of the king, as a result of the judgment which be pronounced in a certain case against the latter's wishes and instructions, and was removed from his post. He afterwards acted as a Khaṭīb of the Madrasah Nāṣirīyah of Cairo, where he died in A.H. 797=A.D. 1394. See Ad Durar al Kāminah, vol. ii, fol. 313; Raf' al 'Iṣr, fol. 233; Ḥusn al Muḥāḍarah, fol. 266°; Brock., vol. ii, p. 119, where three of his works, including the present work, are enumerated.

Beginning:-

التحمد للله مقدر الموت على عبادة ... و سبيته حادمي القلوب الي

لقاء المحبوب التي •

Only two other copies of the present work are known, viz., Cairo, vol. ii, p. 79; Rampûr, No. 88.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 933.

No. 913.

foll. 53; lines 19; size $7\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$; $5\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$.

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning like the above. A note on the title-page, indicating the author's name as well as the title of the work, runs thus:—

كتاب حادمي القلوب الى لقاد المحبوب تأليف الشيخ الامام القطب الغوث الفرد مفتى المسلمين مربي المريدين ابي عبد الله ناصر الدين محمد بن الميلق الشاذلي ه

The scribe, who does not reveal his name, says in the following colophon that, in A.H. 1077, he transcribed the present MS. from a copy dated A.H. 1076, written by Âġâ Baṣṇawî:—

تم الكتاب بعون الملك الوهاب من نسخة تاريخها عاشر شهر رجب سنة اثنين و سبعين و الف آغا بصنوي و كان الفراغ من نسخها يوم الخميس المبارك ثامن عشر جمادي الثاني من شهور سنة ۷۷۱ ه

No. 914.

foll. 97; lines 18; size 8×6 ; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

كشف الاسرار عما خفي من الافكار

KASHF AL ASRÂR 'AN MÂ KHÂFIYA 'AN AL AFKÂR.

A work containing the author's replies to seventeen questions addressed to him, relating to certain mystical and theological points of doctrine. The work is based on the Qur'an, Hadis and sayings of the Sufis, jurists and theologians.

Author: Shihâbaddîn Abu'l 'Abbâs Ahmad bin 'Imâd bin Yûsûf Al Aqfahisî شهابالدين ابوالعبلس احمد بن عماد بن يوسف الاقفهسي, commonly called Ibn al 'Imâd ابن العماد, a learned jurist of Egypt, chiefly known as a pupil of Isnawî (d. A.H. 777=A.D. 1375; see Lib. Cat., vol. xii, No. 773), under whom he studied for a considerable period. He is the author of a number of works, of which 21 in all, including the

present work, are enumerated in Brock., vol. ii, p. 93. He died in A.H. 808=A.D. 1405; see Țabaqât of Qâdi Shuhbab, fol. 183; Husn al Muhâdarah, fol. 216^b; Brock., loc. cit.

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين الموجد للأشياء بلامعين ... الذي خلق الانسان بلامعين النم ه

For other copies of the work see Berlin, Nos. 1816-9; Munich, No. 214; Br. Mus. Suppl., No. 196; Alger., No. 854; Cairo, vol. vi, p. 180; Küpr. vol. ii, p. 130.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 915.

foll. 108; lines 28; size $8\frac{1}{4} \times 6$; $6\frac{1}{2} \times 4$.

قبس الانوار و جامع الاسرار

QABS AL ANWAR WÂ JÂMI' AL ASRÂR.

A work expounding, from the mystical point of view, the Divine mysterics and other allusions contained in the letters of the alphabet. The following three notes on the title-page, written by three different persons unknown, instead of throwing light on the authorship of the work, are altogether confusing and misleading:—

- (i) The tirst runs thus: كتاب قبس الأنوار و جامع الأسوار لقطب الوجود , and tells us that the work is by Muhîaddîn al 'Arabî (d. A.H. 638=A.D. 1240; see No. 865 above).
- (ii) The second note runs as follows: هذا الكتاب ليس مو للشيع, and الأكبر ابن عربي و انها هو لبعض العلماء و الله تعالى اعلم rejecting the authorship of Muhîaddîn al 'Arabî declares that the work is by an unknown scholar.
- (iii) The third note runs thus: ذكروا انه (جهل من علماء قزوين, and tells us that the work is by some scholar of Qazwin.

As a matter of fact, Jamâladdîn Abu'l Maḥâsin Yûsuf an Nadrûmî بحال الدين ابر المعاسن يوسف الندرومي is the real author of the work, as is evident from Berlin, No. 4128, where the author and this work of his are fully described. Brockelmann, vol. ii, p. 252, accepts Jamâladdîn as the author, on the authority of the following catalogues: Paris, Nos. 2681-3; Glasgow, No. 45; Goth., No. 1283; Escur., No. 975.

The date of the author's death is not known to us. Brock., loc. cit., says that he was alive in A.H. 786=A.D. 1384; while in Berlin, loc. cit., we are told that he was alive in A.H. 807. That he was alive even later, viz., in A.H. 809, is evident from the following note on the title-page, in which it is stated that 'Abdarrahmân Bastâmî (see No. 917. below) studied the present work under our author in A.H. 809:—

ذكر الشيع عبد الرحمن البسطامي في شرحه على اللمعه انه قرأ هذا الكتاب على مصففه سنة ٩٠٩ •

Beginning:--

الحمد لله الملك الديان الغفور الرحمن الواحد المفان المعروف

بالاحسان التي ه

The author frequently refers to Shams al Ma'arif (No. 859 above), another work on the same subject.

Foll. 1-107 are written in good Naskh. Not dated, apparently 9th century A.H.

The last fol., which was wanting in the original copy, has been added in a later hand.

The present MS. was once in the possession of a certain Mahmûd Afandî, a Turkî scholar of the 12th century A.H., who, in his note on the title-page, tells us that he purchased it for his own use. In A.H. 1204, the MS. came into the possession of one Ahmad bin 'Alî bin 'Umar.

No. 916.

foll. 159; lines 31; size $11\frac{1}{4} \times 5$; $9 \times 5\frac{1}{3}$.

مصباح الانس MIŞBÂH AL UNS.

A detailed commentary on Al Miftâḥ of Qûnawî (d. A.H. 672=A.D. 1273; see No. 873, above). Al Miftâḥ (for a copy of which see Berlin, No. 3212) is a concise work on Ṣûfîsm, written from the standpoint of the Wujûdîyah group of Ṣûfîs (see No. 865 above). Technically, the present work is a commentary; but so useful is its critical exegesis that it is looked upon as an independent work. The following four works of Muḥîaddîn al 'Arabî (see No. 865 above) and the following nine works of Qûnawi, the author of the text, are chiefly referred to in the present work:—

Works of Muhiaddin.

(i) Al Futühät al Makkiyah (No. 865 above);
 (ii) At Tadbîrât al Ilâhîyah (No. 887 above);
 (iii) 'Uqlat al Mustawfizah (No. 889 above);
 (iv) Fusûs al Hikam (No. 870 above).

Works of Qûnawî.

(i) I'jaz al Bayan (see Hand-list, No. 202); (ii) Sharh u Ahadia al Arba'in (see Hand-list, No. 2581/3); (iii) Ar Risalat al Mufaih (see Berlin, No. 3274); (iv) An Nafahat (see No. 891 above); (v) Ar Risalat al Hadiyah (see Berlin, No. 2305); (vi) An Nuṣūs (see No. 892 above); (vii) Tafsīr u Bismillah (see Hand-list, No. 2586/4); (viii) Al Waṣayah; (ix) Fukūk al Fuṣūs (see No. 873 above).

The following authors are also frequently quoted, viz.: (i) Jundî-(No. 874 above); (ii) Qushairî (No. 828 above); (iii) Shaikh al Islâm al Harawî (No. 831 above); (iv) Fargânî (No. 897 above); (v) Gazzâli (No. 833 above).

In some cases, the metaphysical theories of the Saffs are compared with the theories of the philosophers and مكماء اشراقين (Intuitionists).

Commentator: Shamsaddin Muhammad bin Hamza al Fanârî al a famous Ḥanafi scholar, شبس الدين محبد بن حبوة الفناري العنفي who received spiritual training from Shaikh Hamid and from his father, Shaikh Hamza. Our author is specially noted by his biographers for careful study of the present text under his father, who was a disciple of Qûnawî. He was born in Fanâr, A.H. 750; and studied there under his father, Aqsara'i (d. A.H. 773=A.D. 1371) and a few others. On the death of Agsarâ'î, he started for Kirmân, where he studied under Akmaladdin al Bâbartî (d. A.H. 780=A.D. 1378; see Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 366). Thereafter he visited Constantinople, where he attended the lectures of 'Alaaddin Aswad (d. A.H. 800=A.D. 1397). The fame of his literary attainments attracted attention in Constantinople; and early in the 9th century A.H. Sultan Bayazid (A.H. 792-805=A.D. 1389-1402) appointed him Qâdî of Brussa, in which post he served with distinction for a considerable period. He left Brussa in A.H. 832 to perform Hajj; and died at Cairo in A.H. 833=A.D. 1429. For his life and works see Shaoaiq an Nu'mâniyah, vol. i, p. 84; Tâj at Tabaqât, vol. ix, fol. 305; Ḥadâ'iq al Hanafiyah, p. 316; Brock., vol. ii, p. 233, where eleven of his works, including the present work, are enumerated.

Beginning:-

سبحانك اللم و نحمدك حمدا - يرتضيه ذاتك ه

For other copies of the work see Berlin, Nos. 3214-15; Bûhâr Lib. Cat., vol. ii, No. 122; Âṣafiyah, No. 81.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1045.

نور الدين الوفائي الازهري : Scribe

Nûraddîn al Wafa'î, the scribe of the present MS., is also the scribe of Nos. 832, 871, 873, 891, 897, above.

No. 917.

foll. 68; lines 20; size 8×5 ; $6\frac{1}{4} \times 3$.

بعر الوتوف في علم الاوناق و العروف BAḤR AL WUQÛF FÎ 'ILM AUFÂQ WA AL HURÛF.

A work with the same title as the above is mentioned, without beginning or any description, in Haj. Khal., vol. ii, p. 22, being the composition of Ahmad Bûnî (d. A.H. 622=A.D. 1225; see No. 859 above). The present work is evidently of later date, however, since it contains, on fol. 15^b, the following reference to Abu'l Hasan ash Shâdilî, who died in A.H. 654=A.D. 1256; see Nafahût, p. 663:—

و قد تكلم على التخلق باسماء الله تعالى جماعة كابي القاسم القشيري و ابى الحسن الشاذلي

Brock., vol. ii, p. 231, on the authority of Wien, No. 1497, mentions a work with the same title by 'Abdarraḥman al Basṭami, a Ṣafī author of the 9th century A.H.; and it would appear from the colophon and the marginal note, quoted below, that this is identical with the present work.

The following colophon of the author, quoted at the end by the scribe, tells us that 'Abdarrahmân bin Muḥammad bin 'Alî bin Aḥmad al Ḥanafî al Basṭâmî, composed the present work in a.H. 826:—

قال المؤلف و كان اكمال هذه الحديقة الزاهرة و الحقيقة الباهرة في اواخر ربيع الاول سنة ست و عشرين و ثمانمائة على يد مؤلفها انقر عباد الله عبد الوحمن بن محمد بن على بن احمد الحنفي مذهباً و البسطامي مشربا ... النوه

The note on the margin of fol. 67*, runs thus:—

أَلَف مَوْلَف هَذَا الْكِتَابِ اسْرَارِ الْوَرَادُ و تَشْكِيرِ الْاَوْلَرُ و فُواتُم مسكيةً
و رسالة الطاعون و كشف السرار الربانية و شمس الرفاق •

It tells us that the author of the present work is also the author of the following works, of which (ii) and (iv) are enumerated by Brock., loc. cit., among the works of 'Abdarraḥmân Basṭâmî: (i) Asrâr al Aurâd; (ii) Al Fawa'iḥ al Miskiyah; (iii) Risâlat aṭ Ṭa'ūn; (iv) Kashf al Asrâr ar Rabbânîyah; (v) Shams al Aufâq.

The work chiefly deals with the Divine mysteries, mystical allusions and supernatural powers contained in the letters of the alphabet or in prayers (it also discusses the influence exercised by the sun, moon and stars at the time of preparing prayer-charts or phylacteries. The work is divided into a Muqaddimah, two Bâb and a Khâtimah.

foll. 2"-8. قدمة

الباب الثاني في الكلام على معاني الحروف و (ii) Bâb (ii) الباب الثاني في الكلام على معاني الحروف و الكارة الم

Author: 'Abdarrahmân bin Muhammad bin 'Alî bin Ahmad al عبد الرحين بن معبد بن على بن احيد العلقي Hanafi al Basțâmî al Ḥurûnî , البسطامي الحروفي , a well-known Hanafi scholar and a Suffi belonging to the Bastâmîyah order, called al Hurûfî, in recognition of his proficiency in the science of Hûrûf, i.e., of the mystical powers contained in the letters of the alphabet. He is referred to, in Madînat al 'Ulâm, fol. 132a, as a pre-eminent master of this science, and the author of a number of works on the same. In all, 25 works of the author are enumerated in Brock., vol. ii, p. 231; and for two other works of his, see the note mentioned above. He was born in Antioch, and studied in Cairo. Sultan Murad ii (A.H. 824-855=A.D. 1421-1451) of the Ottoman dynasty held our author in special regard; and the latter dedicated some of his works to the said Sultan. The date of the author's death is not known. We are told in Br. Mus. Suppl, No. 481, that, according to Haj. Khal., vol. ii, p. 464, he died in A.H. 845; but Hâj. Khal. gives no date. Brock., loc. cit., tells us, from internal evidence, that he was alive in A.H. 855=A.D. 1451.

Beginning:-

الحمد لله الذي اطلع شمس اسرار الحروفو قد رتبت

· هذا السر الفاخر... على مقدمة و بابين و سبيته ببحر الوقوف في علم الرفاق و الحروف .

Written in Nasta'liq. Not dated; apparently 10th century A.H. Foll. 675-682 contain quotations from different works.

Fol. 68^b contains a prayer, the efficacy of which, in times of trouble or danger, was testified to by Imâm Shâfi'î (d. A.H. 204=A.D. 820), according to the following note in Turki:—

امام شافعي حضر تلوندي منقولد روقت مصيبتدر دولت و فرجه وصول انجون غايت مباركدر •

This prayer runs as follows:—

اللهم يا سامع كل الاصوات و يا سابق الغوت و يا كاسي العظام لحما
و منشرها بعد الموت اسألك باسمائك الحسنى و بسمك الاعظم الاكبر
المخزون المكنون الذي لم يطلع عليه احد من المخلوتين يا حكيما ذا إنان
لايقوى على إنانه شيم ياذي المعروف لا ينقطع ابدا ولا يحصى عددا فرج

A note on the title-page tells us that the MS. was for some time in the possession of one Mahmûd Afandî (see No. 915 above).

No. 918.

foll. 72; lines 17; size $9\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

توانين حكم الاشراق الى كل الصوفية بجميع الآفاق

QAWÂNÎN U ḤIKAM AL ISH RÂQ ILÂ KULL AŞ ŞÜFÎYATI BI JAMÎ' AL ÂFÂQ.

A work expounding the principles and theories of Sufism, composed in A.H. 882 for the use of all Sufis. It is divided into a Muqaddimah and 14 Qânûn, which are fully described in Berlin, No. 3028. The work is chiefly based on aphorisms and sayings of the Sufis. 'Abdalwahhab Sha'ranı' (d. A.H. 973=A.D. 1565; see Lib. Cat., vol. x, No. 567) praises the work highly in the following passage in his Al Lawaqih, fol. 279b:—

كتاب القانون في علوم الطائفة و هو كتاب بديع لم يؤلف مثله يشهد الصاحبه بالنوق الكامل في الطريق ه

The authorship of the present work is disputed. In Berlin, No. 3028, we are told that Abu'l Mawahib Muḥammad bin Aḥmad bin Muḥammad at Tūnisi al Wafā'î al Mālikî المواهب محمد التونسي الوفائي العالمي, who died in A.H. 882=A.D. 1477, is the author; and Cairo, vol. ii, p. 103, is in agreement with this, though no dates are given. In India Office, No. 688, we are told that the work is most probably identical with the MS. No. 808 described in Bibl., Sprenger, where the work is ascribed to one Jamāladdīn Ash Shādilî; but in No. 1038/19, on the strength of a note on the title-page which runs thus:—

كتاب رسالة قوانين حكم الاشراق الى كل الصونية بجميع الافاق تأليف الشيع ... شمس الدنيا و الدين محمد بن احمد بن محمد التونسي الشاذلي الوفائي المالكي المشهور بابي المواهب •

we are told that Abu'l Mawâhîb is the author. As against the authority of the above three catalogues, Brock., vol. ii, p. 123,* on the authority of Goth., No. 907; Leid., No. 2285; Escur., vol. ii, No. 780, tells us that Burhânaddîn Ibrâhîm bin Muḥammad bin Aḥmad al Hanafî ash Shâḍilì برهان الدين ابراهيم بن محبد بن احمد الحنفي الشاذلي, a disciple of the above-mentioned Abu'l Mawâhîb and a Şûfî scholar of the 10th century A.H., is the author of the present work. The following facts, which we have succeeded in bringing to light, lead us to reject this statement as incorrect, however.

- (i) The present work is not mentioned in the list of compositions of the above-mentioned Burhanaddin, given in An Nûr as Safir, fol. 48*.
- (ii) Muhammad bin Ibrâhîm, the scribe of the present MS. and a reliable Sûfi author of the 12th century A.H., in the following note on the title-page, dated A.H. 1097. tells us that the work is by Abu'i Mawâhib:—

كتاب قوانين حكم الشراق للشينج العالم الرباني ابي المواهب محمد الشاذلي التونسي اعاد الله علينا بركاته •

^{*} Brockelmann usually refers to the Berlin, Cairo and India Office catalogues: but in the present case he appears to have overlooked them, and hence does not think it necessary to discuss the authorship of the work.

(iii) 'Abdalwahhâb Sharânî, a well-known Şûfî author of the 10th century A.H. (see Lib. Cat., vol. x, No. 567), in his Al Lawâqiḥ, fol. 293b, quotes the following passage from a work of Abu'l Mawâhib, entitled Qawânîn; and this passage is found verbatim on fol. 35b of the present MS.:—

وهبنا دقیقة وهي خروج عدد المرسلین الثلثمائة و الابعة عشر من اسمه و ذلک ان اسمه محمد فالمیم الاول اذا نطقت بها کانت ثلاثة احرف و الحاء حرفان ح و الف و الهمرة ساقطة لانها الف و المیمان المضعفان کذلک ستة احرف و الدال کذلک دال و الف و لام فان عددت حروف اسمه کلها ظاهرها و باطنها حصل لک من العدد ثلاثمائة و ثلاثة عشر عدد الرسل المتفرعین منه صلی الله علیه و سلم الجامعین للنبوة و یبقی واحد من العدد و هو لمقام الولایة المفرق علی الاولیاء و التابعین النم ه

We may therefore accept the statement, contained in the Berlin, Cairo and India Office catalogues, that Abu'l Mawahib is the author,

Beginning:-

الحمد لله العليم الحكيم اما بعد فهذة حكم على طريق القوم سميتها رسالة قوانين حكم الاشراق الى كل الصوفية بجميع الآفاق الغ

For six other works of the author see Berlin, Nos. 3030, 3097, 3908, 5514, 8597, 8697.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1097.

محمد بن ابرافيم بن محمد الدكدكجي : Scribe

The scribe, Muhammad bin Ibrâhîm ad Dakdakjî, the Shaikh of Muştafâ Bakrî (see No. 950 below), was a well-known Ḥanafî scholar and a famous Şufî of Damascus, who composed a number of works on different branches of Islamic literature. He died in A.H. 1131=A.D. 1718; see Tâj at Ṭabaqât, vol. xii, fol. 397; Silk ad Durar, vol. iv, p. 25. In the following note on the title-page, the scribe tells us that he transcribed the present MS. for his own use:—

التحمد لله مما كتبه لففسه و بمن شاء الله من بعدة الفقير محمد بن

ابراهيم الدكدكجي خويدم الشاذلية غفرله و لجميع المسلمين النم •

In A.H. 1275, the MS. came into the possession of one 'Abdarrah-mân Shah, whose note on the title-page runs thus:--خك دخل بي نوبة الرحمين شاة

No. 919.

fell. 19; lines 23; size $7\frac{1}{4} \times 5$; $4\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

شرح رصية ابراهيم المتبولي SHARHU WAŞÎYAT I IBRÂHÎM AL MATBÛLÎ.

A rare commentary on Al Waṣiyah, a manual of mystical instruction compiled by Ibrāhim al Matbûli (d. a.H. 887=a.D. 1482) for the use of his suffi friends.

By 'Abdalwahhāb bin Aḥmad bin 'Alī bin ash Sha'rânî ين الشعراني (d. A.H. 973=A.D. 1565; see Lib. Cat., vol. x, No. 567).

Beginning:-

الحمد لله الذي فرض التوبة و بعد فهذا التعليق على وعية الشيع العارف بالله ابي اسحاق المتبولي .

We are not acquainted with any other copy of the work.
Written in good Naskh. Not dated; apparently 11th century
A.H.

No. 920.

foll. 54; lines 27; size $8 \times 7\frac{1}{2}$; 6×4 .

تحقيق الزوراء *TAḤQÎQ AZZAWRÂ

A commentary on Az Zawrâ' of Dawwânî (d. A.H. 907=A.D. 1501; see Lib. Cat., vol. x, No. 550) and on the author's gloss on the same work. For a copy of the text and of the gloss' see Berlin, Nos. 3224, 3225. Az Zawrâ' is a very concise work, which treats of the beginning and the end of the world) and certain connected matters from the mystical and philosophical points of view.

Commentator: Kamāladdin bin Muḥammad bin Fakhr al Lari كمال الدين بن محد بن فخر اللاري. The word bin, occurring in the name of the commentator between Kamāladdin and Muḥammad, is found in the preface of our copy as well as in Berlin, No. 3226; but in Ḥāj. Khal.. vol. iii, p. 544, and in the author's colophon quoted below, it is omitted, and the commentator's name

runs as follows: Kamâladdin Muḥammad. Our author was a Shî'a scholar of the 10th century A.H., and a pupil of Dawwânî, the author of the text, to whom he frequently refers as Libital (my teacher). The date of his death is not given by his biographers; but Hâj. Khal., loc. cit., tells us that he was alive in A.H. 928, which he takes to be the date of composition of the present work. The latter date, however, is given as A.H. 918, in the following author's colophon in our copy:—

و انا احوج الخلق كمال الدين محمد بن فخربن علي اللاري هذا آخر ماتيسرلي في توفيع خفيات الكتاب و ان اخر الله الجل ليصيب بهما شرحاً اخر مشتملا على معظم السولة و الاجوبة و قد تم تاليف هذا الشرح سنة ثمانية عشرو تسعمائة •

The commentator, in the above colophon, tells us that he is desirous of writing another commentary on the same text if his life be spared; but no trace of any subsequent commentary is found.

Beginning .-

الحمد من هو محمود بلسان كل حامد نيقول كمال الدين بن محمد بن فخر بن علي اللاري لما كانت الرسالة الموسومة بالزوراد الكاشفة عن احوال المبدأ و المعاد باوجز الفاظ صففها الاستاذ المحقق الذي صع ان يقال في شانه استاذ البشر و كان شرحه الذي صنفه الاستاذ ايضا كالمتن في غاية الايجاز فاستخرت الله متوسلابه الى روح من هو مدينة باب العلم وصي سيد المرسلين النوه

Only one other copy of the work is mentioned, viz., in Berlin, loc. cit.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1035.

No. 921.

foll. 50; lines 14; size 81×51 ; 5×4 .

الرسالة في امطلاحات الصوفية

AR RISÂLAT FÎ IŞŢILÂḤAT AŞ ŞÛFÎYAH.

The above title is not found anywhere in the body of the MS., but it is given on the title-page; and the present MS. has been catalogued under this title in the Hand-list, No. 1314. The author's name is mentioned nowhere in the MS., and hence was omitted in the Hand-list, loc. cit.; but it is evident that Abû Zakarîyah al Anṣārî (d. A.H. 926=A.D. 1550) is the author, since he refers in the preface to another composition of his, Al Futûhât al Ilâhîyah, thus:—

و قد بينت اقسام المحواطركلها و احكامها في الفتوحات الآلبية .

This Al Futûhât al Ilâhîyah, which is the work of Abû Zakarîyah, is described in Berlin, No. 3035. Our present treatise contains explanations of important mystic technical terms. A treatise by the same author, which, as the title itself indicates, deals with the same subject, is noticed (without beginning or description) in Cairo, vol. ii, p. 84, under the title, Ar Risâlat fî Al Alfâş al latî Yatadâwaluhâ Muḥaqqiqû Aṣ Ṣūfîyah الرسالة في الألفاظ التي يقد أولها محققو الموقع الموقع الموقع عند الإلفاظ التي يقد أولها محققو الموقع safîryah الرسالة في الألفاظ التي يقد أولها محققو الموقع safîryah عند أولها محققو الموقع safîryah عند أولها محققو الموقع
The full name of the author runs thus: Zainaddîn Abû Yaḥyâ Zakariyah bin Muḥammad bin Aḥmad bin Zakariyah al Anṣarī Zakariyah bin Muḥammad bin Aḥmad bin Zakariyah al Anṣarī at Anṣarī at Jew الدين ابريسين زكريا بن محمد بن احمد بن زكريا الانماري, a well-known scholar and author, who was born, A.H. 826, in Sunaika, where he studied up to the age of 15 years. In A.H. 841, he visited Cairo, where he studied in Jâmi Azhar and other institutions. He attended the lectures, on each branch of learning, of the specialist professors of that branch; for the names of which professors see An Nûr as Sâfir, fol. 121a. He was granted Ijâzas by several professors. Of these, the ijazâ granted to him by Ibn Hajâr (d. A.H. 852=A.D. 1449; see Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 159) receives special mention in An Nûr as Sâfir as being a holograph Ijâza. He received mystical training from several Sûfis, of whom the following are mentioned in An Nûr as Sâfir: (i) Abû 'Abdallâh al 'Umarî; (ii) Shihâbadîn Ahmad al Aḍkârî; (iii) Muḥammad al Faîyûmi.

He worked as a professor of different subjects in several institutions of Cairo. In A.H. 886, he was appointed Chief Justice of Cairo; but he resigned the post some years later, on account of his love of mysticism and authorship. The rest of his life our author spent in holding sittings for novices and composing his works. In all, 35 of his works are enumerated in Brock., vol. ii, p. 99. He died in A.H. 926=A.D. 1550; * and was buried in Qirâfâ, near the tomb of Imâm Shâfa'î (d. A.H. 204=A.D. 820).

Beginning:-

الحصد لله الذي و كفى و سلام على عبادة الذي اصطفى فهذة رسالة تشتمل على تعريف غالب ما تداولته الصونية المحققون من الالفاظ ...

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 922.

foll. 26; lines 25; size $8\frac{1}{4} \times 6$; $6\frac{1}{4} \times 4$.

الجوهر الغريد في ادب الصوفي و المريد

AL JAWHAR AL FARÎD FÎ ADAB AS SÛFÎ WA AL MURÎD.

A versified treatise, containing 1238 verses on the important principles of Sufism and asceticism, and on the rules to be observed by novices in their relations with their Shaikhs. The treatise is divided into 8 B6b, which are fully described in Berlin, No. 3182.

Author: Radiaddin Muḥammad bin Muḥammad bin Aḥmad bin 'Abdallāh al Ġazzî al 'Āmirî ash Shāfo'î معدد بن معدد الله الغزي العامري الشافعي, a well-known scholar and Ṣūfī of Damascus, where he was born in A.H. 826. He is the author of several works; of which five, including the present work, are enumerated in Brock., vol. ii, p. 284. He died in A.H. 935=A.D. 1529; see Brock., loc. cit.; Berlin, No. 3181; Paris, No. 4427.

^{*} This is the date as given in Al Lawaqih, fol. 3382, by his own famous disciple, 'Abdal Wahhab ash Sha'rani (d. A.H. 973=A.D. 1565; see Lib Cat., vol. x, No. 567). It is supported by the author of Taj at tabaqat, vol. x, fol. 145, and is to be accepted in preference to the date given in An Nûr as Safir—viz., A.H. 925.

Beginning:-

At the end, the author, in the following verse, says that the work is chiefly based on the Qur'an and Hadis:—

Only one other copy of the work is noticed, viz., in Berlin, loc. cit.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H.

No. 923.

foll. 185; lines 21; size $7\frac{1}{3} \times 5$; $5\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

نور العين شرح سلک العين

NÛR AL 'ÂIN SHARḤ U SILK AL 'ĀIN.

A detailed commentary on a mystical Qaşîdâ of 283 verses on the principles and theories of Şufîsm, known as Qaşîdatu Tâ'îyah, composed by 'Abdal Qâdir bin 'Umar bin Ḥabîb as Ṣafdî. For a copy of the text, see Hand-list, No. 2589/5

Brock., vol. ii, p. 119, where he refers to Bodl., vol. i, No. 93; Leid., No. 28; Algar., No. 364, tells us that the author of the Qaṣidâ died A.H. 726=A.D. 1326. He omits, however, any reference to Berlin, No. 3414, where we are told that 'Abdal Qâdir, the author of the above Qaṣidâ, which is there described, died in A.H. 915=A D. 1509. The following facts, gathered from the present commentary, lead us to accept this date, and to reject that given by Brockelmann as certainly incorrect:—

(i) The commentator, in the preface, refers to a personal interview between his own Shaikh, 'Ali bin Maimûn al Fâsî al Magribî (d. A.H. 917=A.D. 1511; see Berlin. No. 3034) and the author of the text thus:—

اخبرني ايضاً إن هذا الشيع المذكور (عبد القادر) كان خاصل الذكر.... بمدينة صفد عند اهلها حتى لقيه شيطنا المذكور (على الفاسي) •

(ii) Again, from the following passage in the preface, where the commentator refers to an incident related to him in A.H. 905 by his Shaikh, 'Ali bin Maimûn al Fâsî al Magribî, concerning the author of the text, in language only used of the living, it is clear that the latter was alive in that year.

كتاب سلك العين تأليف الشيخ سيدي عبد القادر بن عمر بن حبيب الصفدي كان الشيخ فيما بلغنا لطيف الذات حدثنا بذلك عنه سيدنا و استاذنا و شيخنا السيد الشريف علي بن ميمون المغربي الغاسي سنة خمس و تسعبائة ...

(iii) On fol. 12^b, where he refers to something which he heard concerning 'Abdal Qâdir's will in A.H. 924, the commentator refers to the latter in language used of the dead, thus:—

اخبرني بعض اصحابه و نحى بطريق الحم سنة اربع و عشريى و تسعمائة انه اعني الشيع عبد القادر الصفدي رحمه الله ارصى ربيبه عشية موته ...

From the above, we may conclude that the author of the text was alive in A.H. 905, and died some time before A.H. 924.

Commentator: 'Alwan bin 'Alî bin 'Aṭīyah biu Ḥasan al Ḥama-wī علوان بن علي بن عطية بن حسن العبوي, a famous Ṣūfī author of the 10th century A.H., who composed a number of works on different branches of Islamic literature. In all, 18 works of the author cre enumerated in Brock., vol. ii, p. 333. He died in A.H. 936=A.D. 1529; see Berlin, No. 3416.

Beginning:

اشرح لي مدري و احلل عقدة من لساني .

The commentary proper begins on fol. 16a, thus: قال المؤلف

بسم الله الرحمي الرحيم

بالتحمد من بعد بسم الله بدي كذا على التهامي صلاتي مع تحياتي تيمن تغمدة الله برحمته فابتدأ نظمه بذكر اسم ربه النو .

For other copies of the work see Berlin, Nos. 3416-17; Paris, No. 3225; Cairo, vol. ii, p. 105.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 11th century

محمد بن عبد الخالق بن عبد الله الدمشقى : Seribe

A note on the title-page which runs thus:—
ملك بفضل الله تعالئ الغقير الى الله الغذي شيع حامد بن عبد المجيد بن احمد الكجراتي •

tells that the MS. was for some time in the possession of Shaikh Hâmid of Gujarât.

This is followed by another note and a seal of Muḥammad Fâḍil, son of the above-mentioned Shaikh Ḥâmid, dated A.H. 1130, which runs thus:—

ملك بفضل الله محمد فا ضل بي شين حامد .

No. 924.

foll. 45; lines 21; size 8×6 ; $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

ارهاد الطالبين

IRSHÂD AT TÂLIBÎN.

A work on Sûfîsm, briefly expounding the philosophical and mystical truths concerning the following: (i) تنرل المحف و الكنب (the descent of the Holy book from heaven); (ii) بعثة الرسل (the mission of the prophets); (iii) مشروعية جميع التكاليف التي جاءت بالرسل (the validity of the Divine law transmitted to us through the prophets); (iv) ميزان (the scales in which men weigh their good and bad acts); (v) شعب (branches of learning), of which the author enumerates 411, in all (أفهذه اربعهائة علم واحدى عشر علما) . According to the following author's colophon, quoted at the end by the scribe, the present work was composed in A.H. 933:—

قال مؤلفة الفقير عبد الوهاب ابن احمد ابن على الانصاري الشعراني

في سابع رجب الفرد سفة ثلاث و سبعين و تسعمائة •

Author: 'Abdalwahhâb bin Aḥmad bin 'Alî ash Sha'rânî عبد الرهاب بن احمد بن علي الشعراني (d. A.H. 973=A.D. 1565; see Lib. Cat., vol. x, No. 567).

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و التسليم على اشرف المسلمين و بعد فهذه رسالة شريفة على امور نفيسة و سميتها ارشاد الطالبين النو

We learn, from the following passage on fol. 8°, that our author composed a work on Sûfîsm under the title of Tanbîh al Aġbfyâ' in which he enumerated 1071 theories relating to Sûfîsm; but owing too the discouraging reception of the work among scholars, he threw it into the river Nile:—

و قد كنت الفت كتابا سميته تنبيه التغبياء ذكرت فيه احد و سبعين الف علم ثم رأيت غالب عقول العلماء تحير فيه فاستخرت الله تعالى و رميت به في بحر النيل .

For other copies of the work see Berlin, No. 3044; Cairo, vol. ii, p. 65.

Written in Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H.

No. 925.

foll. 68; lines 23; size $8\frac{1}{2} \times 6$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

الجوهر المنظم في زيارة القبر المكرم

AL JAWHAR AL MUNAZZAM FÎ ZIYA-RAT AL QABR AL MUKARRAM.

A work containing rules and directions for visiting the tomb of the Prophet, and a discussion of the validity of this practice (and that of visiting the tombs of others), both from the religious and mystical points of view. The author criticises Ibn Taimiyah (see Lib. Cat., vol. v., part ii, No 462/1), who opposes the validity of this practice. The present work was composed in A.H. 953, after the author's return from Medina and from visiting the tomb of the Prophet. The work is divided into a Muqaddimah, 8 Faşl and a Khâtimah; see Berlin, No. 4052, where the contents of the work are fully described.

Author: Aḥmad bin Muḥammad bin 'Alî bin Ḥajar al Ḥaişamî معمد بن علي بن حجر البيثمي (d. A.H. 974=A.D. 1566; see Lib. Cat., vol. v, part i, p. 202).

Beginning:-

احمدك اللهم و بعد فانه لما من الله تعالى بالاخذ في اسباب الزيارة التي هي منتبى آلامال ... سنة ست و خمسين و تسعمائة و من ثم سمينة الجوهر المنظم في زيارة القبر المكرم و رتبته على مقدمه و ثمانية فصول و خاتمة النم ه

The author's colophon, containing the date of composition of the work, quoted at the end by the scribe, runs as follows:—

For other copies of the work see Berlin, No. 4052; Paris, No. 1153; Cairo, vol. vii, p. 141. Printed in Bûlâq, A.H. 1309.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1238. Scribe: محمد بن ابراهیم بن عمر با معلم.

No. 926.

foll. 141; lines 26; size 10×7 ; $8\frac{1}{2} \times 7$.

جوامع الكلم في الموافظ و الحكم

JAWAMI' AL KILAM FÎ AL MAWA'IZ WA AL HIKAM.

An autograph copy of a work on Sûfîsm and asceticism; containing a collection of about 3,000 moral and mystical maxims, based on the Qur'an, Hadîs and sayings of the Sûfîs. These maxims are classified under six heads, as follows: (i) الاقتباسات (Al Iqtibâsât) 500 maxims, part of each maxim being a quotation from the Qur'an; (ii) تضييات (Tadmînîyât) 500 maxims, part of each maxim being a quotation from Hadiş; (iii) الأحاديث (Al Aḥâdis) 200 maxims, taken entirely from Ḥadîş with omission of the Isnêd; (iv) حكم ابن عطاء (Ḥikamu Ibn 'Aṭâ) عكم تلبيذ (v) ; (v) (Aţâ's work (No. 900 above) ابي عطاء (Hikamu Tilmid Ibn 'Atâ) 100 maxims, borrowed from the work composed by a disciple of Ibn 'Atâ; whose name, according to Berlin, No. 8703, is داوُد بن باخلا (Kalâm as Salaf) كام السلف (vi) كالم السلف about 1,400 maxims, collected from the sayings of pious Muhammadans of early times. In the following passage from the preface, the author observes that proper use cannot be made of the present work without a thorough knowledge of the Qur'anic branches, Hadiş and Sûfîsm :--

ثم اعلم رحمك الله تعالى ان كمال لذة هذا التأليف موقوف على ان يكون الشخص حافظاً مفسرا محدثا و ان يكون له ذرق اس علوم الصونية •

The work, which consists of 88 Bdb, 9 Fasl and a Khdtimah, is divided into 21 parts, and the maxims contained in each Bdb or Fasl are arranged according to the six-fold classification mentioned above.

Author: 'Alâ'addin 'Alî bin Ḥusâmaddîn 'Abdal Malik bin Qâḍî Khân al Muttaqî al Hindî al Qâḍirî ash Shâḍilî al Madanî علم الدين عبد الملك بن قاضيطان المثقي المندي القادري الشاذلي علي بن حسام الدين عبد الملك بن قاضيطان المثقي المندي القادري الشاذلي He died in A.H. 975=A.D. 1567. See Lib. Cat., vol. v, part ii. No. 425.

Beginning:-

الحمد لله الذي نور تلوب العارفين من لوامع كلامه و كلام رسوله غرر وجولا المعاني و الاشارات اما بعد فيقول العبد الفقير الى الله علي بن حسام الشهير بالمتقي الحنفي عامله الله تعالى بلطغه الحفي هذا تأليف سميته جوامع الكلم في المواعظ و الحكم جمعت فيه فحو ثلاثة الاف حكمة خمسمائة مفها اقتباسات و خمسمائة تضميفيات و مائتان من الاحاديث الغير المضمنة و ثلثمائة من حكم ابن عطاء و فحو مائة حكمة لتلميذة و الباقي من كلام السلف رضوان عليهم لجمعين و قدمت الاقتباسات ثم التضميفيات ثم الاحاديث الغير المضمنة ثم حكم ابن عطاء ثم حكم تلميذة ثم كلام السلف .

The preface is followed by a brief note on the philology of the word

For other copies of the work see Berlin, No. 8703; India Office, Nos. 673-4; Paris, No. 1353; Cairo, vol. vii, p. 348; Åşafiyah, No. 26; Râmpur, Nos. 81-82.

A note on the title-page, which runs as follows: هذا كتاب جوامع informs us that الكلم في المواعظ و الحكم لعلي بن حصام الدين informs us that the present MS. is an autograph copy.

This is supported by the author's colophon, which runs thus:-- و التحمد لله رب العالمين و إنا الفقير على بن المتقي الراجي من

الله العطايا ... و هو الذي يقبل الثوبة من عبادة و يعفو عن السيأت .

That the present copy was made during the author's life-time is clear also from the fact that there are marginal notes on foll. 10°,

17⁵, 18^a, which end with the words (منه), referring to the author, and praying for his long life (منع الله في مدته). We may safely therefore accept the statement contained in the above-quoted note on the title-page.

Written in fair Naskh. Not dated; 10th century A.H.

No. 927.

foll. 200; lines 19; size 91×4 ; 71×3 .

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning and ending like the above.

The scribe has copied verbatim the author's colophon, quoted in No. 926 above, omitting his own name; but it is clear from the handwriting, which differs from thet of No. 926, as well as from the paper, that the present MS. is not an autograph copy.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 12th century

H.A

No. 928.

foll. 264; lines 17; size $9 \times 6\frac{1}{4}$; $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$.

The Same.

Another copy of the preceding work, followed by a small treatise in four foll. at the end.

Written in bold Naskip. Not dated; apparently 12th century A.H.

Foll. 261-264. الرصالة في الاقتباس Ar Risâlat fî Al Iqtibâs. This is the title found on the title-page of the present MS.; but the author, in his Husn al Muḥâḍrah, fol. 166b, refers to this work under the title, Maḥâsin al Iqtibâs. The treatise contains 114 verses on miscellaneous topics, half of each couplet being a quotation from the Qur'ân. This style of composition is technically known as Al Iqtibâs, a branch of rhetoric in which, as is evident from the present composition, our author was highly proficient.

Author: Jalâladdîn 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr as Suyûţî Bakr as Suyûţî عبد الرحمن بن أبي بكر السوطي (d. A.H. 911=A.D. 1505; see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 123).

Beginning:-

خد من الخير اذا لا ح الذي منه تشأ ثم لانتظر الى ما سيقسول السفهاء

We are not acquainted with any other copy of the work.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 12th century

A.H.

No. 929.

foll. 46; lines 26; size 8×6 ; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

الفصول الفتصيه

AL FUŞÛL AL FATHÎYAH.

A concise work on Sûfîsm and asceticism, chiefly based on the sayings of the Sûfîs, and dealing with 57 important points of the subject. The work is extremely rare, no copy of it being mentioned in any catalogue. It is divided into the following 57 short Faşl, each Faşl dealing with one particular point:—

- فصل الغلى بوجود الحق و الجمع علية وجمع الهم فيه . 3°. -3°. من فير نظر و تطلع الى شي آخر من جميع الشياء كبريت احمر *
- فصل لها مات هرون عليه السلام تعب موسى عليه .4°. foll. 3°-4°. السلام تعباً كثيرا فاوحى الله تعالى يا موسى لواذنت لاهل القبوران يخبروك بلطفى لاخذوك
 - یا صوسی پ
- فصل قال في كتاب المشارع سلم من غيرة من الأيري فاعلا . 4. fol. 4. الا الله فلم يتأثر توارد •
- فصل قد فاز و افلم من طريقه الى الله عز و جل في علمه . fol. 4b. و عمله حاله *
- فصل مشاهدة العبدة الحكم و هو أن لايري مؤثّرا الا الله . . 5. fol. 4
- فصل ينبغي للعبدان يكرن دائماً ملاحظاً معنى الاتصال . 6. fol. 5
- فصل قال الشيخ ابو سليمان داوء الشاذلي رحمة الله بسط . fol. 5° . الحق سبحانه للعباد سط التعريفات على سبيل التدريج *
- فقل قال في شرح منازل السائرين اول السلوك في اللهمو . 8. fol. 6° الافتقار بملاحظة العبد عدمه الذاتي في الرجدد .

12.

- 9. fol. 64. وجل عن العارفين ييسر السبيل الى الله عن وجل .66 الما فصل البياء والما المادة المياء والمادة والماد
- فصل قال بعض العارفين تولى الله صبحانه من اصطفاد . 10. fol. 7 من عبادة .
 - فصل قال الشيخ العبد بن الشيخ محبد وفاء الشاذلي... .8-4-601. 11. مهما تقرر العبد الى الحق بشيع و هو مشاهد معد عظمة الله و علاة على كل شي *
 - فعل ما من وقت جديد الاونية مدد جديد ا
 - فصل قال ابو العباس ابن مطاء لم يبلغ احد الى مقام و لكن وصل الى مقام الصدق بالصوم و الصلوة..... و لكن وصل الى مقام الصدق بان طوح نفسه بين يديه ...
 - فصل السالك مالم يصر صاحب قلب ينبغي ان لا يكف .9-14. foll. 8-9.
 - فصل قال الشيخ محى الدين ابن العربي عجباً لمن . 11-10 foll. 10-11.
 - فصل قال الشيخ الامام المحقق احمد مرزوق كل . 120-11 . 110 . 16. طريق القوم لم يرجعوا بها لامل و احد بل لاصول غير الشاذلية فانهم بنوها على اصل واحد *
 - فصل قاًل في قوت القلوب وكأن الفقراء و المريدين. 13• [17. foll. 12b] يقصدون الامصار للقاء العلياء و الصالحين •

 - فصل قال مولانا جعفر الصادق رضى الله عنه الحرمات . 19. fol. 13^b. تتبع بعضها بعضاً *
 - فصل قال الأمام سفيل الثوري رحمة الله سمعت . 14-doll. 13 20. جمفر بن محمد الصادق عرت السلامة حتى لقد خفى مطلبها ه
 - فصل قال الشّيع الامام القدوة سيد احمد . 15-14 و 21. foll. 14 مرزوق من اراد الطريق الى الشروج عن . نفسه فليعلم ان اهل الطريق ثلاثة .
 - فَصْل قَالَ الشَيخِ بِينَ عَطَاءَ الشَّاذُلِي و كان الشَيخِ بِينَ عَطَاءَ الشَّاذُلِي و كان الشيخ ابو العباس الموسي يفضل الغني الشاكر على الفقير الصاب *

23.	fol. 15 ^b .	فصل قال القيصري في شعب الأيمان العبد اذا نظر الى
		، الخالق و البخارق كائناما كان فادرك الفصل
		بين الخالق و المطلوق *
24.	fol. 16°.	فصل اعلم ان فصل الزبيع حار رطب
25.	fol. 16 ^b .	فصل و اما زمان الخريف فهو بارد يابس
26.	fol. 16 ^b .	فصل و اما زَمان الشَّتَاء فانه بارد رطب
27.	fol. 17ª.	فصل شُرط النَّاطَقَ في هذة الطريقة أن يكو ن عالما بالله
28.	fol. 17°.	•
		و نفسه المجعولة تسكين النفس و تسليكها
		مسالك الاعتدال *
29.	fol. 17b.	فصل قال في عيون الحقائق حقيقة العالم الرباني في
		قلبه نور و هدي و علم حقيقي يموج كامواج البحر
		مستقر في اصل سرة *
30.	fol. 18°.	فصل لا تبدى ما يفتم عليك ولا تفكر مالا ينتهي اليك
		عليه ولا تنازم من نازعک *
31.	fol. 18 ^b .	فصل قال الشيع شهاب الدين السهروردي الشيع يكون
		مستنطقا نطقه بالحق وهوعند حضور الصادقين
		يرفع قلبه الى الله تعالى *
32.	foll. 19-2	فصل قال الشيخ محى الدين ابن العربي رضى الله .0:
		عنه الوجد العامل عن التواجد لا يعول عليه *
33.	fol. 21a.	
34.	foll. 21*-	
35.	fol. 22°.	فصل قال تعالى فاستقم كما امرت قال رسول الله صلى
		الله و عليه قل امنت بالله ثم استقم *
36.	fol. 22 ^b .	
		رأى احدكم منكرا لا يستطيع ان ينكرة فليقل ثلاث
		مرات اللهم هذا متكر كان له *
37.	fol. 22 ^b .	فصل قال الشيخ الامام حجة الاسلام ابوحامد محمد بن
		معمد الغزالي وجملة عالم الملك و الملكوت اذا
,	4 11 .00-	اخذت دفعة واحدة يسى العضرة الربوبية *
38.	foii. 23°-	يفصل يتصوران يكون حضرة في البلك و الكمال و25°- المسلم المسلم
		الجلل و الجمال اعظم من الحضرة الربانية التي لا يحيط بمبادي جلالها *
		الروسة التي م يحيط بهندى جديها *

- فصل قد تقور مذهب اهل الصوفية اليوم كتقور .*28-258 foll. 25 مذهب صائر المذاهب وصار مذهباً مستقلا باصوله و فروعه و احكامه و صائر ما يتعلق بها *
- فصل قال بعض المشائع اقرب الطرق واسهلها و . 39°- 40. foll. 28° السادة الشاذلية .
- فصل ينبغي لمن نسبه بهم وطالع كتبهم ان يقرأ احزابهم .41. fol. 30•
- فصل قال الشيخ احمد صرزوق رضى الله عنه و اعلم ان .*42. fol. 30 احزاب المشائير صفات احوالهم و نكلة مثالهم *
- فصل و اعلم ان احرَّاب المشائع و سائر اتباعه جامعة بين .43. fol. 80 افادة العلم و آداب القوجة »
- فصل و اما انكار ابن تيبية لهذة الاحزاب وردة اياة و .44. fol. 30^b. شناعته في الرد ... قال الشيخ احبد مرزوق..... ابن تيبية رجل مسلم لة باب الحفظ و الاتقان مطعون عليه في عقائد الايبان «
- فصل يشترط في العبل بهذة الاحراب ثلاثة امور * 45. fol. 31°.
- و اعلم أن للشارع في كل باب من المطالب افادة وللأولياء . 46. fol. 31 . في ذلك زيادة .
- فصل ينبغي للعبدان يتخذما ترجعه حقيقته من الاذكار . fol. 31 من الاذكار . و الاوراد .
- فصل قال الشيخ الاصام القدوة ابوطالب المكي 48. fol. 32°. اعلم الى الورد اسم لوقت من الليل و النهار يرد على العبد ...
- فصل و احذران يقرك وردك عن وققه او تقكلم فيه...... 49. fol. 33". الا لضرورة *
- فصل و يترك ورد لزائد حاجته اهم و بقضى . . * 50. fol. 33
- فصل للقوم مشارح و مطارح و ملامع و مطامع و كلها حق. . أ 61. fol. 33
- فصل و من ذلك قول بعضهم الفقير هوالذي الأيكون . •35-451. أو .52. أول بعضهم الفقير هوالذي الأيكون . •35-451.
- فصل قال الشيئ الامام حجة الصوفية عبد الله بن 36*-36*. أحمد أصد اليافعي *
- فصَّال الجمع شهود الحق بلا خلق و جمع الجمع شهود * . 54. fol. 36
- فصل مند محققي الصوفية رضى الله علهم ان الحق هو . 55. fol. 36b الوجود لكن له تعينات ه

56. foll. 37°-43.

فصل في البكاء و تفاوت الناس فيه .

فصل قال النبي صلى الله عليه ان من خيار امتي .46-13. foll. 43-46. قرما يضحكون جهرا من سعة رهبة الله ويبكون

سرامن خوف عذابه .

The author's name does not appear in any catalogue, or anywhere in the body of the present work; but a note on the title-page, which is quoted below, tells us that Husain bin Abî Bakr Faqîh Muḥammad Balhāj Bāfaḍl at Tarîmî is the author, and that he was a Shāfi'î scholar of Tarîm in Haḍramaut, a province of Arabia:—

الفصول الفتحية و النفتات الرحية للعارف بالله تعالى الشيم

حسين بن نقية ابي بكر محمد بالحاج بافضل التردِمي الشائعي •

The author was clearly a scholar of the 10th century A.H., since the latest authority quoted in the present work is Şûfî Abû Bakr al 'Îdrûs (d. A.H. 914=A.D. 1509; see Nûr as Şâfîr, fol. 80), who is referred to on fol. 10° as follows:—

The above evidence is confirmed when we find that the author and his present work are mentioned in An Nûr as Sâfir, fol. 350, where the author's full name is given as follows: حسين بن فقيه بن البع بكر بالعاج بافضل الشافعي العضرمي. He was a Shâfi'î scholar of Ḥaḍramaut, and a supporter of the mystical doctrine of the famous Şûfî, Muḥîaddîn, of the 7th century A.H. He was the only Şûfî in Ḥaḍramaut to possess a copy of the latter's famous work, Futûḥât (see No. 865 above). He died in A.H. 979=

A.D. 1571. See An Nûr as Sâfir, loc. cit.

Beginning:-

الحمد لله على وجوب وجودة و تجليه لعبادة بكرمه وجودة الذي انعم على كل موجود في الوجود و بعد فهذا ما خطر في الجذال و نسال الله تعالى الله ينفعنا بالعلم تسمى الفصول الفتحية و النفثات الروحية النم •

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1022.

The scribe, who does not reveal his name, says in the following colophon that the present copy was transcribed in Medina, A.H. 1022:—

انتهى الكتاب بحمد الملك الوهاب و الحمد لله رب العالمين و كان الفراغ من نسخه يوم الحد المبارك واحد و عشرين من سنة اثنين و عشرين بعد الالف بطيبة المشرفة على ساكنها افضل الصلوة و السلام •

A note below the colophon, by some unknown writer, runs as follows: بلغ مقابلة بعسب الطاقة في مسجد رسول الله صلى الله و مليه و سلم and tells us that the present MS. was once compared with another copy of the work in the Mosque of the Prophet.

A note on the margin, close to the colophon, runs thus: بلغ مقابلة المعان الثانية سنه ١١٥١ العارف السيد عبد الله المدهن نقع به جمادي الثانية سنه ١١٥٩ من نسخة لمراذا العارف السيد عبد الله المدهن نقع به جمادي الثانية سنه ١١٥٩ من نسخة لمراذا العارف السيد عبد الله المدهن تقع به جمادي الثانية سنه ١١٥٩ من العارف ا

The title-page contains the following three notes:-

(i) 'Ali bin Muḥammad, commonly called Abu'l 'Azm, a Şûfî of the 12th century A.H., tells us in the following autograph note that the MS. was for some time in his possession:—

(ii) 'Abdallâh bin Tâha bin 'Umar as Saqqâf, in the following autograph note, tells us that, in A.H. 1150, he borrowed the present MS. from the above-mentioned Abu'l 'Azm 'Ali:—

هذا الكتاب مستعار عندي و انا الفقير عبد الله بي طه بي عمر السقاف من كتب مولانا السيد علي بي المرحوم السيد محمد ابوالعزم رحمه الله تعالئ سنة ١١٤٥ •

(iii) Again, the same 'Abdallâh bid Ṭahâ, in the following note, says that in A.H. 1151 he purchased the present MS.:—

ثم انتقل بالشري الشرعي الى نوبة الفقير عبد الله بي طه بي عمر ابي عقيل السقاف ... سنة ١١٥١ •

No. 930.

foll. 147; lines 21; size $8\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$; 6×3 .

الطريقة المحمدية والسيرة الاحمدية

AŢ ŢARÎQAT AL MUḤAMMADÎYAH WA AS SÎRAT AL AḤMADÎYAH.

A work on asceticism and ethics, dealing particularly with religious, moral and mystical duties, based on standard works of Safism and 35 works on Hadis. The present work is divided into 3 Bâb, each Bâb being subdivided into several Fasl. For details of the contents see Berlin, No. 8836.

Author: Muḥîaddîn Muḥammad bin Pîr 'Alî al Birkawî (Birgilî) محى الدين محمد بن پير على البركري, a well-known Turkî author and scholar, belonging to the Ḥanafī school, who composed a number of works on different subjects; of which 23, including the present work, are enumerated in Brock., vol. ii, p. 440. He was born in A.H. 929. He was a favourite scholar of Sulţân Sulaimân (A.H. 926-974=A.D. 1520-1566) of the Ottoman dynasty, who erected a Madrasah for our author, where he spent his life in teaching and composing his works. He died in A.H. 981=A.D. 1573. See 'Iqd al Manzûm, p. 430; Journal Asiatique (Paris, 1828), vol. ii, p. 159; Ḥadâ'iq al Ḥanafīyah, p. 380; Brock., loc. eit.

Beginning:

الحمد لله الذي جعلنا امة وسطاً خير امم الم •

For other copies of the work see Paris, Nos. 1321-2; Cairo, vol. ii, p. 94; Ayâ Şafia, Nos. 1950-6; Alger., Nos. 2484-93; Berlin, Nos. 8836-7; Bûhâr Lib. Cat., vol. ii, No. 124; Asiatic Society of Bengal, p. 66; Râmpûr, No. 132.

The present work was printed in Constantinople in A.H. 1257, along with the commentary called Al Barâkât al Muḥammadîyah, and again, with another commentary called Al Ḥadîqat an Nadîyah, in A.H. 1290.

Foll. 1-13 are written in Naskh, and the rest in Nasta'liq. Not dated; apparently 11th century A.H.

No. 931.

foll. 141; lines 19; size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

The Same.

Another copy of the same, written in fair Nasta'liq. Not dated; apparently 11th century A.H. The present copy bears a frontispiece; and foll. 1-2 are written within gold-ruled borders. Each complete sentence of these two foll. ends with a golden circle. Foll. 1-3 contain quotations from different works and other miscellaneous matter.

The following note on fol. 2° indicates concisely the periods of time separating the famous prophets from Adam to Muhammad:—

تاريخ آدم عليه السلام الى نوح الغين و مأيتين و اربعين سنة و من نوح لى ابراهيم الف و اربعمائة و عشر سنة و من ابراهيم الى موسى سبعمائة و سبعين سنة و من موسى الى داؤد خمسمائة سنه و من داؤد الى عيسى الف و مأيتين سنة و من عيسى الى محمد عليه السلام ستمائة سنة •

This is followed by another note, enumerating 35 works on Hadis referred to in the present work, with the abbreviations used for each of them.

No. 932.

foll. 285; lines 28; size 12×8 ; $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

المواهب الغتصيد

AL MAWÂHÎB AL FATHÎYAH.

A rare and useful commentary on the preceding work, composed in Mecca, A.H. 1051.

By Muhammad bin 'Alî bin Muhammad bin 'Alân al Bakrî Aş Siddîqî البكري الصديقي, a well-known Şûfî and scholar of Mecca, who was born in A.H. 996, and completed his studies at the early age of 18 years. He was a disciple of his uncle, Ahmad, under whom he received spiritual training for a considerable period. He was an eminent teacher and author, and composed more than 60 works. See Khulâşat al Aşar, vol. iv, p. 184. Only three of these works are enumerated in Brock., vol. ii, p. 391. He died in Mecca in A.H. 1057=A.D. 1647, leaving behind him a large number of

pupils. See Khulâșat al Agar, loc. cit.; Brock., loc. cit.; 'Iqd al Jawâhîr, fol. 168^b. He was buried near the tomb of Ibn Ḥajar (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 283).

Beginning:-

الحمد لله رب الخليقة المعبود بالحقيقة الني •

Only one other copy of the work is mentioned, viz., in Cairo, vol. ii, p. 140.

Some one, in his note on the title-page, which runs thus: بغط tells us that the present MS. is an autograph copy; but we cannot accept this statement, in view of the belowquoted colophon, which the scribe begins with the words قال مؤلفة (the author said: may God have mercy on him):—

قال مؤلفه رضى الله عنه و نفع المسلمين بتصانيفه كان تمام تسويده

..... شهر رمضان سنة احدى و خمسين و الف تجاة الكعبة الغراء الم

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H. It was written in or before A.H. 1072, as is evident from the following note, dated A.H. 1072, in which some one, who does not reveal his name, tells us that the MS. was in that year in his possession:—

و قد تملكه العبد الفقير غفر الله له ولوالديه في شهر جمادى الاولى سنة اثنين و سبعين و الف ه

No. 933.

foll. 273; lines 28; size $14\frac{1}{3} \times 10$; $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{3}$.

The Same.

Another copy of the preceding commentary. Written in Magribi character. Dated A.H. 1152.

No. 934.

foll. 384; lines 24; size $11 \times 7\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

وسيلة الاحمديد

WASÎLAT AL AHMADÎYAH.

A well-known detailed commentary on the At Tariqat al Muhammadiyah (see No. 930 above). The first draft of the present com-

mentary was made in A.H. 1052; but it was finally arranged, and a

fair copy made, by the author in A.H. 1081.

By Maula Rajab bin Ahmad مولى رجب بن احمد, a famous scholar of the 10th century A.H.; see Cairo, vol. ii, p. 144. The commentator, on fol. 203b, refers to another composition of his, entitled Jâmi' al Azhar, thus:-

Beginning:

الحمد لله الذي هدانا لمعرفته القويم اليه

For other copies see Cairo, loc. cit.; Alger., No. 982; Ibrâhîm Pâshâ, No. 776.

The present commentary was printed in Constantinople, A.H. 1270.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1167.

على النظامي : Scribe

No. 935.

foll. 13; lines 11; size 8×6 ; 6×4 .

قطعة من شرح الطريقة

QIT'AT MIN SHARH AT TARÎQAT.

A fragment of the preceding commentary, beginning thus:-الفصل الثاني في البدم اقول البدع جمع بدعة رهي أسم للابتداع كالرفعة بالاارتفاع .

و انبا اطنبنا الكلام في هذا البقام لانه ص مزلة --: and ending as follows . It corresponds with foll. 19--26 of the preceding copy.

Written in ordinary Naskh. Not dated; apparently 13th century A.H.

No. 936.

foll. 8; lines 17; size 7×4 ; $4\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{6}$.

. الرحالة في التوكل

AR RISÂLAT FÎ AT TAWAKKUL.

A treatise, in which the author maintains that, from the mystical point of view, the seeking of help from others and devising means for gaining one's object is not contrary to Tawakkul (reliance on God) Various conflicting views of Sufis on the subject are quoted.,

Neither the author nor the work is mentioned in any catalogue; but we learn from the preface quoted below that 'Îsâ bin 'Abdarraḥim فيسئ بن عبد الرحيم is the author of the work. The following note on the title-page, the handwriting of which is identical with that of the MS., tells us that 'Îsâ, the author, was a Qâdî:—

It is possible, therefore, that the author is Qâḍî 'Īsâ of Aḥmadâ-bâd (in India), who died in A.H. 982=A.D. 1574. See An Nûr as Sâfir, fol. 360°, where we are told that he composed several works; but the titles of these works are not given, and so we cannot be certain that he is the Qâḍî 'Īsa, the author of the present treatise. On the other hand, we find no reason to reject the supposition. The scribe in his colophon, which is quoted below, uses the phrase رسمة الله scribe in his colophon, which is quoted below, uses the phrase رسمة الله that the present MS., which is dated A.H. 1015, was transcribed from a copy revised and annotated by the author. Further, there are in our copy, which as already mentioned is dated A.H. 1015, two or three autograph marginal notes by the author's son, Qâdî Ibrâhim, whose signature to the note on fol. 2° runs thus:

Beginning:

التحمد الله الملك المنعام و بعد نيقول الفقير الى عفو مولاة الكريم عيسى بن عبد الرحيم قد اختلفت عبارات العلماء في بيان معني التوكل الع ...

The author, first of all, quotes from Irahâd al Murîdîn, fol. 15° of Shihâbaddîn as Suhrawardî (see No. 864 above), the meaning of the word Tawakkul, thus:—

و قال الشيخ شهاب الدين قدس سرة التوكل ان يكل الرجل امرة الى الله تعالى و يرضى بما يجري عليه من قضاء الله و قدرة و التوكلي محملة القلب النوء

Written in Naskh. Dated A.H. 1015.

Scribe: اسمعيل بن اهمه بن رفيع الدين بن محمد بن جعفر الحيني This scribe is an Indian scholar of the 11th century A.H.; for a composition of whose see Hand-list, No. 125.

We are not acquainted with any other copy of the work.

The colophon of the scribe, indicating that the present MS. was transcribed from a copy revised and annotated by the author, runs as follows:—

و قد حصل الفراغ من كتابة هذه الرسالة و مقابلتها على نسطة صححها المصنف رحمه الله بنفسه و كتب عليه الحواشي الفقير اسمعيل الغريب بن سيد احمد بن سيد رفيع الدين بن سيد جلال الدين محمد بن سيد جعفر الحسيني سنة خمس عشرة و الف الم

The author's annotations, quoted in the present MS., are followed by the words ale.

No. 937.

foll. 98; lines 13; size $8 \times 5\frac{1}{2}$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

حسن التوسل في آداب زيارة افضل الرسل

HUSN AT TAWASSUL FÎ ÂDÂB I ZIYÂRÂT I ÂFDAL AR RUSUL.

A work containing rules and directions for the guidance of those visiting the tombs of the Prophet and others in Medina, followed by a discussion on the validity of this practice from the mystical and religious points of view. The work was composed in A.H. 953, after the author's return from Hajj. The author remarks in the preface that, although the same points had been dealt with in other works, he knew of no composition treating of the subject exclusively; hence the present work. It may be noted that another such composition by his contemporary, Ibn Hajar Haişamî (see No. 925 above), was composed three years later, viz., in A.H. 956. The present work is divided into a Muqaddinah, two Bab and two Khātinah.

Foll. 2-8. Muqaddimah. The reasons for the present composition, and the need of it, are pointed out.

Foll. 7-70°. Bâb i. Contains 99 rules, to be carefully observed from the date of expressing a desire to that end, by those visiting the tombs of the Prophet and others in Medina.

Foll. 70^h-89. Bâb ii. Contains directions for offering prayers and addressing benedictions to the Prophet and others.

Foll. 90-91. Khâtimah (i). Indicates at what places and on what occasions prayers must be offered.

Foll. 915-98. <u>Khâtimah</u> (ii). Contains the rules to be observed on the return journey.

Neither the author nor the work is mentioned in any catalogue. Although the author's name is mentioned nowhere in the present MS., we know that 'Abdal Qâdir bin Aḥmad al Fâkihi عبد الفادر بن احمد الفادر بن احمد (d. a.s. 982=a.d. 1574; see No. 850 above) is the author, since he refers to two other compositions of his. On fol. 21, he refers to his commentary on Hizb, thus: مو حكيت له كرامة في شرحي لحربه . This commentary on Hizb by 'Abdal Qâdir is noticed in Berlin, No. 1101. Again, our author on fol. 24° refers to another composition of his, Al Manâhij as Sanîyah fî Al Akhlâq, thus:—

و قد ذكرت جملاجمة من الاخلاق في كتاب مفاهم السنية .

A work with this title, by 'Abdal Qâdir, is noticed in Berlin, No. 5401.

Beginning:-

التحمد لله الذي تأدب بآداب رسوله وسميتها حسى التوسل في أداب زيارة افضل الرسل المقدمة لما من الله تعالى بالزيارة الشريفة سنة ثلاث و خمسين و تسعمائة و لم اراحدا من اهل العلم افرد آداب الزيارة بتأليف الع

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 938.

foll. 10; lines 19; size 9×6 ; 7×4 .

فيذة من كتاب البرهان

NUBD AT MIN KITÂB AL BURHÂN.

An incomplete copy of an abridgment of Kitâb al Burhân, a rare work on the virtues, supernatural powers, and mystical exercises of the famous Sûfî, Shihâbaddîn Ahmad bin Shaikh 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr bin Shaikh 'Abdarrahmân as Saqqâf (d. A.H. 946=A.D. 1539; see Al Mashra' ar Rawî, foll. 85-88), composed by his disciple, Yaḥyâ bin 'Abdarraḥìm al Khaṭib. With regard to the date of the author, we know that he made the Ḥajj in the year A.H. 958; see fol. 7° of the present work, where we read:—

We do not know who made the present abridgment; but he was evidently a contemporary of the author of the original work; see his reference to the latter, on fol. 10, which runs thus:—

. The preface of the author of the original work is quoted verbatim at the beginning, and runs as follows:—

الحمد لله حمدا كما ينبغي بجلاله و عظم سلطانه اما بعد نيقول الفقير يحيى بن عبد الرحيم العظيب أنه من منى الله تعالى أن يسرلي أن اجمع شياً النوم.

This is followed by a note by the author of the present abridgment, referring to himself thus:—

قال العبد الجامع لهذا الورقات هذا وجدته من مصنف الشيخ يحيى بي عبد الرحيم الخطيب من البرهان المبين من رسائل و كرامات سيدنا الشيخ شهاب الدين •

We are not acquainted with any other copy of the present abridgment; nor have we traced any copy of the original work.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

A note on the title-page, indicating that the MS. is an abridgment of Al Burhân, runs as follows:—

هذة نبذة من كتاب البرهان مصفف الفقية الشيخ يحيى بن
 عبد الرحيم التخطيب تغمدة الله تعالى برحمته النع •

No. 939.

foll. 179; lines 27; size 8×6 ; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

الترجمه

AT TARJUMAH.

Some one (not the scribe of the MS.) has inscribed on the title-page of the work the title, Kitâb al Wazâ'if كتاب الرطائف; and again, in the following note written by the same hand at the end, we are told that the work is known throughout the world under this title:—

The work was accordingly so entered in the Hand-list, No. 1376. This title, however, is found nowhere in the body of the work, nor is it supported by any catalogue or work of reference.

In the colophon, which runs thus:-

وقع الفراغ من تأليف هذة الترجمة في اليوم السابع من شهر رجب

سنة سبع و ثمانين و تسعمائة من الهجرة النبوية تجالا الكعبة المشرنة .

that it was completed at Mecca in the month of Rajab, A.H. 987. The word Tarjumah, which is used in the colophon, may mean "description," such as the description of mystical principles and theories and the explanation of aphorisms of the Sûfi's contained in the present work; but it may also mean "translation," and in what follows we shall give reasons to show that the latter is the sense in which the word is used, and that At Tarjumah is accordingly the title of the work.

On fol. 46°, reference is made to three Ijazas, which are quoted below, granted to the author in A.H. 766, 773, 775, by his Shaikh, Hafizaddin, who died at the end of the 8th century A.H.:—

و قد اجاز الشيئ سراج الدين لجازة عامة لفظاً و خطاً شيخفا بقية السلف حافظ الحق و الدين الطاهري الخالدي الرشي و قد

اجاز شيخنا هذا رحمه الله لبذا الفقير اجازة عامة لفظاً و خطًا ببخارى ...

... في آخر شعبل سنة ست و سنين و سبعمائة و ثانيا في اواسط وجب سنة ثلاث و سبعين و سبعمائة و ثالثاً في اواسط نبي القعدة سنة خمس و سبعين و سبعمائة ببلدة اوش النم *

It is at once evident that there is a great discrepancy between the dates of the above Ijâzas and the date of composition of this Tarjumah, viz., A.H. 987.

After an exhaustive study of all available works on Safism and works of reference, we are able to throw the following new light on the subject:—

- (i) The three Ijâzas, with the dates above-mentioned, are found verbatim on fol. 75° of Faşl al Khiţâb, a work on Şûfism in Persian, by Khwâja Muḥammad Pārasā (d. A.H. 822=A.D. 1419); see Persian Hand-list, No. 1368.
- (ii) The author of Ḥadâ'iq al Ḥanafiyah, pp. 307, 314, tells us that the above Khwâja Muḥammad Pârasâ received Ijâzas from Shaikh Ḥâfizaddîn, who died at the end of the 8th century A.H., and is evidently the Shaikh referred to in the Ijâzas quoted above.
- (ii) Finally, a reference to the Faşl al Khiţâb shows that the present work is an Arabic translation of the same.

The beginning of Fasl al Khitab after the preface, runs as follows:—

بدان ثبتک الله و ایانا علی السداد فی القول و العمل والا عتقاد که مشائع طریقت قدس الله ارواحهم کبراء دین و مقتدایان اهل یقین اند و جامع اند میان علوم ظاهری و باطنی و ارباب احوال و اصحاب اند عقائد عافیه ایشان بنایر اصول صریحه است از کتاب و سنة و اجماع و موید است بدلائل نقلیه و شواهد عقلیه و با این همه اهل ذرق و وجدان و کشف و عیان اند الیه

The opening words of the present work are an Arabic translation of the above passage, and run as follows:—

اعلم ثبتك الله عزوجل و ايانا على السداد في القول و العمل و الاعتقاد فان مشائع الطريقة قدس الله ارواحهم الجامعين سر العلوم الظاهرة

والباطنة ذري العقائد الصانية المبنية على الصول الصريحة صرح ببا الكتاب و السنة و الجماع الجاب الذرق و الوجدان و الكشف و العيان النع ه

The translator has omitted the preface of the original work, which contains the name of its author, Muḥammad Pārasā, and which, with the exception of the Persian phrase (ما بعد هميكريد), is in Arabic:—

الحمد لله بخلقه على وحدانيته اما بعد هميكويد المفتقر الى الله محمد بن محمد بن محمود الحافظي البخاري و نقه لما يحبه و يرضالا من القول و العمل النم •

Had the translator not omitted the preface, we should have known at once that the work was an Arabic translation of Faşl al Khiṭāb. The incorrect title of the work, given on the title-page, viz., Al Waṣâ'if, is apparently taken from the chapter-headings on foll. 6a-10b.

At the time of the compilation of the Hand-list, nothing was known as to the authorship of the present work; but on consulting Hâj. Khal., in the light of our further knowledge, we find that in the following passage in vol. iv, p. 422, he mentions (without describing) an Arabic translation of Fasl al Khiṭâb, by Amîr Badshâh Muḥammad al Bukhârî, composed at Mecca in the month of Rajab, A.H. 987:—

تعريب فصل المغطاب المير بادشاة محمد البطاري فزيل مكة في رجب سنة ٩٨٧ •

This corresponds so exactly with the date and place of composition of the present translation that we may safely assume it to be the work mentioned by Hâj Khal., Brock., vol. ii, p. 412, citing the authority of Ayâ Sofia, Nos. 1976-9 (where, however, the name of the author is quite correctly given as Khwâja Muhammad Pârasâ), wrongly ascribes the authorship of the original work, the Faşl al Khitâb, to the translator, viz., Amîr Badshâh al Bukhari. References to Amîr Badshâh Muhammad al Bukhâri, the translator, in Brock., loc. cit., and in Berlin, No. 955, merely tell us that he was alive in A.H. 987; but in the preface to a commentary of his on Taisir (see Hand-list, No. 702) we learn, from his own words quoted below, that he traced his descent from Hûsain, the second son of 'Alî, the 4th Caliph; that he was born in Khurâsân, brought up

in Bukhara, and settled permanently in Mecca; also that he was a follower of the Hanasi school:—

محمد امين الشهير بامير بادشاة الحسيني نسباً الحذفي مذّهباً الخراساني مولدا البخاري منشأً الملي موطناً •

We are not acquainted with any other copy of the work.

Written in fair Naskb, in A.π. 997, i.e., ten years after the translation was made.

Scribe: علي بن محمد بن سكيكة الشهير بالصابوني المكي. A note on the title-page, which runs thus:—

هذا الكتاب في ملك الفقير الى الله تعالى صفي الدين احمد بن

عبد الرهاب سنة ١١٢٥ •

tells us that, in A.H. 1125, the MS. belonged to Ṣafiaddin Aḥmad bin 'Abdalwahhâb. This is followed by another note, dated A.H. 1144, in which it is stated that the MS. came into the possession of the Ṣan'â Library (for which see Lib. Cat., vol. v, part ii, p. 21) in that year.

No. 940.

foll. 297; lines 9; size $8\frac{1}{3} \times 6\frac{1}{3}$; $6\frac{1}{3} \times 3\frac{1}{3}$.

مجالس الابرار

MAJÂLIS AL ABRÂR.

A famous work, being a collection of pious discourses of the Suffis, divided into 110 *Majlis*. The contents of the work are fully described in Berlin, No. 8845.

Author: Aḥmad ar Rûmî إحمد الرومي, a famous scholar of the 11th century A.H., who died about A.H. 1040=A.D. 1630. See Brock., vol. ii, p. 445; Berlin, loc. cit.; Bûhâr Lib. Cat., vol. ii, No. 126.

Beginning:-

التحمد لله الذي رفع اقدار العلماء بمقدار معرفة كتابه المحكم الني الاritten in Nasta'liq. Dated A.H. 1237.

No. 941.

foll. 21; lines 23; size 8×6 ; $6\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

الرسالة في بيان الوية النبي

AR RISÂLAT FI BIYÂN I ALWIYAT AN NABI.

A rare work on Şûfîsm, in which the author holds that the practice of the adoption by Ṣûfîs of different orders of different coloured garments (غرقه) is based on the different colours of the banners of the Prophet; and that it is lawful for a Ṣûfî, belonging to one order, to wear the garment presented to him by a Shaikh belonging to a different order of Ṣûfîsm. The author supports his arguments by reference to the Fatwa (opinion) of the following Ṣûfis:—

(i) Yaḥyâ bin Zain al 'Abidîn; (ii) 'Abdalbâqî bin Yûsuf Az Zurqânî; (iii) Muḥammad Shâhin al Ḥanafî; (iv) Shaikh Fâ'id al Ḥanafî.

The work ends with a quotation from the Kitâb al Ikhlâş of Sha'rânî (d. A.H. 973=A.D. 1565; see Lib. Cat., vol. x, No. 567).

Author: Aḥmad bin Muḥammad bin 'Alī, علي معمد بن محمد المندون معمد المدن على commonly called Al Gunaimî (الغنيمي), a prominent Şûfî scholar of Egypt of the 11th contury A.H. Originally a follower of the Shāfi'i school, he afterwards became a follower of the Ḥanafi school. He was the pupil of 'Abdal Wahhâb Sha'rânî (one of the Ṣûfis mentioned above), to whom he refers on fol. 10h thus: وفي كتاب الخلق Qur author composed soveral works on different subjects, of which the most noteworthy, according to his biographers, is a lengthy gloss, in 90 Kirasa (each Kirasa being equal to 10 foll.) on the famous theological work, Umm al Barâhîn. He died in A.H. 1044—A.D. 1634. See Khulûşat al Agar, vol. i, p. 313.

Beginning:-

الحمد لله الملك المعبود المخالق المل موجود و بعد فيقول العبد الفقير الراجي من موقة الغنيمي الشانعي وقع اضطراب كثير في لون الوية النبي صلى الله عليه و سلم و انه من سلك طويق شينم و له زي مخصوص يمنع عليه ان يحمل غيرة النم *

It is evident, from the above-quoted preface, that our author

belonged to the Shafi'i school at the time of composition of the present work.

. Frequent corrections and alterations in the MS. suggest that it

is an autograph copy.

We are not acquainted with any other copy of the work.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 11th century

No. 942.

foll. 6; lines 26; size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; 7×6 .

الرسالة في طريق السادة النقشبنديه

AR RISÁLAT FÍ ȚARÎQ AS SÂDAT AN NAQSHBANDÎYAH.

Author: Tajaddı́n bin Zakarı̂yah bin Sultan Al Hindı̂ An Naqshbandı تاج الدين بن زكريا بن سلطان الهندي النقشيدي, a well-known Şûfı̂ scholar of India, who settled permanently in Mecca, where he won a reputation for himself in mystical learning, excelling that of the Şûfı̂s of Arabia. The Şûfı̂s of Arabia, even in their old age, used to attend his sittings. Our author completed his studies in the following places in India:—Ajmı̂r, Jawanpı̂r, Nagūr and Kashmı̂r. He first of all received spiritual training, according to the Chishtı̂yah rule, under Nizamaddın an Nagūrı̂ (d. A.H. 985—A D. 1577); but afterwards he received training, according to the Naqshbandı̂ya rule, under the following famous Indian Şufı̂s of the said order:—

- (i) Shaikh Hah Bakhsh (d. A.H. 1002=A.D. 1593).
- (ii) Sayyid 'Alî bin Qiwâm, a famous Sûfî of Jawanpûr.
- (iii) Muḥammad Bâqî Naqshbandî (d. A.H. 1014=A.D. 1605).

The author remained a follower of the said order till his death. In the beginning of the present work, he quotes his catena (سلسله) in the Naqshbandiyah order, which begins from the Shaikh Muham-

mad Bâqî (mentioned above) and ends with the founder of the said order, thus:—

وهذه الطريقة النقشبندية اخذها الفقير الكامل في النقصان و العلجز عنه في معرفة الرحمن تاج الدين عن مهدى الزمان الشواجة محمد الباتي و هو اخذها عن المولوي خوجكي الاملتكن و هو عن المولوي درويش محمد و هو عن المولوي الزاهد و هو عن الغوث الاعظم الشواجة عبيد الله الاحرار و هو عن شيخ الشيوخ مولانا يعقوب الجرخي و هو عن الشواجة الكبير الشواجة بهاء الحق و الدين المعروف بنقشبند الغ

A growing love for the holy place compelled our author to leave India for Mecca, soon after the completion of his mystical training. He died in Mecca., A.H. 1050=A.D. 1640; and left behind him a large number of disciples, of whom the following are specially mentioned by his biographers:—

- (i) Mîrza Muḥammad ad Dimashqî (d. A.H. 1088=A.D. 1677).
- (ii) Ahmad bin 'Ujail (d. A.H. 1074=A.D. 1663).
- (iii) Muhammad bin Ahmad bin Ujail (d. а.н. 1097=а.р. 1685).
- (iv) Ahmad bin Yahya bin 'Ali (d. A.H. 1095=A.D. 1683).

For the present author's life and works see Brock., vol. ii, p. 419; and khulâṣat al Aṣar, vol. i, p. 474, where an independent biography of our author, Tuḥfat as Sâlikîn Fî Dikr 'Tâj al 'Ârifîn, by one of his disciples, Muḥammad bin Aṣḥraf al Ḥusainî, is mentioned. The author of Taḍkira' 'Ulamâ'i' Hind, p. 45, gives no details of his life, but refers to him only as a scholar who flourished in the reign of Akbar,

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين اعلم و فقك الله تعالى ان معتقدات السادة النقشبندية هو معتقد اهل السنة و الجماعة النع •

The author, in the preface, tells us that dogmas of the Ṣûfîs of the Naqshbandiyah order are identical with those held by المنا السنة the famous theological school. The work is divided into the following short 6 Fast:—

الفصل الأول في طريق الوصول الى الله تعالى على طريق "Fol. 2 السادة النقشبندية اما بمعض الصعبة او بالذكر "

الفصل الثاني في الطريقة الثانية للسادة النقشباديه و II. fol. 2º

الفصل الثالث فى الكلمات القدسية المأثورة من حضرة 4-4 III. fol. 3-4 الخواجة عبد الخالق الفجدواني و هي احد عشو كلمة مبنى طريق السادة النقشبندية •

IV. fol. 4^{6} - 5^{8} ومل اذا وقع في اثناء الذكر و الاشتغال تفوقة او وسوسة 6^{8} - 6^{8} لفناء و البقاء
VI. fol. 6^b فصل في الآداب

'Abdal Gani an Nâbulusî (d. A.H. 1143=A.D. 1730) composed a useful commentary on the present work; for copies of which see Borlin, Nos. 2188-9; Cairo, vol. ii, p, 20.

For other copies of the present work see Berlin, No. 2186; India Office, No. 1038:17; Cairo, vol. ii, 312.

Written in Nasta'liq. Not dated; apparently 13th century A.H.

No. 943.

foll. 49; lines 7; size $7 \times 4\frac{1}{2}$; $4\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

بهان كلمة التوحيد

BIYÂN U KALIMAT AT TAWHÎD.

A rare treatise composed in A.H. 1012, in which the author examines, from the mystical standpoint, the Kalimat at Tawhid, viz. الله الله الله معمد رسول الله لله الله معمد رسول الله لله الله معمد رسول الله Muhammad is his Prophet.)

Author: khalil Muhammad bin Shaikh 'Abdallatîf خليل محمد بن مبد اللطيف, a scholar of the 11th century A.H., as is seen from the date of composition of the work. Neither the author nor the work is mentioned in any catalogue.

Beginning:-

الحمد لله الدي خلق خلق الانسان و بعد فيقول اقل عبد الله. خليل محمد بن شيخ عبد اللطيف فلذلك شيخت كلمة التوحيد و سميته ببيان كلمة التوحيد و هو تأريخ تأليفه النج *

*Written in good Naskh, within gold-ruled borders. Not dated; but a seal of one Muhammad Sami' dated A.H. 1106, on the title-page, tells us that it was written in or before that year.

No. 944.

foll. 82; lines 24; size $8\frac{1}{2} \times 6$; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

السمط المجين

AS SIMŢ AL MÂJÎD.

A Suff work, concerned mainly with tracing the spiritual pedigrees of the various orders of Suffs. In the beginning of his work, the author discusses in detail the rites of initiation of novices. The following author's colophon, which is not found in our copy but is quoted in India Office, No. 696.3, tells us that the work was composed in A.H. 1068:—

تم الكتاب المسي بالسمط المجيد سنة ثمان وستين و الف النوه

Author: Aḥmad bin Muḥammad bin Yūnus al Badarî al Qudsî al Yamanî al Anṣārî al Dajjajî al QushShāshī المجد بن محمد بن يونس البدري القدسي اليمني الانصاري الدجاجي القشاشي scholar and author of Arabia of the 11th century A.H. The genealogical table of our author, given in Ţāj aṭ Tabaqāt, vol. xi, fol. 340, ends with 'Alî, the 4th Caliph. According to his own statement on fol. 72a, he was born in Medina, in A.H. 991, and completed his studies in his native place.

In a.H. 1011 he left Medina for Yaman, and some years after he visited Mecca. We are told by his biographers that in these two places our author attended the lectures of several well-known professors of Islamic learning, and received spiritual training from about 100 Shaikhs of different orders, from whom he received the garment of the said orders; see foll. 31-61, where these orders are enumerated. He was a well-known supporter of the mystical doctrines of Muhiaddin Ibn al 'Arabî (see No. 865 above). He composed more than 50 works, of which, however, only six are enumerated in Brock., vol. ii, p. 392. For three other works of his see Lib. Cat., vol. xi, Nos. 562, 644 '2, 3. He died in Medina, A.H. 1071=A.D. 1660. See Brock., loc. cit.; Tâj at Tabaqât, loc. cit.; Khulâṣat al Aṣar, vol. i, p. 344. He was buried in Baqi', a famous cemetery in Medina.

Beginning:-

الحمد لله رافع مفشور والبته على مفارق عبادة الذاكرين بذكرة النج

For other copies of the work see Cairo, vol. ii, p. 88; India Office, No. 696/3.

Written in fair Naskh. Dated 1292 A.H..

No. 945.

foll. 120; lines 25; size $8\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$; 7×4 .

البوارق النوريه

AL BAWÂRIQ AN NÛRÎYAH.

A rare and valuable work, expounding mystical principles and theories. The mystical theories relating to metaphysics are compared with the theories of the ancient philosophers and the philosophers of Islam. The following Sûfis are chiefly referred to by our author in the present work:—(i) Gazzâlî (see No. 833 above); (ii) Muhîaddîn Ibn al 'Arabî (No. 865 above); (iii) Qûnawî (No. 873 above); (iv) Jundi (No. 874 above); (v) 'Abdalkarîm al Jîlî (No. 885 above); (vi) Jalâladdîn ar Rûmî; See Lib. Cat. (Persian MS.), vol. i, No. 59.

The author occasionally quotes the Qur'an and Ḥadîş of both the Sunni and Shî'a sects. The work is divided into the following 8 Bawâriq, each Bâriqa being sub-divided into several Lawâmi':—

البارقة الأولى في بيان الوجود و تنزلاته و تعقيق . [-24] (I) foll. 1-24

عالم اللاهوت ه

البارقة الثانية في الأسياء و الصفات . . 35-35.

البارقة الثالثة في بيان عالم الملكوت و المثال و بيان . 57-38 (III) ، النفس الناطقة و الروم المثفوخ *

البارقة الرابعة في بيان الطبيعة الكلية و الهيوائي .66-58 (IV) foil. 58-66. و الصورة و الرحمان و الحركة و السكون * .

البارقة الخامسة في بيان عالم الشهادة المسمئ . *88-07 foll. 67 بعالم الناسوت و عالم الملك *

البارقة السادسة في المعاد و حشر الاجساد و بيان ،104-601 (VI) foll. 86 جراء الاعمال ثوابا وجراء وبيان الجنة و الناز *

البارقة السابعة في اشتغال الفقواء و اعمالهم * .114-105 (VIT) foll. 105-114. البارقة الثامنة فيما يظهر للسالك حال المراقبة * .120-114 (VIIT)

Author: 'Abdalhamîd bin Mu'inaddîn bin Muhammad Hâshim an Nairîzî عبد الحبيد بن معين الدبن بن محمد هاشم النبرني, a Shî'â scholar of Persia; see Kashf al Hujub, fol. 26s, where our author and the present work of his are noticed. The date of our author's death is not given therein; but we learn that he was a scholar of the 11th century A.H. from the fact that he quotes several authorities,

the latest of whom is Bâqir Dâmâd (d. A.H. 1040=A.D. 1630; Lib. Cat., vol. x, No. 624 above). Cf. the passage on fol. 120a, which runs as follows:—

و قد ذكر هذا الحكيم مثل هذا من الحكماء الاقدميين كفيلطوس و فيثاغورس و افلاطن الالهي و من الحكماء المتأخرين السيد باقر داماد ذكر ني رسالة له المسمئ بالخليفة ما رقع له من التجلي و الاولياء قاطبة متفقون بها النو *

Beginning:-

الحمد لله الذي تجلئ عن هوية غيب ذاته الى الحدية المطلقة ...
... فسبحان ربك رب العزة عما يصغون و سلام على المرسلين خصوصاً على سيدنا و نبينا محمد مصطفى صلى الله و آله و اصحابه اجمعين ...
... و سميته بالبوارق الفورية في اسرار الحقائق الظهورية و هي مشتملة على ... و شميته بوارق و على عدة لوامع النم ...

Written in Nasta' lîq. Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 946.

foll. 189; lines 11; size $7\frac{1}{4} \times 4$; $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$.

ألرسالة في التصوف

AR RISÂLAT FÎ AT TASAWWUF.

A treatise on Şûfîsm, containing moral and mystical instruction, based on the Qur'ân, Ḥadîş and sayings of the Ṣûfîs, divided into 36 Hidâyah. Each Hidâyah begins thus:—

ایما الاخ الصالح .

Author: Muhammad bin Sayyid Muhammad al Gadà'î al Qannawjî Ar Rasûldâr المحمد بن سيد صحمد الكدائي القنرجى الرسولدار, a scholar of Qannawj, who flourished in the 11th century A.H. In Tadkira-i 'Ulamâ-i Hind, p. 83, we are told that our author's rather was one of the teachers of Aurangzib (d. A.H. 1068–1118—A.D. 1658–1707).

Beginning: --

الحمد لله الذي خلق الملك و الملكوت ولم يكونا شياً اما بعد فيقول العبد المسكين محمد ... بن سيد محمد الكدائي الرسولدار القنوجي ...

We are not acquainted with any other copy of the work.

Written in bold good Naskh, within gold-ruled borders. Bears a frontispiece. Not dated. A seal of one Fakhr al Islâm Khân, dated A.H. 1188, tells us that the copy was written in or before that year.

No. 947.

foll. 10; lines 13; size $7\frac{1}{8} \times 5\frac{1}{8}$; 6×4 .

الرسالة في التوحيد والتصوف وأداب المريد

AR RISÂLAT U FÎ AT TAWHÎD WA AT ȚAŞAWWUF WA 'ÂDÂB AL-MURÎD.

The above is the title as given on the title-page; but on a fly-leaf attached to the MS., it is designated Ar Risâlat u fî Shubh The treatise is not . الرسالة في شبه تود على المويد. The treatise is not mentioned in any catalogue under either of these titles. It contains 36 questions, chiefly relating to Sûfî dogma, followed by the replies to each, which are based on the joint opinions of the following four lmâms, viz., Abû Hanifa, Malik, Shâfi'i and Ahmad bin Hanbal The questions are introduced in the following different styles, viz., (i) المسألة (ii) المسألة (iii) المسألة (iii) المسألة (iii) السوال (ii replies begin with the following words, viz., (i) الجواب, (ii) الجواب, (iii) قل. The author's name is not mentioned anywhere in the body of the work; but some one, in the following note on the title-page, tells us that the author was a scholar of the lith century A.H.: The paper and the handwriting . المصنف من علماء القرن الحادي عشم also suggest this period; and the frequent corrections and alterations suggest that the present MS. is an autograph copy.

Beginning:—

الحمد لله رب العالمين و صلى الله على سيدنا محمد و على آله وصحبه اجمعين اما بعد نهذة مسائل نفيسة ني علم التوحيد و التصوف اذا اتفق الامر ويسأل عنها يعجز عنها اكبر صوني مدقق في علم التوحيد مدمة الاربعة وضوال مدمد وهي منتضوبة من كتب شتى و اتفق عليها الائمة الاربعة وضوال الله تعالى عليهم لجمعين لان التصوف لايتم الاعلى مقتضى ما اتى به الشرع المحمدي النو *

The first question begins thus:-

السوال الاول فاذا سألك سائل وقال لك ما معني لا اله الا الله نقل لا معبود بحق *

The reply runs as follows:--

الا الله و اصلها الايمان و فرعها الاسلام و ثبوتها الاحسان النم •

An anonymous work of the same nature is mentioned in Berlin, No. 3483; but the contents of the latter do not agree with the contents of our treatise.

No. 948.

foll. 34; lines 29; size $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; 7×4 .

سبيل الاذكار والاعتبار

SABÎL AL ADKÂR WA AL I'TIBÂR.

A rare treatise, expounding concisely, from the mystical point of view, the mysteries of the creation of man, the various stages of human life from birth to death, the conditions of the soul in the period intervening between death and the Day of Resurrection, and the life of man in the next world. The work was composed in A.R. 1110, and is divided into the following five Umr:—

- العمر الأول من حين خلق الله آدم عليه السلام ... 7-7. foll. (i) فلم يزل تنتقل من صلب الى رحم و من رحم الى صلب الى أن خرج كل واحد منهم من بين ابيه وامه *
- العمر الثاني من حين خروج الأنسان من ابوية . 12-21، (ii) foll. 7 الى الدنيا الى وقت موته الني *
- العمر الثالث من حين خروج الأنسان من الدنيا . •101. 21 foll. 21 foll. 21 و (iii) الموت الى الموت الى ال يبعثه الله بالنفخ في الصور و تلك مدة البرزخ *

العمر الرابع من حين خروج الأنسان من قبرة او . 30°-401. (iv) foll. 27°-من حيث شاء الله بالنفيز في الصور *

العبر الخامس من وقت دخول الانسان في الجنّة . 34. −40 (vi) foll. 30 الى الابد •

Author: As Sayyid 'Abdallâh bin 'Alawî bin Aḥmad bin al Ḥaddâd Bā'alawī السيد عبد الله بن علوي بن احمد بن العداد با علوي. Our author, who traced his descent from 'Alî, the 4th Caliph, was born in Medina, in A.H. 1044; and completed his studies there. In A.H. 1079 he came to Mecca, where he spent the greater portion of his life in literary pursuits and pious devotion. His biographers tell us that he enjoyed an equal reputation as Şûfî, scholar and author. Six of his works are enumerated in Brock., vol. ii, p. 407. He was a well-known supporter of the practice of visiting the tombs of the saints (عسالة زيارة القبور); and himself visited a number of Islamic countries with this object. He died in A.H. 1132 = A.D. 1719. See Silk ad Durar, vol. iii, p. 91; Bûhâr Library, vol. ii, No. 129; Brock., loc. cit.

Beginning:-

سبحانك لا علم لها الا ما علمتنا انك انت العليم الخبير الحمد لله الواحد القمار العزيز الغفار احمد بما حمد نفسه و بما حمده عباده المخلصون و اسم هذا المؤلف سبيل الاذكار و الاعتبار *

Written in fair Naskh. Dated A.H. 1202.

No. 949.

foll. 45; lines 16; size 8×6 ; $5\frac{1}{2} \times 4$.

اتحاف السائل بلجوبة المسائل

ATḤĀF AS SĀ'IL BI AJWIBATI AL MASĀ'IL.

A rare work (of which the first folio is missing in the present copy), containing replies to certain questions connected with Sufism, referred to the author by one 'Abdarrahman. Neither the work nor the author is mentioned in any catalogue; but its subject-matter is identical with that of a composition having the same title by

'Abdallâh bin 'Alî al-Ḥaddâd عبد الله بن على الحداد (d. a.h. 1132=a.d. 1719; see No. 948 above), noticed in Silk ad Durar, vol. iii, p. 91; and we may safely take it to be the same work. It was composed in a.h. 1072, as appears from the following colophon:—

و كان الفراغ من الملائة سنة اثنين وسبعين الف من الهجرة .

The present copy of the work opens abruptly thus:—

العلم و الحكم ماجري به القلم اما بعد فقد طلب منى الشيخ الزكي ... عبد الرحمن جوابا من عدة مسائل النم ..

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 13th century A H.

No. 950.

foll. 7; lines 73; size 8×6 ; $5\frac{1}{2} \times 3$.

ارجوزة المصطلح

URJÛZAT AL MUŞŢALAḤ.

A rare treatise, containing a metrical explanation in 1,000 couplets of technical terms used by the Sûfîs. The above title is given to the treatise by the author himself in the following hemistich: اثني سميتيا ارجوزة المصطلم. No mention of any treatise under this title is found in any catalogue, however. A treatise containing 1,000 couplets, entitled Urjûzah, by Muṣṭafâ Bakrî (d. A.H. 1162=A.D. 1748) is mentioned in Berlin, No. 8162/4; but its subject-matter dcese not agree with that of the present treatise. The two works are clearly by the same author, however. Cf. the following hemistich at the end of the present Urjûzah: المربي حرر نظماً in which Muṣṭafâ al Bakrî refers to himself as the author of the treatise. Again, in the following couplet:—

he mentions another composition of his, entitled Al Alfiya, which is a work by the same Mustafa. See Berlin, No. 3053. In Silk ad Durar, vol. iii, pp. 191–200, 222 works of Mustafa Bākrī are enumerated; but the present treatise is not one of them. Notices of 53 of his works are found in Berlin, vol. x, p. 386. The author's full name runs as follows: Mustafa bin Kamāladdîn bin 'Alī bin Kamāladdīn bin 'Abdal Qādir Muḥiaddīn as Ṣiddīqī al Ḥanafī ad Dīmashqî al Bakrī مصطفى بن كمال الدين بن علي بن كمال الدين بن علي بن كمال الدين بن علي بن كمال الدين بن علي الدين

الصديقي الحنفي الدمشقي البكري. He was a prominent Şûfî author of the 13th century A.H., and belonged to the Hanafi School. He was born in Pamascus, in A.H. 1099; and having lost his father in childhood, was brought up by his uncle, Ahmad bin Kamaladdin (d. A.H 1117=A.D. 1705), under whom he studied for some years. He completed his studies in Damasous under the leading teachers and professors; and received his first spiritual training, according to the Khalwatiyah rule, from Shaikh 'Abdallatif al Khalwati (d. A.H. 1121=A.D. 1709), who granted him a license for Şûfîsm. In. A.H. 1122 he left Damascus for Jerusalem, where he lived about four years and attended the lectures of eminent professors. In A.H. 1126 he returned for a few years to his native place; and afterwards went to Mecca, Medina, Hamât, Bagdad, Egypt and other places. We are told by his biographers that, in the course of his journeys, he received spiritual training, according to the Qidiriyah rule, in Hamat, from Shaikh Yunus al Qâdirî, and again, according to the Nagahbandîyah rule, in Mecca, from Sûfî Mûrâd Bakhslı (d. A.H. 1169=A.D. 1755). He spent the greater part of his life in Damascus and Egypt, where he left a large number of pupils and disciples. Sulaiman Pasha, Governor of Damascus, and Rajab Pasha of Egypt used to attend the sittings of our author. He died in Egypt, A.H. 1162=A.D. 1748 (though Brock., vol. ii, p. 308, merely mentions that he was alive in A.H. 1137) See Silk ad Durar, loc. cit.; Taj at Tabagat, vol. xii, fol. 759.

The work opens thus:-

قال الفقير الكبير المصطفى سبط البشير نجل صديق صفا

Written in ordinary Naskh. Not dated; apparently 13th certury A.H.

No. 951.

foll. 10; lines $2\ddot{o}$; size 8×5 ; 7×4 .

الفتوحات الالهية في التوجهات الروحيه

AL FUTÛḤÂT AL ILÂHÎYAH FÎ AT TAWAJJUHÂT AR RÛHÎYAH.

A concise Sûfî treatise, dealing with الحقيقة المحمدية (the doctrine that the light, or original essence, of Muhammad, was created before all things). The subject is discussed in detail in the well-known history of the Prophet, entitled Mawahib al Ladunniyah, vol. i, p. 12. The Wahhabis (see Lib. Cat., vol. x, No. 585) reject the

doctrine and say that it is an invention of the Şûfîs (see Hughes' Dictionary of Islâm, p. 162). The present treatise also discusses briefly الترجيات الرحيه (the attraction exercised by one soul on another, through mystical communion).

Author: Muhammad bin 'Abdalkarîm al Madanî ash Shâfi'î السمان, commonly called As Sammân السمان.

He was born in Medina, where he studied under Muhammad bin Sulaimân (d. A.H. 1194=A.D. 1780) and many others; and was a disciple of Mustafâ Bakrî (see No. 950 above). He died in A.H. 1189=A.D. 1775. See Silk ad Durar, vol. iii, p. 60.

Beginning:-

الحمد الله الذي جعل محبته صلى الله عليه وسلم مبني اساس الايمان و بعد فهذة وسالة لطيفة وكلمات ظريفة تتضمن التوجد الرحي اليه صلى الله عليه وسلم وسميتها بالفتوحات الآلهية في التوجهات الرحية النوه

We are not acquainted with any other copy of the work.

Written in rough Naskh. Not dated; apparently 13th century

A.H.

No. 952.

foll. 50; lines 21; size $7\frac{1}{2} \times 5$; $6\frac{1}{3} \times 3\frac{1}{3}$.

زبدة الرسائل الفاروقية وحمدة المسائل الصوفيه

ZUBDAT AR RAŚÂ'IL AL FÂRÛQÎYAH WA 'UMDAT AL MASÂ'IL AŞ ŞÛFÎYAH.

An Arabic translation of certain passages, dealing with important mystical principles, selected from the first part of the well-known Persian work on Süfism, entitled Maktübât (for a copy of which see Persian Hand-list, No. 1388), by Mujaddid Alf Şânî (d. A.H. 1035=A.D. 1626).

By Yûnus An Naqshbandî بونس النقشبندي. Neither the present translation nor its author is mentioned in any catalogue; and our works of reference do not provide us with any account of the latter. He was evidently a scholar of the 12th century A.H.; cf. his reference on fol. 3° to his Shaikh 'Alî bin Ahmad al Kizabrî (d. A.H.

1165=A.D. 1751; see Silk ad Durar, vol. iii, p. 205), viz؛ رأيت شيخنا

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على سيد المرسلين و على الله وصحبه أجمعين و بعد فيقول اسير الذنوب سمي صلحب الحوت طالما كنت اطلب مجلدات غوث المحققين شيخ مشائحنا الشيخ احمد الفاروقي النقشبندي جزالا الله من هذه الامة الني

The translation begins on fol. 2* thus:-

قال الامام الرباني مجدد الف الثاني فدس سرة و نفعذا به في معارف الصوفية اعلم ان معارف الصوفية و علومهم في نهاية سيرهم و سلوكهم انما هي علوم الشريعة النع ...

Written in ordinary Naskh. Not dated; apparently 13th century A.H.

No. 953.

foll. 7; lines 7; size 81×6 ; 6×81 .

الرسالة في التصوف

AR RISÂLAT FÎ AT TAŞAWWÛF.

A rare treatise, in which certain points of Sûfism are discussed, but which deals chiefly with the virtues of Shaikh Khâlid Ash Sharazûrî (d. a.h. 1231=a.d. 1816; see Asfâ al Mawârîd, Hand-list, No. 2441), a famous Sûfî, specially known as an opponent of Wahhâbî doctrines (see Lib. Cat., vol. x, No. 585). The present treatise was composed by a disciple of the said Shaikh, and was sent to him while he was in Bagdâd.

Author: 'Ugman bin Sanad Al Başıı' عثمان بن سند البصري, a disciple of the above-mentioned Shaikh Khâlid and the author of Aṣṣā al Mawarīd, mentioned above. He died in A.H. 1250=A.D. 1834. See Iktifâ al Qunû', p. 434. For other works of our author see Berlin, Nos. 10125, 10153, 10154.

Beginning:

التحمد الله الذي شرح للعارنين صدرة النم ،

Written in fair Naskb. Not dated; apparently 13th century A.H.

An anonymous note on the title-page, indicating the subjectmatter of the work and the author's name, runs thus:—

The writer of the above note, in referring to the author of the treatise, uses the phrase (my master); and was, therefore, a pupil of the author. He is also the scribe of the present copy, since the handwriting of the note is identical with the handwriting of the MS.

No. 954.

foll. 27; lines 13; size 8×5 ; $6\frac{1}{3} \times 4$.

الرسالة في تعريب مكاتبات الاملم الرباني

AR RISÂLAT U FÎ TA'RÎB AL MAKÂ-TABÂT AL IMÂM AR RABBÂNÎ.

An Arabic translation of 89 Persian letters, addressed to a number of nobles of different countries and conveying mystical instruction, contained in Maktûbât of Mujaddid Alf Şânî (see No. 952 above). The name of the translator does not appear anywhere in the body of the work; but a note on the title-page, which unst thus: ممالة في تعريب مكاتبات الأمام الرباني لمعهد صالح افندي tells us that he was one Muhammad Ṣâlīḥ Afandî, a Turkî scholar. Another note in the Turkî language tells us that the translator was a Turkî scholar of the 13th century A.H.

Beginning:-

باسمة و سبحانه تعالى و سلام على عبادة الذين اصطفى سلام قولا من رب رحيم كتاب مرقوم يشهد بها المقربون النع *

We are not acquainted with any other copy of the present translation.

Written in Nasta'liq. Not dated; apparently 13th century

MIXED CONTENTS IN SUFISM AND ASCETICISM.

No. 955.

foll. 30; lines 17; size $6\frac{1}{2} \times 5$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

المجموءه في التصوف

AL MAJMÛ'AH FÎ AT TAŞAWWÛF.

The present Majmû'ah contains two treatises on Ṣūfīsm by the same author, viz., Muḥiaddîn Muḥammad bin 'Alī, commonly called 1bn Al 'Arabî محى الدين محمد بن على ابن العربي (d. A.H. 638=A.D. 1240; see No. 865 above).

I. foll. 1-21 كناب الكنة منا لابد للمريد منه. Kitâb Al Kunh Mimmâ Lâd Budda Lâl Muridi Minhu. A treatise dealing with the duties of novices, divided into five Bâb, the last of which is subdivided into five Faşl. The contents of the work are fully described in Berlin, No. 2900.

The colophon of the author quoted by the scribe, which runs thus: تم الكتاب و الحيد لله حق حيدة بيدينة موصل سنة احدى و ستبانة tells us that the present work was composed in Maweil in A.H. 601.

This is followed by the colophon of the scribe quoted below, which tells ve that our MS., dated A.H. 778, was transcribed from an autograph copy:—

هذا آخر ما رجدته بخط المصنف الشيخ الامام المحقق محي الدين محمد بن علي ابن العربي غفر الله له فرغ من كتابته الفقير الى الله تعالى ابو بكر بن اسحاق بن ابراهيم الزاهدي شمر جمادى الاولى سنة ثمان و سبعيل و سبعمائة .

Beginning :-

الحمد الله رب العالمين و العاقبة للمنقين و صلى الله على سيدنا محمد و آله و سلم سألت ايها المريد المسترشد عن كنه مالا بدلك منه فلجبتك في هذه الاوراق على ما سألت .

For other copies of the work see India Office, No. 660; Goth., No. 914; Cairo, vol. ii, p. 144; Berlin, loc. cit.

Written in fair Naskh. Dated A.H. 778.

.ابو بكو بن استق بن ابراهيم الزاهدي : Soribe

II. foll. 23-30. أنسبة الخرقة و شروطها. Nisbat Al Khirqa Wa Shurûtuhâ. A treatise in which is discussed the validity of the practice of investing novices with the sacred garment (خرقه). The conditions under which the investiture should be made are also enumerated. The work is chiefly based on the Qur'ân and Ḥadis. At the end, the author enumerates the Shaikhs from whom he himself received garments.

Beginning:

الحدد لله الذي خلع على عبادة اهل العناية باسمائه الحسني الم ه

For other copies of the work see India Office, No. 657/3; Berlin, No. 2981/2.

Abû Bakr Islaûq, the scribe of the former treatise, is clearly the scribe of the present treatise also, since the handwriting is the same.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 8th century A.H.

No. 956.

foll. 57; lines 23; size $7\frac{1}{4} \times 6$; $5\frac{1}{2} \times 6$.

المجموعة

AL MAJMÛ'ÂH.

The present Majmû'ah contains six treatises on Ṣûfîsm (together with quotations from the sayings of certain Ṣûfîs), composed by the same Muḥiaddin Ihn al 'Arabî محى الدين ابن العربي ابن العربي , see No. 955 above. All these treatises were transcribed by معود the following months, viz., Rabî' II, Jumûdâ I ,Jumûdâ II and Rajab, of the year A.H. 1017.

I. foll. 1–6°. كتاب الفناء في المشاهدات Kitâb Al Finâ' Fî Al Mushâhadât. A treatise expounding the mystical stage known as فناء (absorption into the Deity) and the spiritual experiences enjoyed in the same. The author, in the preface quoted below, solemnly warns Ṣûfîs against giving out commonly the revelations and mystical secrets of this stage. The following Hadiş from Ṣaḥīḥ Bukhārî (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 129), is quoted in support of this injunction:—

كذا قال ابو هريرة رضى الله عنه فيما ذكر البخاري في صحيحه حملت

عن النبعي صلى الله عليه و سلم جرابين من العلم فاما الواحد فبثثته فيكم و اما الاخر فلو بثثته قطع مني هذا البلعوم الني .

The author on fol. 5^h, in connection with a certain theory, says that it will be discussed again in Futûliât al Makkîyah (الفتوحات الالهية المكيه), a well-known large work of our author, composed in Mecca in A.H. 629 (see No. 865 above). Hence we may conclude that the present treatise was composed in Mecca in or before that year.

Beginning:-

قال المذشي لهذا الكتاب رضى الله عنه الحمد لله الذي قدر و قضى و حكم و امضى و رضى و ارضى و تقدس عظمة و جلالا و تنزلا ال يكون جوهرا و عرضا و هذا الفن من الكشف و العلم يجب سترة عن اكثر الخلق بما فيه من العلو ففوزة بعيد و التلف فيه قريب الني ه For other copies of the treative soe Berlin, No. 2945; Wien, No. 1910; Br. Mus., No. 886, 17.

In all these copies the word Mushahada, occurring in the title of the work, is given in the singular form; but in our copy it is used in the plural form (Mushahadat).

Written in Naskh. Dated 7th Jumâdâ I, A.H. 1017.

II. foll. 6'-10". مفتاح الهيب Mîftâḥ Al Ġaib. A treatise relating to the subject of ala الهيب or mystical knowledge of God.

Beginning:—

الحمد الله المتفرد بعلم المفاتح الاول المُنعود بنا سبحانه من كونه متكلما في الاول الفاتم بنا مغالبت الغيوب اليه *

For other copies of the work see Berlin, No. 2962; Br. Mus., No. 886/22.

In our copy, the first word of the title occurs in the form of the singular; but in the other copies, referred to above, the word is used in the plural form.

Written in fair Naskh. Dated 10th Jumada 1, A.H. 1017.

III. foll. • 10^h-16^a. عقام القربة Muqâm Al Qurbah. A treatise dealing with the definition of مقام القربة a mystical stage for which also see No. 891 above, and the spiritual experiences enjoyed in the same. The author, in the following passage on fol. 14^a, refers to another work of his, viz., Kitâb al Khalwat (see No. 885 above), thus:

Beginning:-

الحمد لله الذي يخصص من شاء من عبادة بخصائص علوم

For other copies of the treatise see Berlin, No. 2910; Br. Mus., No. 886/19; Cairo, vol. vii, pp. 15-21, 45.

Written in fair Naskh. Dated 16th Jumada, A.H. 1017.

Foll. 16b-18a. Contains quotations from the sayings of the following famous Ṣûfîs: Abu'l Ḥasan Kharqânî; Dûn Nûn Miṣrî; Sahlbin 'Abdallâh.

IV. foll. 18^b-24^a. مراتب علوم الرهب Marâtib U 'Ulûm Al Wahb. A treatise expounding the various stages of progress in the Divine knowledge, and the spiritual experiences enjoyed by novices in each of those stages.

Beginning:-

قال منشيه رغى الله الحمد لله منقع الفبوم و فاتع مغالق العلوم عن السر المكتوم المنزل من المقام القديم الى حضرة التعليم النو .

For other copies of the treatise see Berlin, No. 2946; Br. Mus., No. 886/18; Cairo, vol. vii, p. 371.

Written in fair Naskh. Dated 6th Rabî II, A.H. 1017.

V. foll. 24^h-29. نسخة الخلق Nuskhat Al Khalq. A treatise expounding the mysteries of the creation of the world and of Adam, with a brief discussion of the pre-eminence of men among the creatures of God.

Beginning:-

For the only other known copy of the treatise see Br. Mus., No. 886,15.

Written in fair Naskh. Dated 5th Jumada I. A.H. 1017.

VI. Foll. 30-57. كتاب الاستار في نتائج الاستار في نتائج الاستار في نتائج الاستار في Kitâb al Isfâr Fî Natâ'ij Al Asfâr. A very rare treatise expounding the mystical lore connected with the existence of God. the creation of man, the mystical changes which occur and the various stages of man's progress in the Divine knowledge.

· Beginning :-

الحدمد الله الكائن في العما الموصوف بالاستواء النو .

We are not acquainted with any other copy of the treatise. Written in fair Naskh. Dated 3rd Rajab, A.H. 1017.

No. 957.

foll. 8; lines 23; size $7\frac{1}{3} \times 6$; $5\frac{1}{3} \times 3$.

المجموعة

AL MAJMÛ'AH.

The present Majmû'ah contains three treatises on Şûfîsmwitten in good Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H.

- I. foll. 1-2b. زاد الطالبين Zâd Aṭ Ṭâlibîn. A treatise expounding the following five points:—
- (i) ذكر (resistance to the evil side of man's nature). (iii) ترك دنيا (renunciation of the world). (iv) ترك دنيا (reliance on (lod). (v) رضا (cheerful acceptance of God's decrees).

Neither the author nor the treatise is mentioned in any catalogue; but the following note on the first folio, which runs thus: يقبل الدين المنقي tells us that the treatise is by 'Ali bin Ḥusāmmaddin al Muttaqî (d. A.H. 975=A.D. 1665; see Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 425).

In the absence of any direct evidence to the contrary, we may safely accept this statement.

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على رسوله محمد و آله المعمد و آله المعمد فصل في الذكر ينبغي للطالب ال يذكر الله تعالى دائما و خفية النو *

II. foll. 26-56. اسرار العارفيين Asrâr Al 'Ârifin. A treatise expounding the mysteries underlying certain principles of Ṣûfism, and enumerating the duties of novices, divided into 29 short Faşl. The treatise and its author, Ḥusâmaddin, are mentioned in Ḥûj. Khal., vol. i, p. 281, thus: اسرار العارفيين و سير الطالبين للشيخ حسام الدين. This statement is supported by a note on the first folio of our copy, which runs thus: باسرار العارفين في عناله عناله عناله بالدين عسام الدين بن حسام الدين و معلم الدين بن حسام الدين معلم الدين و معلم الدين حسام الدين و معلم الدين حسام الدين و معلم الدين و معلم الدين حسام الدين و معلم
Beginning:

الحمد الله رب العالمين و الصلوة و السلام على رسوله معمد سيد. المرسلين و على آله و اصحابه الطاهرين اما بعد نان رباع الفقر قد خربت

ر دبارة قد و هنت قاردت أن اكتب كتابا في علم السالكين و الفقراء العارفيي و سميته اسرار العارفين و سير الطالبين الغ .

III. foll. 56–8. الرسالة في الفقر. Ar Risalat Fi Al Faqr. A treatise dealing with the mystical stage known as Faqr (poverty), and with the virtues of the same. The scribe in his colophon, quoted below, tells that the present Mukhtasar comprises the sayings of Shihâbaddîn As Suhrawardî (d. A.H. 632=A.D. 1234; see Lib. Cat., vol. x, No. 519). The title is not given anywhere in the body of the treatise. The title given above we have borrowed from Berlin, No. 3161, where a copy of the work is described, and the authorship ascribed to the above-mentioned Shihâbaddîn As Suhrawardî شهاب الدين السهروردي.

Beginning:

التعمد لله الذي يعلم ميكائيل البحار سألني بعض الاصد قاء و فقهم الله تعالى من شرح الفقر النو .

The colophon of the scribe runs thus:-

تمت بعون الله و حسن توفيقه هذا الكلام متحتصر مفيد في مدح الفقر من مقالة الشيع العارف شماب الملة و الدين السموردي النع »

Only one other copy of the treatise is known to us, viz., Berlin, loc. cit.

No. 958.

foll. 64; lines 24; size $7\frac{1}{2} \times 5$; 6×3 .

المجموعة

AL MAJMÛ'AH.

The present Majmû'ah contains two treatises on Şûfîsm by the same author.

I. foll. 1-5. القلو يعات الصوفية At Talwiḥât As Ṣûfiyah. A treatise expounding mystical theories, relating to the existence and other attributes of God and man, divided into ten Talwih. One Muḥammad Bâqir, in a note on the last folio, which is followed by his seal, dated A.H. 1215 (محمد باتر ١٢٥٠), tells us that

the present MS. is an autograph copy. This is confirmed by the author's colophon, and by the frequent alterations and corrections. The handwriting and the paper of the MS. suggest that it was most probably written in the 12th century A.H.

Author: Şûfî bin Jawhar al Jhanjhânî موني بن جوهر الجهلجهاني. Neither the author nor the treatise is mentioned in any catalogue; but from what has been said above, we may conclude that the author was a scholar of the 12th century A.H. He refers to himself as Jhanjhânî (i.e., a resident of Jhanjhân, a small town in Upper India).

Beginning:-

التحمد لله الذي قام بوحدانية ذاته و ظهر بتعدد صفاته و بعد فيقول العبد الضعيف صوفى بن جوهر الجبفجهاني الشريف هذه الاوراق المسمأة بالتلويحات الصوفية النم

The colophon runs thus :--

اقتصرت على ما اشرنا اليه من التلويحات العشرة الكاملة حامدا لله

تعالى و مصليًّا على نبيه و رسوله محمد و آله و اصحابه اجمعين النم .

Written in fair Naskh.

- II. foll. 6-45 هدابة الصونية. Hidâyat Aṣ Ṣûfiyah. A treatise (by the same author) explaining technical terms, and expounding certain important philosophical principles. The following reliable Ṣûfis are quoted in the present work:—
 - (i) 'Abdalmalik bin Habīb (d. A.H. 238=A.D. 852; see Mirât al Janân, fel. 153).
 - (ii) Junaid Bağdâdî (d. A.н. 297=A.D. 909; see No. 910 above).
 - (iii) Shiblî (d. л.п. 334=л.р. 945; see No. 910 above).
 - (iv) Abû Tâlib al Makkî (d. а.п. 386=а.р. 996; see No. 826 above).
 - (v) Abu'l Ḥasan Kharqinî (d. A.H. 425=A.D. 1033; see Nafaḥat, p. 336).
 - (vi) Gazzāli (d. A.H. 505=A.D. 1111: see No. 833 above).
 - (vii) Yûsuf el Ĥamadânì (d. A.H. 535=A.D. 1043; see Nafaḥat, p. 428).
 - (viii) Abû Madyan (d. A.H. 590=A.D. 1193; see Nafahat, p. 615).
 - (ix) Muḥiaddin Al 'Arabi (d. A.H. 638=A.D. 1240; see No. 865 above).

- (x) Qûnawî (d. A.H. 673=A.D. 1274; see No. 873 above).
- (xi) 'Alâaddawlah as Samnânî (d. A.H. 736=A.D. 1337; see No. 905 above).

Beginning:-

الحمد لله الذي وهب السرار لارباب المشاهدات و الابصار اما بعد فيقول العبد الضعيف صوفي بن جوهر الجهنجهاني الشريف هذه رسالة نورية مسماة بالبداية الصوفية النع ...

Like the former, the present treatise is not mentioned in any catalogue. The hand writing being the same, we may take this also to be an autograph.

No. 959.

foll. 134; lines 22; size 10×7 ; $9 \times 6\frac{1}{2}$.

المجموعه

AL MAJMÛ'AH.

The present Majmû'ah contains (together with quotations from various works) seven treatises; of which the first six are on Sûfîsm, while the seventh is a brief account of the Prophet's birth. Though the condition of the MS. does not suggest that any part of the original contents is missing, Muhammad bin Ahmad Zuhran, a scholar of the 11th century A.H., and once an owner of the MS. in discussing a certain point in a note on the margin of fol. 61b, which is quoted below, says that the subject is fully discussed in the first treatise of the Majmû'ah, viz., Mushkil al lhyâ' by Gazzâlî (d. A.H. 505=A.D. 1111):—

و قدمر هذا في كلام من نقل عن العلماء عقب رسالة الاملاء على مشكل الاحياء وهي اول هذا المجلد •

This treatise (of which only one copy is known, viz., Berlin. No. 1714) is, however, wanting in our copy of the present Majmû'ah, and was evidently removed before the MS. came into the possession of our Library. The above-mentioned Muhammad bin Ahmad Zuhrân has made frequent marginal notes on all the treatises, and has pointed out certain errors contained in these works. The

contents of the present Majmû'ah were transcribed in the beginning of the 10th century A.H. (see colophons of treatises Nos. i and iv). All the treatises appear to have been written by the same scribe, as the handwriting and paper are identical. The scribe possibly mentioned his name at the end of the first treatise, which is missing from our copy; elsewhere, the name of the scribe is omitted.

I. foll. 1-47. الرسالة المكية في خلوة الصوفية Ar Risâlat Al Makkî-yah Fi Al Khalwat As Şûfiyah. A copy of a treatise believed to be unique. Hâj. Khal., vol. iii, p. 445, mentions the work thus: الرسالة المكية للشيخ الامام قطب الدين عبد الله بن محمد بن ايمن الاصفيدي

The fact that he gives no description of the work, and does not even quote the beginning, suggests that he was unacquainted with any copy of the same. The treatise expounds certain mystical principles and practices, and deals with the duties both of Shaikhs and novices. It is divided into the following 23 Bâb:—

- باب فان قيل كيف الطريق الى الله تعالى * (i) fol. 3°.
- باب هذا العلم الذي بن يصبح معارفة * العلم الذي بن يصبح معارفة *
- باب علوم الشريعة اصول و فووع * (iii) foll. 4b-5a.
- باب لابد للمربد من شيخ كأمل يقتدى به * الله المربد من شيخ كأمل يقتدى به *
- باب اذا صدقت ارادة الطآلب والهند شوقه الى سلوك . 8-8 foll. 6 والم
- باب تصحبح البداية على ما يخصها استاذ الطريقة ابو . (vi) fol. 8°. القاسم الجنيد ...
- باب الشرط الأول دوام الوضوء * دوام الوضوء *
- باب الشرط الثاني دوام الصرم و تقليل الفذاء عند . 9-9-4 (viii) foll. 8-9°. الأفطاد *
 - باب الشرط الثالث دوام السكوت الأعن ذكر الله * ما -9b. الثالث دوام السكوت الأعن ذكر الله *
 - باب الشرط الرابع دوام الخلوة * (x) foll. 9b-15a.
 - باب الشرط الخامس دوام ذكر الله تعالى باللسان . 425-150 (xi) foll. 15-25.
- باب الشرط السادس دوام نفى الخواطر * باب الشرط السادس دوام نفى الخواطر *
- باب الشرط السابع دوام ربط انقلب بالشيخ من 30°-30° (xiii) foll. 28°-30°. حية الارادة القامة *
- باب الشرط الثَّامن دوام ترك الاعتراض على . 31ª-31º-31º (xiv) foll. على الله تعالى *

باب على السالك صلازمة انواع العبادات في جميع . 32°-410. (xv) foll. 31°-32°. احواله ه

" باب في ذكر آدابهم في محاوراتهم * (xvii) fol. 33*. (xvii) fol. 33*.

بب بي عرصت عليب برحيت اللبي صلى الله علية و سلم (xviii) fol. 33b. باب ان الله تعالى بعث اللبي صلى

ليكون داعياً للامة *

باب في النصوف و صفعهم ه (xix) fol. 34°. (xx) fol. 35°. باب في المعرفة ه

باب يجب ملى السالك ان يعرف اصول الدين * . 41ª. 356 السالك ان يعرف اصول الدين *

بلب في شيرٍ من واقعات أهل الخلوة * (xxii) foll. 416-45°.

باب في شرف عذة الامة المرحومة * (xxiii) foll. 456-476.

Author: 'Abdallâh bin Muḥammad bin Ayman al Iṣfahî dî عبد الله الهفهيدي المناه المفهيدي بين المفهيدي والمسلم وا

فقال علي كيف اذكريا رسول الله قال عليه السلام غمض عينيك واسمع مني ثلاث مرات ثم قلها ثلث مرات و انا اسمع فقال النبي صلى الله عليه و "سلم لا اله الا الله و علي يسمع ثم قال علي لا اله الا لله ثلث مرات و النبي يسمع ثم لقن على رضى الله الحشن البصري و هو لقن حبيب العجمي و هو لقن داؤد الطائي و هو لقن معروف الكرخي و هو لقن السري السقطي و هو لقن الجثيد و من جنيد الى على الرده باري و منه الى ابي علي الكاتب و منه الى ابي عثمان المغربي و منه الى ابي القاسم الكوركاني و منه الى ابي بكر النساج و منه الى احمد الغزالي و منه الى ابي النجيب الشمروردي و منه الى عمار بن يا سرو منه الى نجم الدين الكبري و منه الى على الدين و منه الى على الدين و منه الى نجم الدين و منه الى على الكبري و منه الى على الله و منه الى احمد الكورباني و منه الى عبد

^{*} He was born in A.H. 639, according to Jami, in his famous work, Nafahat, p. 503. Jami omits the date of his death, however.

الرحمى الكسرقي و منه الى برهان الدين و منه الى الفقير مؤلف هذا التأليف •

Beginning:

الحمد لله العظيم شانه القوي سلطانه اما بعد فقد الفت هذا التأليف في مكة شرفها الله تعالى ثم استدركته بمدينة دمشق وزدت فيه فوائد التي •

From the above-quoted preface, we learn that the present treatise was originally composed at Mecca, and was revised and enlarged at Damascus.

The colophon of the scribe, indicating the title of the work and the date of transcription (viz., A.H. 902), runs thus:—

تمت الرسالة المكية بعون رب البرية سابع عشر المحترم من شهور سنة النين و تسعمائة .

The title and the author's name are given in a note on the title-page, which runs thus:—

الرسالة المكية في النصلوة الصوفية تصفيف الشيئ الامام العلامة قطب الملة و الدين عبد الله بن محمد بن ايمن الاصفيدي •

The present MS. was compared with the copy from which it was transcribed, as appears from the following note at the end:—

بلغ مقابلة على حسب الطاقة على النسخة المنقولة عنها الو .

The above note is followed by an autograph note of Muḥammad Zuhrân, thus:—

طالعت هذة الرسالة بتمامها كتبه مالكه الفقير الي ربه الرحمن محمد بن أحمد بن زهران الاجهوري الشافعي الازهري الاشعري .

Muhammad Zuhrân, a scholar of the 11th century A.H., to whom reference has been made above, in a marginal note on fol. 20°, criticises our author for committing a gross mistake, and for defective knowledge of the subject; and warns readers that they should not accept his views uncritically.

It may be added that the author is also open to the serious charge of quoting from the works of others without acknowledgment. For example, on fol. 4^b, he quotes about 20 lines (from علوم الشريعة

عند الله قدر to على اربعة اقسام) verbatim from fol. 144 of a work, No. 825 above, by Abû Naşr as Sarrâj, as if they were his own.

II. Foll. 48-89. A copy of a treatise on Sûfîsm, containing 41 foll., which is defective both at the beginning and at the end. Foll. 48-88° contain aneodotes and an account of the virtues of Sûfîs and pious men, with particulars as to the date of their death or the century to which they belonged. In certain cases, when the name of the Sûfî or pious man is not known, the anecdotes begin thus:

عابد أسود قال ابن المبارك قدمت مكة فاذا الذاس قعطوا من المطروهم يستسقون في المسجد العرام الم

It ends abruptly, with a portion of the chapter on سماع (listening to songs), as follows:—

ثم اعلم ان مسئلة السماع لم يزل يلهجون بها قديما و حديثا و كل احد من الناس يتكلم في ذلك على حسب معتقدة ولاشك ان الاعتقاد انما ينشأ من ملابسة ما يتلقاه النع .

The catchword (الشخص) for the next (missing) folio is found at the right-hand bottom corner of the last folio, showing that our copy is defective at the end as well as at the beginning. The author's name is not given anywhere in the text; but that he was a scholar of the 8th century A.H., and a contemporary of the famous King Tîmûr (A.H. 771-807=A.D. 1369-1405), is known to us from the following passage on fol. 88°, in which it is stated that a certain friend of the author's sent his son to him in Damascus, before it was captured by Tîmûr (viz., in A.H. 803; see Mujmal Faṣiḥi, fol. 236°):—

و أنا أذكر حال شخصين من اصحابي كانت أقامة أحد يبما في بلاد عجلون ... و الآخر كان مقيماً ببيت المقدس و أما المقيم بقرية عجلون بعث ولدة ألى دمشق ليشغل علي في العلم وكان ذلك قبل مجي تمرلنك .

iII. foll. 90-91. الرسالة في الطرق Ar Risâlat Fî At Turuq. The above title is borrowed from Berlin, No. 3272; but in the following note on our copy, the work is entitled: Kitâb Fî Bayân Aqrab at Turuq:—•

كتاب في بيان اقرب الطرق الى الله تعالى على قول نجم الدين الكبرى من تصنيفه و هو رزقتان ه

It is a treatise expounding the three main branches of mystical teaching, viz., (i) طريق ارباب المجاهدات (ii) طريق ارباب المجاهدات (ii) طريق ارباب المجاهدات (iii) عربة (iii) عربة المبائرين and the following ten principles comprised in (iii): (i) توكل (repentance), (ii) الرحد في الدنيا (renunciation of the world), (iii) توكل (reliance on God), (iv) قناعة (contentment), (v) عزلة (retirement from the world), (vi) علازعة الذكر (rapt devotion to God), (viii) المبرا الله بالكلية (rapt devotion to God), (viii) المراقبة (meditation), (x) رضا (cheerful acceptance of God's decrees).

Author: Abu'l Jannab Ahmad bin 'Umar bin Muhammad bin 'Abdallâh Al Khayûqî Aş Şûfî عبد بن عبد بن عبر الله الجناب الحبد بن عبر بن معبد بن عبد الله إلى الكبري الكبري الكبري الكبري الكبري الكبري المعنى الموني الموني العبري الكبري الكبري الكبري الكبري المعنى المعنى المعنى الكبري الكبري الكبري الكبري المعنى المعنى المعنى المعنى الكبري المعنى الكبري الكبر

Our author also attended the sittings of Abû An Najîb as Suhrawardî (see No. 855 above), who granted him a Khirqa (garment); see Mir'ât al Asrâr, fol. 283. He was killed in Khawârazm in A.H. 618 = A.D. 1221, the year in which the Tartars captured Khawârazm, where there was a general massacre, more than one lakh of people being killed. For a detailed account of the massacre, see Ḥabîb as Siyar, vol. iii, part i, p. 21. 'For our author's life and works see Mir'ât al Janân, fol. 385b; Nafaḥât, pp. 481-87; Mujmal Faṣiḥî, fol. 177; 'Mir'ât al Asrâr, foll. 283-87; Berlin, Nos. 3087, 3456, 3733, 8854. Brock., vol. i, p. 440.

Beginning:-

الحمد لله اولا و آخرا و الصلوة و السلام على النبي محمد باطناً وظاهرا قال الشيخ الامام العامل قدرة المحققين نجم الدين ابو الجناب حمد بن عمر بن محمد بن عبد الله الخيوبي الصوفي المعروف نجم الدين للبرئ قدس الله سرة الطرق الى الله تعالى بعدد انفاسي الخلائق لن الطرق مع كثرة عددة محصورة في ثلاثة انواع اولها طريق ارباب المعاملات وثانيها طريق ارباب المجاهدات ... و ثانثها طريق السائرين الى الله تعالى ... و هو محصورة في عشرة اصول اله ه

For the only other known copy of the work see Berlin, No. 3272.

IV. foll. 92-97°. سراج القارب Sirâj Al Qulûb. A work dealing, in 41 Bâb, with 41 important principles underlying the three main branches of mystical teaching. The contents are fully described in Berlin, No. 3314.

Author: Abu'l Khalil Aḥmad bin Muḥammad bin 'Abdalmalik al 'Ash'ari at Tabrizî المريزي البخليل المدد بن محمد بن عبد الملك الاشعري. The author and the present treatise are mentioned in Ḥâj. Khal., vol. ii, p. 588, and in Berlin, loc. cit.; but nothing is said as to when the author flourished, nor can this be ascertained from the usual works of reference. The fact that the latest authority quoted by our author is Abû 'Alî ad Daqqâq (d. a.u. 405=a.d. 1012), and that the above-mentioned Muḥammad Zuhrân, in his note on fol. 96°, tells us that certain mystical views of our author were accepted by Muḥâddîn al 'Arabî (d. a.u. 638=a.d. 1240; see No. 865 above) suggest that our author flourished in the 5th century a.H.

Beginning:-

الحمد لله على ماخصص وعم قال ابو الخليل احمد بن محمد بن عبد الملك الا شعري التبريزي وحمه الله التمس مذي بعض اخواني ان املي كتاب مشتملا على ذكر مقامات العوام و الخواص و اخص البخواص و سميته سراج القلوب ... الباب الاول التوبة ... توبة العوام من الذنوب و السيأت و توبة الخواص من الزلل و الغفلات و توبة أخص الخواص من ووية الحسنات و الالتفات الى الطاعات ...

Only one other copy of the work (dated, A.H. 1196) is known, viz., Berlin, loc. cit.

Written in good Naskh. Dated A.H. 903.

On the other hand, a work with the above title is mentioned among the compositions of Shamsaddin al Jazari (d. A.H. 833 A.D. 1429); see Brock., vol. ii, p. 203. The preface and contents of this

work, however, do not agree with those of the present treatise. On a careful examination of the various catalogues, we find that the real Tajrid u Kalimat تجريد كلمة التوحيد Tajrid u Kalimat at Tawhid. This is a work by Ahmad al Gazzali: and its contents and preface, as given both in Berlin, No. 2396, and India Office. No. 694/5, agree verbatim with those of the present treatise. Hence the note, referred to above, is correct as regards the author's name, but incorrect as regards the title of the work. The full name of the author runs thus; Ahmad bin Muhammad bin Muhammad al Gazzâlî اهمد بن محمد الغرالي, a famous Şûfî of the 6th century A.H., and the Shaikh of Abû an Najîb Suhrawardî (see No. 855 above). He was the younger brother of the still more famous Sufi Muhammad al Gazzâlî (see No. 833 above). Both brothers, in the beginning, studied in the Madrasah of Tûs under the same teacher (see No. 833 above); but afterwards they completed their studies under different professors. The present author is chiefly known as the disciple of Abû Bakr An Nassâj. He died in Qazwin in A.H. 520= A.D. 1126; see Ikhtiyar ar Rafiq, fol. 27b; Isnawî, fol. 345; Brock., loc. cit., where seven works of the author are enumerated.

Beginning;

الحدد لله رب العالمين قال الشيخ الامام جمال السلام أحدد بن محمد الغزالي رضى الله في الحديث الصحيح عن سيد البشر محمد المصطفئ قال خبرا عن الله تعالى لا اله الا الله حصني فمن دخل حصني امن من عذابي الغ ه

For other copies of the work see Berlin Nos. 2394-2405; Cairo vol. ii, p. 80; India Office, No. 694/5.

Written in Naskh. Dated A.H. 903.

Foll. 114^b-115^a. Contain anecdotes of Muḥammad al Ġazzâlî (see No. 833 above).

Foll. 115b—118. Contain a portion of Munqide Min Az Zalâl of Gazzâlî (see No. 833 above), dealing with mystical teaching. For a complete copy of the said work see Berlin, No. 1725.

The portion quoted opens thus:-

Foll. 118-122. Contain a portion of the biographical account of Gazzālî (sec No. 833 above) contained in At Tabaqât Al 'Alîyah Fî Manaqib Ash Shâfi'îyah, a rare biographical work on Shâfi'î scholars by Mulammad bin Hasan.

The portion quoted opens thus:-

قال الفقير الى الله تعالى محمد بن حسن ... في كتابه الطبقات العلية في مناقب الشافعية منهم الامام حجة الاسلام محمد بن محمد الغزالي القائم على راس الخمسمائة النع ه

Foll. 1226–125. Contain a chapter فصل المؤمن quoted from Amâlî of Muḥammad bin Muḥammad bin Zaid al Bagdâdî, a traditionist of the 5th century A.H.

The quotation opens thus:-

فصل المؤمن من امالي السيد الامام ابي المعالي متعمد بن متعمد بن زيد التحسيفي المغدادي رحمة الله متحذوف الاسانيد الني *

VI. foll. 125–128. A treatise, containing 40 Ḥadîş dealing with the virtues of the mystical stage known as Faqr (poverty) and with the rewards of those who have reached that stage, known as كتاب في زيق الفقر. A note on the first folio, which runs thus: كتاب في زيق الفقر tells us that the present; treatise is a work entitled Kitâb fî Zîq al Faqr by some unknown author.

A treatise having a different title, viz., Ar Rasâlat Fî Faḍl Al Faqr Wa Al Fuqarâ'i الرسالة في فضل الفقر و الفقراء by Aḥmad al Ġazzâlî (see No. 959/5 above), which contains 40 Ḥadîş on the subject of Faqr and Fuqarâ'i, is mentioned in Berlin, No. 3344. The title and beginning of the Berlin copy differ from those of the present treatise; but the agreement in subject-matter, the fact that the first and the last Ḥadîş are the same in both, and that the same statement regarding the Khirqa, which is contained in our preface, is also found in that of the Berlin treatise, leave no doubt in our minds that the treatises are the same, and that Aḥmad bin Muḥammad al Ġazzâlī احمد بن محمد الغزالي is the author.

The first Ḥadîş, with Isnâd, runs thus:—

قال الشيخ احمد بن حسن بن حسين سمعت من شيخي الصالح

الزاهد عيسى بن محسن السلفي اعاد الله علينا من بركاته اربعين حديثا

في حق الفقراء على ترتيب مشائخه الحديث الأول عن ابي هريرة وضى الله عليه و سلم اني هريرة وضى الله عليه و سلم اني بعثت لخراب الدنياو ما بعثت لعمارتها •

The last Hadis runs as follows:-

التحديث الاربعون عن ابي الدرداء قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم حرمة الفقير عند الله خير من السبع الارضين و جبالها و ما نيها ...

Our treatise begins thus :--

الحمد لله الذي خلق الانسان و اطلق اللسان بالذكر .

The Berlin copy begins as follows:-

الحمد لله يقول العبد الفقير الراجي رحمة الجليل احمد بن محمد الطوسي تاب الله عليه الني •

It will be noticed that the author's name is given in the beginning of the Berlin copy, but omitted in ours.

In the preface quoted below, it is stated that the Prophet received a garment of Faqr from the angel Gabra'îl in لِللهُ الْمِحْلِيّ (the night of his ascent to Heaven); and that this garment afterwards was presented by the Prophet to 'Alî, the 4th Caliph, and was subsequently presented to others down to Ṣûfî Junaid Baġdâdî (d. А.н. 297 = A.D. 910):—

عن رسول الله صلى الله عليه و سلم انه لما قال اسرى بي و فرغت من المخاطبة اخذ جبريل بيدى و ادخلني الجنة و اتى بي على قصر من يا قوتة حمراء فقتح القصر و اخرج لي منه زيق الفتر فلبسه و قال لي با محمد و هذا زيق الفقر و لن الله تعالى امرلي لن البسه فلا تودعه الالمن ، بستحقه فلبسه النبي صلى الله عليه و سلم و جال بي في الجنة و قال الفقر فنخري و فخر امني من بعدى الى يوم القيمة ثلث مرات فالبسه النبي صلى الله عليه و سلم لعلي رضى الله عنه و البسه على لرجلين احديها ملى الله عليه و سلم لعلي رضى الله عنه و البسه المحري التحبيب الحجمي و البسه الداؤد الطائي و البسه الداؤد الطائي المعروف الكرخي و البسه المعروف الكرخي لسري السقطي و البسه السري السقطى لابى القاسم الجنيد الهوه

Only one other copy of the work is known to us, viz., the Berlin, copy cited above.

Foll. 129-130 contain a quotation from Jawahir Al Qur'an (see No. 840 above), corresponding to foll. 101-102 of that work.

Foll 130a-130b contain 29 couplets. preceded by a note which runs thus: هذا؟ الابنات من كلم الامام حجة الاسلم ابي حامد محمد بن محمد علم النوم, and which tells us that a certain friend of Gazzâlî (see No. 833 above) dreamed that the latter dictated these couplets to him, describing the pleasures enjoyed by him after death.

Beginning:

VII. foll. 131-132. المولد الشريف Al Mawlad Agh Sharif. A treatise containing a brief account of the Prophet's birth. Neither the author nor the treatise is mentioned in any catalogue. In Berlin 28 works on the present subject, viz., Nos. 9517-45, are noticed; but no mention of the present treatise is found. Works of this nature are generally recited on the occasion of the ceremony called Mîlâd, which is chiefly performed on the 12th Rabî' I, the birthday of the Prophet.

Beginning:-

Fol. 133 contains a quotation from an unknown work.

THE END.